Europos Parlamentas
2024-2029

Saugumo ir gynybos komitetas

2026/2024(INI)

11.6.2026

PAKEITIMAI
1 - 497

Pranešimo projektas
Rasa Juknevičienė
(PE788.818v01-00)

Hibridinis karas ir ES teritorinio vientisumo bei ypatingos svarbos saugumo ir gynybos infrastruktūros apsauga
(2026/2024(INI))

Pakeitimas 1
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Šiaurės Atlanto Tarybos aukščiausiojo lygio susitikimo Hagoje deklaraciją, kurią 2025 m. birželio 25 d. priėmė Šiaurės Atlanto Tarybos susitikime dalyvavę valstybių ir vyriausybių vadovai,

Or. en

Pakeitimas 2
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į 2024 m. spalio 30 d. Sauli Niinistö pranešimą „Saugiau kartu. Europos civilinio ir karinio pasirengimo ir parengties stiprinimas“(Niinistö pranešimas),	– atsižvelgdamas į 2024 m. spalio 30 d. Sauli Niinistö pranešimą „Saugiau kartu. Europos civilinio ir karinio pasirengimo ir parengties stiprinimas“(Niinistö pranešimas) ***ir į 2025 m. kovo 26 d. bendrą Komisijos ir Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai komunikatą dėl ES pasirengimo krizėms strategiją***,

Or. en

Pakeitimas 3
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. gruodžio 10 d. Komisijos pasiūlymą dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių (COM/2025/1006),

Or. en

Pakeitimas 4
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a nurodomoji dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Komisijos Baltąją knygą dėl Europos gynybos parengties 2030 m.,

Or. en

Pakeitimas 5
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b nurodomoji dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. JAV nacionalinio saugumo strategiją (NSS),

Or. en

Pakeitimas 6
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a nurodomoji dalis (naja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Italijos Respublikos gynybos ministro 2025 m. lapkričio mėn. neoficialų dokumentą „Kova su hibridiniu karu: aktyvi strategija“,

Or. it

Pakeitimas 7
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. spalio 16 d. bendrą komunikatą Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai ir Tarybai „Taikos išsaugojimas. Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. veiksmų gairės“,

Or. en

Pakeitimas 8
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos Parlamento specialiojo komiteto Europos demokratijos skydo klausimais veiklą,

Or. en

Pakeitimas 9
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. spalio 7 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl padėties Baltarusijoje po vienus metus trukusių protestų ir jų smurtinio numalšinimo,

Or. es

Pakeitimas 10
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į pagrindo koordinuotam ES atsakui į hibridines kampanijas (ES hibridinių priemonių rinkinio) įgyvendinimo gaires,

Or. en

Pakeitimas 11
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. spalio 21–22 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose aiškiai smerkiamas imigrantų iš trečiųjų valstybių instrumentalizavimas politiniais tikslais ir hibridiniai išpuoliai prie ES išorės sienų,

Or. es

Pakeitimas 12
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. lapkričio 15 d. Tarybos sprendimą, kuriuo išplečiama sankcijų Baltarusijai tvarka, reaguojant į imigrantų instrumentalizavimą ir hibridinius išpuolius prie ES išorės sienų,

Or. es

Pakeitimas 13
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. gruodžio 11 d. Komisijos komunikatą dėl kovos su hibridinėmis grėsmėmis, kylančiomis taikant migracijos instrumentalizavimą, ir saugumo prie ES išorės sienų stiprinimo (COM(2024)0570),

Or. en

Pakeitimas 14
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Reglamentą (ES) 2025/38, kuriuo pagal Kibernetinio

solidarumo aktą sukuriamas ES kibernetinio saugumo rezervas, ir į Reglamentą (ES) 2025/37, kuriuo dėl valdomų saugumo paslaugų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/881, kuriuo siekiama stiprinti Sąjungos gebėjimą pasirengti dideliems kibernetiniams incidentams, į juos reaguoti ir po jų atsigauti;

Or. en

Pakeitimas 15
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. balandžio 1 d. Komisijos komunikatą „ProtectEU“ – Europos vidaus saugumo strategija“ (COM(2025)148* final*),

Or. en

Pakeitimas 16
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Direktyvą (ES) 2022/2557 dėl ypatingos svarbos subjektų atsparumo (Direktyva dėl ypatingos svarbos subjektų atsparumo – CER direktyva),

Or. en

Pakeitimas 17
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios labai išaugo hibridinių išpuolių prieš ES intensyvumas ir mastas, o incidentai ne kartą buvo susiję su Rusija, Baltarusija, Kinija, Iranu ir Šiaurės Korėja;	A. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios labai išaugo hibridinių išpuolių prieš ES intensyvumas ir mastas, o incidentai ne kartą buvo susiję su Rusija, Baltarusija, Kinija, Iranu ir Šiaurės Korėja; ***kadangi Baltarusijos režimo organizuotas migracijos instrumentalizavimas prieš ES rytines sienas buvo didelis hibridinis išpuolis prieš Sąjungą ir jos valstybes nares dar prieš Rusijos plataus masto invaziją į Ukrainą;***

Or. en

Pakeitimas 18
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios labai išaugo hibridinių išpuolių prieš ES intensyvumas ir mastas, o incidentai ne kartą buvo susiję su Rusija, Baltarusija, Kinija, Iranu ***ir*** Šiaurės Korėja;	A. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios labai išaugo hibridinių išpuolių prieš ES intensyvumas ir mastas, o incidentai ne kartą buvo susiję su Rusija, Baltarusija, Kinija, Iranu***,*** Šiaurės Korėja ***ir Azerbaidžanu***; ***kadangi Rusija nuolat pažeidinėjo Jungtinių Tautų Chartijos 2 straipsnio 4 dalyje nustatytą teritorinio vientisumo ir politinės nepriklausomybės principą, nepaisant to, kad ji yra organizacijos narė steigėja;***

Or. en

Pakeitimas 19
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios labai išaugo hibridinių išpuolių prieš ES intensyvumas ir mastas, o incidentai ne kartą buvo susiję su Rusija, Baltarusija, Kinija, Iranu ir Šiaurės Korėja;	A. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios labai išaugo hibridinių išpuolių prieš ES intensyvumas ir mastas, o incidentai ne kartą buvo susiję ***visų pirma*** su Rusija, Baltarusija, Kinija, Iranu ir Šiaurės Korėja;

Or. fr

Pakeitimas 20
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi hibridinis karas tapo struktūriniu dabartinės geopolitinės aplinkos, kurioje priešiški valstybiniai subjektai siekia pasinaudoti Sąjungos politiniu, technologiniu, pramoniniu, ekonominiu ir visuomeniniu pažeidžiamumu, bruožu; kadangi dėl didėjančios saugumo, gynybos, konkurencingumo ir technologinės lyderystės konvergencijos Sąjunga turi stiprinti savo pramonės ir inovacijų pajėgumus, nes tai yra būtina ilgalaikio atsparumo hibridinėms grėsmėms sąlyga;

Or. en

Pakeitimas 21
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi Rusijos karas prieš Ukrainą parodė, kad šiuolaikinis hibridinis karas vykdomas kaip nuolatinė kampanija, apimanti karines ir nekarines priemones, įskaitant sabotažą, energijos tiekimo sutrikimus, kibernetinius išpuolius, užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi, ekonominę prievartą, migracijos instrumentalizavimą ir politinę ardomąją veiklą;

Or. en

Pakeitimas 22
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi Rusijos Federacija kelia pagrindinę ir didžiausią grėsmę Europos Sąjungos ir jos valstybių narių saugumui;

Or. en

Pakeitimas 23
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi šių išpuolių rimtumas labai padidėjo ***ir*** tai yra akivaizdus valstybių narių suvereniteto, ES teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės pažeidimas;	B. kadangi šių išpuolių sunkumas labai padidėjo ***– nuo pavienių operacijų, įskaitant neteisėtus bepiločių orlaivių įsibrovimus, kontrabandinius balionus, oro erdvės pažeidimus, slaptus tunelius,***

	skirtus infiltracijai ir kontrabandai, ypatingos svarbos saugumo ir gynybos infrastruktūros sabotažo ir šnipinėjimo, povandeninių kabelių ir vamzdynų sabotažo, GPS trikdymo ir navigacijos klastojimo, kibernetinių išpuolių, padegimų ir nužudymų sąmokslų iki ilgalaikių kampanijų, įskaitant migracijos instrumentalizavimą, organizuoto nusikalstamumo instrumentalizavimą, elito verbavimą, slaptas užsienio investicijas, ekonominę prievartą, duomenų vagystę, politinę ardomąją veiklą ir ekonominį skverbimąsi, užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi (FIMI), o tai yra akivaizdus valstybių narių suvereniteto, ES teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės pažeidimas;
	Or. en

Pakeitimas 24
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi šių išpuolių rimtumas labai padidėjo ir tai yra akivaizdus valstybių narių suvereniteto, ES teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės pažeidimas;	B. kadangi šių išpuolių rimtumas labai padidėjo ir tai yra akivaizdus valstybių narių suvereniteto, ES teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės pažeidimas; ***kadangi Europos Parlamentas savo 2026 m. sausio 21 d. rezoliucijoje „2025 m. metinis pranešimas dėl bendros saugumo ir gynybos politikos įgyvendinimo“ pripažino, kad piktavališkų užsienio subjektų naudojama hibridinė taktika kelia visapusišką grėsmę ES ir jos valstybių narių saugumui;***
	Or. en

Pakeitimas 25
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi šių išpuolių rimtumas labai padidėjo ir tai yra akivaizdus valstybių narių suvereniteto, ***ES*** teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės pažeidimas;	B. kadangi šių išpuolių rimtumas labai padidėjo ir tai yra akivaizdus valstybių narių suvereniteto, ***jų*** teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės pažeidimas;

Or. fr

Pakeitimas 26
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi Rusijos hibridinė strategija vis labiau grindžiama laipsniškos politinės ardomosios veiklos strategijomis, kuriomis siekiama susilpninti demokratines visuomenes, institucijas, politinį sutarimą ir visuomenės sanglaudą iš vidaus, sistemingai išnaudojant visuomenės susiskaldymą, remiant ekstremistinius ir antisisteminius subjektus, manipuliavimą informacija, neteisėtą finansavimą ir laipsnišką visuomenės pasitikėjimo demokratinėmis institucijomis mažėjimą;

Or. en

Pakeitimas 27
Jorge Buxadé Villalba, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi ES kylančios hibridinės grėsmės neapsiriboja tik rytiniu flangu, bet taip pat daro poveikį ir Europos pietiniam flangui, įskaitant Vidužemio jūros regioną, Sahelį, Šiaurės Afriką ir valstybių narių, kurios yra ypač pažeidžiamos šių grėsmių atžvilgiu, pavyzdžiui, Ispanijos, Italijos, Graikijos, Maltos ir Kipro, išorės sienas;

Or. es

Pakeitimas 28
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi tam tikri tarptautiniai subjektai, visų pirma autoritarinės valstybės, vykdydami įvairią hibridinę veiklą kelia pavojų Europos saugumui ir stabilumui;

Or. en

Pakeitimas 29
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bb. kadangi priešiškų subjektų didėjantis aktyvumas ir įtaka Šiaurės Afrikoje ir Sahelio regione, įskaitant Rusijos karinį ir strateginį bendradarbiavimą su įvairiomis šio regiono šalimis, daro tiesioginį poveikį

Viduržemio jūros regiono saugumui ir stabilumui, ES išorės sienoms ir valstybėms narėms, esančioms Europos pietiniame flange;

Or. es

Pakeitimas 30
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bb. kadangi pakartotiniai ES valstybių narių oro erdvės pažeidimai, įskaitant incidentus, darančius poveikį Lenkijai, Baltijos valstybėms ir Rumunijai, taip pat GPS trikdymas ir kitų formų kišimasis į civilinę aviaciją yra tyčiniai bandymai išbandyti reagavimo procedūras, informuotumą apie padėtį ir politinę sanglaudą ES ir NATO;

Or. en

Pakeitimas 31
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi ***dviem*** kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi ***trimis*** kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares***, vykdant kišimosi operacijas, nukreiptas į atokiausius regionus ir užjūrio šalis bei teritorijas (UŠT),*** ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES; ***kadangi šie išpuoliai taip pat nukreipti prieš šalis***

kandidates ir ES kaimynes, visų pirma Ukrainą, Moldovą, Armėniją, Sakartvelą ir Vakarų Balkanus; kadangi ES kaimyninių šalių teritorinis vientisumas yra labai svarbus siekiant užtikrinti taiką, stabilumą ir saugumą Europoje ir visame pasaulyje;

Or. en

Pakeitimas 32
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama ***paskatinti valstybes nares išstoti iš*** ES;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama**, inter alia,** ***sužlugdyti ar sulėtinti sprendimų priėmimo procesus tiek nacionaliniu, tiek ES lygmenimis, pakenkti Europos pasiryžimui ir pajėgumams didinti savo gynybos parengtį ir didinti politinį susiskaldymą tiek valstybėse narėse, tiek tarp jų ir*** ES ***instituciją***;

Or. en

Pakeitimas 33
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES ***valstybių narių*** teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis:

išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;	tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES; ***kadangi abiejų formų priešiška veikla, kai ji koordinuojama ir nukreipta prieš valstybių narių ir Sąjungos suverenitetą, saugumą ir konstitucinę tvarką, yra karo tęsinys ir turėtų būti tokiu pripažįstama pagal Sąjungos saugumo ir gynybos sistemą;***

Or. en

Pakeitimas 34
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai***, visų pirma Rusija,*** į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES; ***kadangi Rusija nuolat dalyvauja kognityviniame kare, siekdama ilgainiui pakeisti politines pažiūras ir sistemas;***

Or. en

Pakeitimas 35
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES ***valstybių*** teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis:

išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;	tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ***ir jų sienas***, ***vykdydami veiksmus, kuriais siekiama pakenkti viešajam saugumui ir tvarkai,*** ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;

Or. es

Pakeitimas 36
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai ***į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES***;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai ***kenkia valstybių narių teritoriniam vientisumui vykdydami fizinius išpuolius, kibernetinius išpuolius, sabotažo operacijas, informacinį kišimąsi, migracijos srautų instrumentalizavimą ir politines operacijas, kuriomis siekiama destabilizuoti nacionalines institucijas***;

Or. fr

Pakeitimas 37
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir ***politinėmis operacijomis***, ***kuriomis*** siekiama ***paskatinti*** valstybes nares ***išstoti iš ES***;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir ***vykdant politinį kišimąsi***, kuriais siekiama ***daryti įtaką valstybių narių rinkimų procesams ir sprendimų priėmimui***;

Or. en

Pakeitimas 38
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis***, be kita ko,*** siekiama paskatinti valstybes nares išstoti iš ES;

Or. en

Pakeitimas 39
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški ***valstybiniai*** subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama ***paskatinti*** valstybes nares ***išstoti iš ES***;	C. kadangi priešiški subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama ***destabilizuoti, suskaldyti ir pakenkti valstybėms narėms***;

Or. en

Pakeitimas 40
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama ***paskatinti valstybes nares išstoti iš ES***;	C. kadangi priešiški valstybiniai subjektai į ES teritorinį vientisumą taikosi dviem kryptimis: tiesioginiais fiziniais išpuoliais prieš valstybes nares ir politinėmis operacijomis, kuriomis siekiama ***pakenkti Sąjungos vienybei***;

Or. en

Pakeitimas 41
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi religinės grupės buvo naudojamos vykdant kišimosi operacijas ES; kadangi Rusija visapusiškai naudojasi Rusijos stačiatikių bažnyčia savo propagandai skleisti; kadangi su Musulmonų brolija susiję tinklai veikia kelių Europos Sąjungos valstybių narių teritorijoje per asociacijas, labdaros organizacijas ir švietimo įstaigas, kurios suteikia jiems galimybę vykdyti veiklą, susijusią su ideologine įtaka, finansavimu ir verbavimu; kadangi ši veikla yra strategijos, kuria siekiama pakenkti demokratinėms vertybėms ir teisinei valstybei, dalis, o tai galiausiai kenkia ES gebėjimui gintis;

Or. en

Pakeitimas 42
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi ES nepriklausančių šalių kišimasis į Grenlandiją, visų pirma provokaciniai naratyvai ir hibridinių veiksmų vykdymas Grenlandijos teritorijoje, taip pat JAV vyriausybės suformuluota aiški grėsmė Grenlandijos suverenitetui, sukėlė susirūpinimą dėl Grenlandijos suvereniteto ir teritorinio vientisumo;

Or. en

Pakeitimas 43
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi šiais išpuoliais siekiama sukelti chaosą***,*** destabilizuoti ***politinę padėtį valstybėse narėse***, sėti baimę ir viešą nepasitikėjimą tarp ES piliečių, ***išbandyti*** gynybos parengtį ir ***susilpninti*** ES paramą Ukrainai;	D. kadangi šiais išpuoliais siekiama ***ne tik*** sukelti chaosą ***ir*** destabilizuoti ***valstybes nares, bet ir pakenkti demokratiniam vientisumui, manipuliuoti sprendimų priėmimo procesais,***, sėti baimę ir viešą nepasitikėjimą tarp ES piliečių, ***susilpninti*** gynybos parengtį ir ES paramą Ukrainai***, sukuriant pakopinį poveikį visoje Sąjungoje***;

Or. en

Pakeitimas 44
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi šiais išpuoliais siekiama sukelti chaosą, destabilizuoti politinę padėtį valstybėse narėse, sėti baimę ir viešą nepasitikėjimą tarp ES piliečių, išbandyti gynybos parengtį ir susilpninti ES paramą Ukrainai;	D. kadangi šiais išpuoliais siekiama sukelti chaosą, destabilizuoti politinę padėtį valstybėse narėse, sėti baimę ir viešą nepasitikėjimą tarp ES piliečių, išbandyti gynybos parengtį ir susilpninti ES paramą Ukrainai; ***kartais siekiant sukurti didesnį susiskaldymą Europos Sąjungoje;***

Or. en

Pakeitimas 45
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi hibridiniai išpuoliai kelia pripažintą grėsmę saugumui, su kuria susiduria Sąjunga ir valstybės narės, ir daro didelį poveikį demokratijai; kadangi už vidaus saugumą tebėra atsakingos valstybės narės, tačiau dėl tarpvalstybinio, tarpusavyje susijusio ir daugialypio šių išpuolių pobūdžio reikia stiprinti bendradarbiavimą, sistemingą dalijimąsi informacija ir koordinuoti veiksmus ES lygmeniu, skiriant tinkamą finansavimą;

Or. en

Pakeitimas 46
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis, įskaitant dezinformacijos kampanijas,

dirbtiniu intelektu grindžiamą manipuliavimą, sintetinę sankaitą ir koordinuotą neautentišką elgesį, yra pagrindinė hibridinio karo sudedamoji dalis, kuria siekiama sumažinti visuomenės pasitikėjimą, poliarizuoti demokratines visuomenes, susilpninti socialinę sanglaudą ir pakenkti paramai Europos saugumo ir gynybos politikai;

Or. en

Pakeitimas 47
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi trečiųjų valstybių ar priešiškų subjektų vykdomas migracijos srautų instrumentalizavimas gali būti laikomas hibridinio spaudimo forma, nukreipta prieš ES išorės sienas, kaip tai anksčiau pripažino Europos institucijos, vertindamos Baltarusijos režimo veiksmus prieš Lenkiją, Lietuvą ir Latviją;

Or. es

Pakeitimas 48
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. atsižvelgdamas į tai, kad hibridinis karas jau tapo struktūrine ir nuolatine šiuolaikinės strateginės konkurencijos sudedamąja dalimi, kuriai būdingi nuolatiniai veiksmai keliose srityse, vykdomi nepasiekus ginkluoto konflikto

ribos ir dėl kurių riba tarp taikos ir krizės laikotarpių tampa vis labiau neryški;

Or. it

Pakeitimas 49
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi, remiantis EIVT 4-ąja metine ataskaita dėl užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi grėsmių, numatoma, kad Rusijos užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi veikla 2026 m. suintensyvės, o valstybės kontroliuojamai žiniasklaidai skirtas biudžetas turėtų siekti maždaug 1,56 mlrd. EUR, t. y. 7 proc. daugiau nei 2026 m., o Baltijos jūros ir Arkties regionai turėtų būti vieni iš pagrindinių taikinių;

Or. en

Pakeitimas 50
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi sabotažo operacijos vis dažniau nukreiptos į transporto infrastruktūrą, energetikos sistemas, gynybos pramonės įrenginius, telekomunikacijų tinklus ir povandeninę infrastruktūrą pasitelkiant tarpininkus, nusikaltėlių tinklus ir įdarbintus tarpininkus, o tai apsunkina priskyrimą ir reagavimą;

Or. en

Pakeitimas 51
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi hibridinės operacijos daro poveikį visuomenės atsparumui, sienų saugumui ir pasitikėjimui demokratinėmis institucijomis;

Or. en

Pakeitimas 52
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi padėtis prie valstybių narių išorės sienų su Rusija ir Baltarusija tebekelia susirūpinimą dėl nuolatinių hibridinių grėsmių; kadangi ES teisingumo ir vidaus reikalų (TVR) agentūros, bendradarbiaudamos su nacionalinėmis valdžios institucijomis, turi atlikti pagrindinį vaidmenį nustatant ir išlaikant bendrą informuotumą apie su tokiomis grėsmėmis susijusias rizikas, ir padedant pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms krizinėse situacijose; kadangi Komisija į savo pavyzdines iniciatyvas 2024–2029 m. teisėkūros kadencijai įtraukė Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros stiprinimą, taip pat Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą; kadangi kitos iniciatyvos, pvz., „Rytinio flango sargyba“, gali padėti

stiprinti išorės sienų apsaugą ir atsparumą hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 53
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi priešiški subjektai sistemingai naudojasi istorinėmis nuoskaudomis, tapatybe grindžiama įtampa ir visuomenės susiskaldymu, kad susilpnintų socialinę sanglaudą, pakenktų demokratiniam atsparumui ir sumažintų paramą Europos saugumo ir gynybos politikai;

Or. en

Pakeitimas 54
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi išpuoliai prieš dvejopo naudojimo infrastruktūrą gali turėti didelį poveikį itin svarbiai civilinei energetikos, transporto ir ryšių infrastruktūrai;

Or. en

Pakeitimas 55
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Dc. kadangi užsienio priešininkai siekia stiprinti ekstremistinius, antidemokratinius ir antieuropietiškus naratyvus, remdami politinius veikėjus, žiniasklaidos ekosistemas ir įtakos tinklus, kurie prisideda prie visuomenės poliarizacijos ir silpnina demokratines institucijas;

Or. en

Pakeitimas 56
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Dd. kadangi priešiškomis informacinėmis operacijomis vis labiau siekiama didinti karo nuovargį, nuovargį gynybos išlaidų srityje ir mažinti paramą Ukrainai, kad būtų susilpninta Europos ilgalaikė atgrasymo pozicija ir strateginis ryžtas;

Or. en

Pakeitimas 57
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;	E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius; ***kadangi kuriant veiksmingas ES***

atsakomąsias priemones į hibridines grėsmes reikia aiškiai suprasti skirtumus tarp Europos Sąjungos supratimo apie prieš ją nukreiptus hibridinius išpuolius ir būdo, kuriuo Rusijos Federacija suvokia ir įgyvendina hibridiškumą, įskaitant jos hibridinės veiklos apimtį, tikslus ir metodus; kadangi Rusijos hibridinė veikla dažnai kuriama taip, kad darytų kaupiamąjį ir ilgalaikį strateginį poveikį, įskaitant pasitikėjimo demokratinėmis institucijomis ir politine klase mažėjimą, visuomenės atsparumo silpnėjimą ir laipsnišką įtakos didėjimą tikslinėse visuomenėse; kadangi ES, priešingai, visų pirma supranta daugialypių atsakomųjų veiksmų įvairiose politikos srityse hibridiškumą; kadangi šios asimetrijos pripažinimas yra labai svarbus kuriant atsakomąsias priemones, kuriomis būtų atsižvelgiama ne tik į tiesiogines hibridinių grėsmių apraiškas ir poveikį, bet ir į pagrindinius skverbimosi ir įtakos mechanizmus, kuriais naudojantis sudaromos sąlygos joms atsirasti; kadangi dėl to veiksmingas ES požiūris turėtų papildyti daugiarūšį atsaką ilgalaikėmis strategijomis, kuriomis siekiama stiprinti visuomenės atsparumą, apsaugoti institucinį vientisumą ir užkirsti kelią tvariai užsienio įtakai ir skverbčiai;

Or. en

Pakeitimas 58
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;	E. kadangi ***ES atsakas į hibridinius išpuolius kenčia nuo nuolatinių teisėkūros spragų, suderinto požiūrio valstybių narių lygmeniu trūkumo, skirtingo informuotumo lygio ir***

pritaikytos struktūros ar subjekto, kuriam būtų pavesta stebėti šiuos išpuolius, nebuvimo; kadangi dėl to ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;

Or. en

Pakeitimas 59
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;	E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius; ***kadangi imantis bet kokio bendro atsako turi būti visapusiškai laikomasi nacionalinės kompetencijos saugumo, žvalgybos, gynybos ir viešosios tvarkos srityse;***

Or. fr

Pakeitimas 60
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;	E. kadangi ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti ***pakankamai*** koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius; ***kadangi atsakomybė už nacionalinį saugumą visų pirma tenka valstybėms narėms, o vykdant veiksmingą koordinavimą turi būti visapusiškai atsižvelgiama į nacionalinę kompetenciją;***

Or. en

Pakeitimas 61
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ES valstybėms narėms ***iki šiol*** nepavyko parengti koordinuoto ir nuoseklaus atsako į ***hibridinius išpuolius***;	E. kadangi ES valstybėms narėms ***dar nepavyko*** parengti ***visapusiškai*** koordinuoto ir nuoseklaus atsako į ***hibridinį karą tiek individualiai, tiek Europos lygmeniu***;

Or. en

Pakeitimas 62
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ***ES valstybėms narėms iki šiol nepavyko*** parengti ***koordinuoto*** ir ***nuoseklaus atsako*** į ***hibridinius išpuolius***;	E. kadangi ***pastaraisiais metais ES ir valstybės narės sukūrė kovos su naujomis ir kintančiomis hibridinėmis grėsmėmis priemones ir mechanizmus ir reikia dėti daugiau pastangų siekiant*** parengti ***visapusiškai koordinuotą*** ir ***nuoseklų atsaką*** į ***hibridines operacijas***;

Or. en

Pakeitimas 63
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

E. kadangi ES ***valstybėms narėms iki šiol nepavyko parengti*** koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;	E. kadangi***, nepaisant didelių kelių valstybių narių, ypač esančių ES rytiniame flange, pastangų,*** ES ***valstybės narės dar nesukūrė pakankamai*** koordinuoto ir nuoseklaus atsako į hibridinius išpuolius;

Or. en

Pakeitimas 64
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi ES ir jos valstybės narės negali kovoti su dabartinėmis ir būsimomis grėsmėmis ir iššūkiais naudodamosi praeities priemonėmis ir pajėgumais;

Or. en

Pakeitimas 65
Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi sabotažo veikla vis dažniau vykdoma pasitelkiant tarpininkus, įgaliotinius ir „vienkartinius agentus“, o tai apsunkina priskyrimą ir reagavimą;	F. kadangi sabotažo veikla vis dažniau vykdoma pasitelkiant tarpininkus, įgaliotinius ir „vienkartinius agentus“, o tai apsunkina priskyrimą ir reagavimą; ***kadangi tokia veikla taip pat gali būti nukreipta į pažeidžiamus pramonės tiekimo grandinių taškus, privačius veiklos vykdytojus ir mažesnius technologijų tiekėjus;***

Or. en

Pakeitimas 66
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi sabotažo veikla vis dažniau vykdoma pasitelkiant tarpininkus, įgaliotinius ir „vienkartinius agentus“, o tai apsunkina priskyrimą ir reagavimą;	F. kadangi ***Rusijos žvalgybos*** sabotažo veikla vis dažniau vykdoma pasitelkiant tarpininkus***, pažeidžiamas visuomenės grupes, įskaitant nepilnamečius asmenis,*** įgaliotinius ir „vienkartinius agentus“, o tai apsunkina priskyrimą ir reagavimą;

Or. en

Pakeitimas 67
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi pažangių dirbtinio intelekto sistemų atsiradimas yra struktūrinis esamų kibernetinio saugumo architektūrų sutrikimas, dėl kurio negalioja ankstesniais dešimtmečiais sukurti grėsmių modeliai ir gynybinės prielaidos; kadangi priešiški valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai jau naudojasi dirbtinio intelekto pajėgumais, kad padidintų hibridinių operacijų, įskaitant kibernetinius įsibrovimus, dezinformacijos kampanijas ir išpuolius prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, greitį, mastą ir tikslumą; kadangi ES kolektyvinės kibernetinio atsparumo sistemos turi būti pritaikytos, kad būtų pašalintas naujas pažeidžiamumas;

Or. en

Pakeitimas 68
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi atokūs regionai prie išorės sienų ir Sąjungos jūrų teritorijos yra ypač jautrūs hibridiniams išpuoliams, todėl kyla problemų dėl identifikavimo, ankstyvojo perspėjimo ir reagavimo;

Or. en

Pakeitimas 69
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi įgyvendindama platesnę hibridinio karo strategiją Rusija siekė išplėsti savo įtaką strategiškai dislokuodama religinius, kultūrinius ir vertybėmis grindžiamus naratyvus, kuriais siekiama formuoti viešąjį diskursą, daryti įtaką bažnytinei dinamikai ir apsunkinti euroatlantinę integraciją; kadangi tokia veikla atitinka Rusijos Federacijos nacionalinę saugumo strategiją, kurią prezidentas Vladimiras Putinas patvirtino 2015 m. gruodžio 31 d. ir kuri grindžiama 2014 m. gruodžio 25 d. karine doktrina, kurioje pabrėžiama vadinamųjų „tradicinių Rusijos dvasinių ir moralinių vertybių“ apsauga nuo suvokiamos Vakarų įtakos ir parodoma, kad kultūriniai ir civilizaciniai naratyvai naudojami kaip geopolitinės strategijos priemonės[1a]; kadangi šis požiūris buvo dar labiau įtvirtintas 2021 m.

Nacionalinėje saugumo strategijoje, kurioje „tradicinių vertybių“ išsaugojimas, „Rusijos pasaulio“ propagavimas ir užsienyje gyvenančių tėvynainių apsauga buvo iškelti į pagrindinius valstybės prioritetus, apibrėžtus kaip nacionalinio saugumo ir civilizacijos suverenumo klausimai[1b];

[1a] https://www.csis.org/analysis/unpacking-russias-new-national-security-strategy.

[1b] https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/.

Or. en

Pakeitimas 70
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais;	G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus***, tačiau trūksta masto ekonomijos ir dėmesio, o tai rodo, kad reikia didesnio veiksmingumo ir karinių išlaidų racionalizavimo***; ***kadangi labai mažai nacionalinių gynybos išlaidų koordinuojama ar net sutelkiama su kitomis valstybėmis narėmis arba investuojama į Europos bendradarbiavimo projektus; kadangi,*** siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais

Or. en

Pakeitimas 71
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais;	G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis***, pvz., SAFE ir kitomis priemonėmis pagal Gynybos parengties užtikrinimo iki 2030 m. strategiją,*** pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais; ***kadangi šioje srityje vis dar yra daugiau dvejopo naudojimo technologijų galimybių; kadangi taip pat reikia imtis tolesnių veiksmų vidaus saugumo srityje;***

Or. en

Pakeitimas 72
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES ***gynybos*** iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir ***jos*** piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais;	G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES iniciatyvomis***, kuriomis siekiama stiprinti Europos gynybos technologinę ir pramoninę bazę (EGTPB), ir toliau dedant pastangas NATO***, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES***, valstybes nares*** ir ***jų*** piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais

pajėgumais;

Or. en

Pakeitimas 73
Jorge Buxadé Villalba, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais;	G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių išpuolių, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais***, todėl valstybės turi nustatyti savo nacionalinius saugumo ir gynybos poreikius bei grėsmes***;

Or. es

Pakeitimas 74
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių ***išpuolių***, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais;	G. kadangi gerokai padidinus valstybių narių gynybos išlaidas, derinant jas su ES gynybos iniciatyvomis, pradedama šalinti ilgalaikius pajėgumų trūkumus, tačiau, siekiant geriau apsaugoti ES ir jos piliečius nuo hibridinių ***operacijų***, tuos trūkumus reikia greičiau paversti konkrečiais operatyviniais pajėgumais;

Or. en

Pakeitimas 75
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi valstybių narių sausumos, jūrų, oro, skaitmeninės ir informacinės sienos yra veikiamos įvairių formų hibridinių veiksmų, įskaitant dezinformaciją, sabotažą, kibernetinius išpuolius, migracijos srautų instrumentalizavimą, dronų įsibrovimus, ekonominį spaudimą ir kišimąsi į demokratinius procesus;

Or. fr

Pakeitimas 76
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi Rusija ir toliau naudojasi Vidužemio jūros maršrutais karinei įrangai ir strateginiams įgalintojams gabenti; kadangi 2024 m. gruodžio mėn. prie Kartachenos (Ispanija) krantų nuskendęs Rusijos laivas, kuris, kaip pranešama, plaukė į Šiaurės Korėją su branduoline medžiaga povandeniniams laivams, pabrėžia su tokia veikla susijusią saugumo riziką;

Or. en

Pakeitimas 77
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi ES priklausomybė nuo užsienio subjektų ir užsienyje sukurtų technologijų ypatingos svarbos infrastruktūros objektuose ir tiekimo grandinėse, įskaitant žaliavų tiekimą iš trečiųjų šalių, yra vienas iš didžiausių ES pažeidžiamumo veiksnių ir pagrindinis iššūkis Europos saugumui ir strateginiam savarankiškumui;

Or. en

Pakeitimas 78
Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi MVĮ, vidutinės kapitalizacijos įmonės, startuoliai ir veiklą plečiančios įmonės atlieka vis svarbesnį vaidmenį Europos gynybos inovacijų ekosistemoje, visų pirma dvejopo naudojimo technologijų, kibernetinių pajėgumų, dirbtinio intelekto, bepiločių orlaivių, kovos su bepiločiais orlaiviais sistemų, saugių ryšių ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos srityse;

Or. en

Pakeitimas 79
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

Ga. atsižvelgdamas į tai, kad Vidužemio jūros regione vis labiau susiduriama su įvairiomis hibridinėmis grėsmėmis saugumui, įskaitant tas, kurios daro poveikį jūrų saugumui ir ypatingos svarbos jūrų bei povandeninės infrastruktūros objektų atsparumui;

Or. it

Pakeitimas 80
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi visos ES lygmeniu koordinuojamos ar siūlomos priemonės ir iniciatyvos turi būti rengiamos ir įgyvendinamos visapusiškai atsižvelgiant į išimtinę valstybių narių kompetenciją ir suderintos su ES hibridinių, užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi bei kibernetinio saugumo diplomatijos priemonių rinkiniais;

Or. en

Pakeitimas 81
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gb. kadangi dėl kintančio hibridinių grėsmių pobūdžio, masto ir greičio Europos Sąjunga ir jos valstybės narės turi imtis skubių ir visapusiškų strateginių, operatyvinių ir taktinių koregavimų, kad veiksmingai atgrasytų nuo tokios veiklos, ją nustatytų ir į ją

reaguotų; kadangi galimybės stiprinti atsparumą ir nustatyti veiksmingas atsakomąsias priemones mažėja dėl priešiškų valstybinių ir nevalstybinių subjektų vykdomų hibridinių operacijų sudėtingumo, integracijos ir tempo, taip pat dėl politikos formuotojų skverbimosi; kadangi ne tik greitai baigiasi galimybė stiprinti atsparumą ir nustatyti veiksmingas atsakomąsias priemones prieš hibridines grėsmes, bet ir ES valstybės narės taip pat labai vėluoja imtis veiksmų, pradėdamos sistemingai pritaikyti savo doktrinas ir politikos sistemas, kad hibridinis karas būtų aiškiai įtrauktas tik po Rusijos įvykdytos Krymo aneksijos; kadangi šis vėlyvas institucinis pripažinimas pabrėžia, kad hibridiniai įtakos, ardomosios veiklos ir prievartos metodai buvo taikomi gerokai prieš šiuos įvykius; kadangi dėl to labai svarbu laiku ir sparčiau imtis veiksmų siekiant užtikrinti, kad Sąjunga ir toliau būtų pajėgi numatyti hibridinius išpuolius, juos priskirti ir ryžtingai į juos reaguoti, kartu apsaugant savo demokratines institucijas, ypatingos svarbos infrastruktūrą ir visuomenės sanglaudą;

Or. en

Pakeitimas 82
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gb. kadangi dabartinė saugumo aplinka, su kuria susiduria Sąjunga, nėra nei taika, nei atviras ginkluotas konfliktas, o nulinės stadijos karas, kai priešininkai naudoja hibridines priemones, kad pasinaudotų atotrūkiu tarp Sąjungos taikos meto valdymo struktūrų ir ryžto, kurio reikia siekiant

atgrasyti ir reaguoti; kadangi esamos ES užsienio ir saugumo politikos sistemos, pritaikytos bendru sutarimu grindžiamiems svarstymams, sukuria struktūrinę delsą, kuria aktyviai naudojasi priešininkai; kadangi dėl šios tarpinės padėties reikia iš esmės iš naujo įvertinti ES sprendimų priėmimo struktūrą saugumo ir gynybos srityje;

Or. en

Pakeitimas 83
Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G b konstatuojamoji dalis (naujа)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gb. kadangi siekiant stiprinti Europos gynybos technologinę ir pramoninę bazę (EGTPB) reikia geriau integruoti MVĮ ir novatoriškas įmones į Europos gynybos vertės grandines, kartu užtikrinant galimybes gauti finansavimą, viešųjų pirkimų galimybes ir tarpvalstybinį pramonės bendradarbiavimą;

Or. en

Pakeitimas 84
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G b konstatuojamoji dalis (naujа)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gb. kadangi hibridinės grėsmės apima strateginės konfrontacijos kinetinius, informacinius, kognityvinius, kibernetinius, technologinius, ekonominius ir visuomeninius aspektus;

Or. en

Pakeitimas 85
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gc. kadangi atgrasymo patikimumas priklauso ne tik nuo Europos ir sąjungininkų pajėgų materialinių pajėgumų ir technologinio pranašumo, bet ir ryžtingai nuo politinės valios, strateginės sanglaudos ir bendro grėsmės supratimo; kadangi Rusijos hibridinė strategija yra pritaikyta būtent šioms savybėms naikinti – dėl dviprasmiškumo, susiskaldymo ir poribinio spaudimo – siekiant sumažinti kolektyvinės gynybos įsipareigojimų patikimumą prieš pasiekiant bet kokią kinetinę ribą; kadangi ryžtinga ir darni mažesnio masto koalicija veiksmingiau atgrasys nei didesnė, bet susiskaldžiusi koalicija;

Or. en

Pakeitimas 86
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gc. kadangi ekspertai nustatė pasikartojančią piktavališkų hibridinių operacijų seką, kai kinetinis priežastinis veiksnys, pvz., bepiločių orlaivių pastebėjimas, sukelia painiavą, priešiški subjektai nedelsdami pasėja naratyvus skaitmeninėse erdvėse, o šie naratyvai sustiprinami ir perkeliami per tarpinius

tinklus, performuluojant ir normalizuojant kinetinį incidentą kaip institucinį nekompetentingumą arba pernelyg didelę reakciją, taip užpildant informacinę erdvę prieš valdžios institucijoms oficialiai nustatant faktus;

Or. en

Pakeitimas 87
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gc. kadangi dėl pernelyg didelės priklausomybės nuo trečiųjų šalių ypatingos svarbos technologijų, įskaitant puslaidininkius, debesijos paslaugas, dirbtinį intelektą, pažangiąsias telekomunikacijas ir ypatingos svarbos žaliavas, srityje gali atsirasti pažeidžiamumas, kuriuo galima pasinaudoti vykdant hibridines operacijas;

Or. en

Pakeitimas 88
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gd. kadangi vykdant užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi ir kognityvines operacijas išnaudojamos atviros visuomenės, susiskaidžiusios informacinės erdvės ir platformų verslo modeliai, siekiant sumažinti pasitikėjimą, poliarizuoti visuomenes, delegitimizuoti

išrinktas vyriausybes ir manipuliuoti demokratinėmis diskusijomis, o užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi išpuoliai vis labiau pritaikomi prie vietos politinių aplinkybių, kalbų ir kultūrų;

Or. en

Pakeitimas 89
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ge. kadangi kognityvinė sritis turėtų būti suprantama ne tik kaip komunikacijos ar užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi lygmuo, susijęs su fiziniu, kibernetiniu ar geopolitiniu incidentu, bet ir kaip universali operatyvinė sritis, turinti savo infrastruktūrą; kadangi dėl to kognityviniai rodikliai turi būti visapusiškai integruoti į bendrą operatyvinį vaizdą, naudojamą kibernetinėse, žvalgybos, teisėsaugos, karinėse ir ypatingos svarbos infrastruktūros struktūrose;

Or. en

Pakeitimas 90
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G f konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gf. kadangi dabar neįmanoma sėkmingai vykdyti karinės operacijos nekontroliuojant kibernetinės erdvės, kuri

apima visas kitas sritis, o bet kurios viešosios institucijos veiksmingumas šioje srityje priklauso nuo jos naudojimosi kibernetine erdve, jos skaitmeniniais ištekliais ir informacinėmis sistemomis;

Or. en

Pakeitimas 91
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G g konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gg. kadangi Europos skaitmeninis suverenumas yra ne tik ekonominis ar pramoninis tikslas, bet ir demokratinė bei saugumo būtinybė, nes Europos gebėjimas apsaugoti savo vertybes, piliečius, duomenis, viešąsias paslaugas ir demokratinius procesus nuo išorės hibridinių grėsmių priklauso nuo jos skaitmeninės infrastruktūros strateginės kontrolės, pasirinkimo ir demokratinės priežiūros išlaikymo;

Or. en

Pakeitimas 92
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G h konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gh. kadangi už nacionalinį saugumą ir toliau atsako tik kiekviena valstybė narė, tačiau hibridinės grėsmės daro tiesioginį poveikį sritims, įskaitant vidaus saugumą ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą, kibernetinį saugumą, išorės veiksmus ir krizių koordinavimą,

	kuriose Sąjunga turi aiškią atsakomybę ir pridėtinę vertę kaip Europos saugumo lygmens, kuriuo remiami, sujungiami ir stiprinami nacionaliniai pajėgumai, dalis;

Or. en

Pakeitimas 93
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Hibridinis karas: tarp karo ir taikos	Hibridinės ***grėsmės***: tarp karo ir taikos

Or. en

Pakeitimas 94
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Hibridinis karas: ***tarp karo ir*** taikos	Hibridinis karas: taikos ***pabaiga***

Or. en

Pakeitimas 95
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Hibridinis karas: ***tarp karo ir taikos***	Hibridinis karas: ***karas ir taika***

Or. en

Pakeitimas 96
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1a paantraštė (naują)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ragina Sąjungą ir valstybes nares pripažinti, kad hibridinis karas yra karo ir priešiškų veiksmų prieš valstybę narę forma, neatsižvelgiant į tai, ar tradicinės pajėgos naudojamos tiesiogiai; pabrėžia, kad hibridinės veiklos pradžia žymi galutinį taikos pabaigos tašką ir kad įprastas tradicinio ir hibridinio karo atskyrimas neturi užgožti kritinės strateginės tikrovės: kibernetiniai išpuoliai, infrastruktūros sabotažas, užsienio vykdomas manipuliavimas informacija, ekonominė prievarta ir kitos koordinuotos priešiškos priemonės yra sąmoningos platesnio, vieningo konflikto priemonės, specialiai sukurtos siekiant pakenkti suverenumui, demokratinėms institucijoms, nacionaliniam saugumui ir visuomenės atsparumui; pabrėžia, kad vis dažniau taikant hibridinius metodus siekiama pasinaudoti teisinėmis ir politinėmis dviprasmybėmis, kad nebūtų viršijamos tradicinės kolektyvinio atsako ribos; todėl mano, kad Sąjunga turėtų parengti doktriną, grindžiamą priešiškų veiksmų pobūdžiu, mastu, poveikiu ir priskyrimu, o ne dirbtiniu karo veiksmų skirstymu į kategorijas;

Or. en

Pakeitimas 97
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį;	1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai***, įskaitant politinius, ekonominius, su kibernetine veikla, informacija susijusius, slaptųjų tarnybų ir karinius instrumentus***; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ***tikslingai naudojantis neaiškia padėtimi, apribota galimybe priskirti ir nuslepiant veiksmus, taip pasunkinant veiksmingą reakciją,*** ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį; ***atkreipia dėmesį į tai, kad vis dažniau hibridines operacijas vykdo tarpininkai, įgaliotiniai ir „vienkartiniai agentai“;***

Or. de

Pakeitimas 98
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį;	1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai***, įskaitant, be kita ko, migracijos srautų instrumentalizavimą, ekonominę prievartą, priešiškų užsienio subjektų skatinamas manipuliavimo informacija kampanijas, kibernetinius išpuolius, sabotažą ir veiksmus, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą***, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį;

Or. es

Pakeitimas 99
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra ***nuolatiniai***, koordinuoti ***išpuoliai***, kuriuos ***įvairiose srityse*** vykdo ***valstybiniai ir*** nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad ***būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti*** ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį;	1. tvirtina, kad ***žvalgybos informacija grindžiamos*** hibridinės operacijos yra ***tyčiniai***, koordinuoti ***veiksmai***, kuriuos vykdo ***valstybės, be kita ko, pasitelkdamos nevalstybinius subjektus, agentus ir jų vardu veikiančius tarpininkus, ir kurie vienu metu apima infrastruktūrą, kibernetinę ir elektromagnetinę, informacijos ir socialinę, politinę, ekonominę ir diplomatinę sritis***; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad ***jie atrodytų kaip pavieniai incidentai ir neviršytų*** ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį***, todėl būtų gerokai sunkiau juos priskirti ir į juos reaguoti***;

Or. en

Pakeitimas 100
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų	1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų

panašus į įprastinės agresijos poveikį;	panašus į įprastinės agresijos poveikį; ***pažymi, kad jie taikomi pilkojoje zonoje tarp taikos ir karo, derinant tradicinius ir netradicinius metodus, pvz., sabotažą, šnipinėjimą ir politinę infiltraciją, siekiant pakenkti ES stabilumui ir atsparumui;***

Or. en

Pakeitimas 101
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ***ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį***;	1. tvirtina, kad hibridinės operacijos yra ***tyčiniai,*** nuolatiniai, ***bendri ir*** koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai***, siekdami pasinaudoti demokratinės visuomenės sisteminiu pažeidžiamumu ir silpnosiomis vietomis***; pabrėžia, kad jie sukurti taip, kad būtų sunku ***priskirti*** pavienius incidentus ***įvairiose srityse ir kad jie būtų*** į ***juos*** panašūs, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos***, kartu darant didelę žalą ir poveikį institucijoms ir piliečiams***;

Or. en

Pakeitimas 102
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ***tvirtina***, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad ***jie***	1. ***pabrėžia***, kad hibridinės operacijos yra nuolatiniai, koordinuoti išpuoliai, kuriuos įvairiose srityse vykdo valstybiniai ir nevalstybiniai subjektai; pabrėžia, kad

sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį;	***kai kurie yra*** sukurti taip, kad būtų panašūs į pavienius incidentus, siekiant neviršyti ginkluoto konflikto ribos, ir kad jų poveikis būtų panašus į įprastinės agresijos poveikį;

Or. en

Pakeitimas 103
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. patvirtina, kad Rusija tiesiogiai arba per įvairius savo tarpininkus yra pagrindinis hibridinių operacijų ES šaltinis; pažymi, kad Baltarusija ir kiek mažesniu mastu Serbija yra Rusijos hibridinių operacijų tarpininkai tiek ES, tiek Vakarų Balkanuose pastaruoju atveju; primena, kad, be Rusijos, Kinijos, Irano ir Šiaurės Korėjos, visos jos kelia itin didelių iššūkių ES; yra labai susirūpinęs dėl JAV administracijos požiūrio į Europą, ypač kaip aprašyta Nacionalinėje saugumo strategijoje; mano, kad JAV administracijos veiksmai Grenlandijos, Danijos UŠT, atžvilgiu yra nepriimtini ir kelia akivaizdžią tiesioginę grėsmę ES teritoriniam vientisumui; taip pat smerkia JAV administracijos atvirą norą kištis į Europos reikalus, siekiant susilpninti jos teisėkūros vientisumą skaitmeniniais klausimais, taip pat bet kokius bandymus nustatyti Europos pirmenybę gynybos srityje;

Or. en

Pakeitimas 104
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. primena, kad NATO 5 straipsnio taikymas po 2001 m. rugsėjo 11 d. teroristinių išpuolių parodė, kad kolektyvinę gynybą gali paskatinti ne tik valstybės subjekto veiksmai, bet ir išpuoliai, kuriuose dalyvauja nevalstybiniai subjektai ir sudėtingi tinklai, veikiantys tarpvalstybiniu mastu; pabrėžia, kad šis precedentas pabrėžia kintantį grėsmių saugumui pobūdį ir poreikį atitinkamai pritaikyti kolektyvinio reagavimo mechanizmus; pabrėžia, kad veiksmingam atgrasymui nuo hibridinių grėsmių reikia geresnių bendrų priskyrimo standartų ir procedūrų, kad būtų galima laiku nustatyti valstybinius ir nevalstybinius subjektus, atsakingus už priešišką veiklą, ir užtikrinti, kad dviprasmiškumo nebūtų galima išnaudoti siekiant pakenkti bendroms saugumo ir reagavimo pastangoms;

Or. en

Pakeitimas 105
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. ragina Komisiją ir Tarybą įvertinti esamų ES teisinių sistemų tinkamumą kovai su hibridinėmis grėsmėmis ir pateikti pasiūlymų, kaip pašalinti nustatytas spragas ir užtikrinti civilinį ir karinį bendradarbiavimą, pripažįstant, kad Rusijos žvalgybos tarnybų, sąmoningai sukalibruotų taip, kad neviršytų ginkluoto išpuolio slenksčio, hibridinės grėsmės negali būti šalinamos vien teisėsaugos priemonėmis ir turi būti

laikomos kolektyvinio saugumo klausimais;

Or. en

Pakeitimas 106
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pabrėžia, kad svarbu pasirengti grėsmėms, kurias kelia operacijos, nukreiptos į kompiuterines sistemas, trukdančios GPS sistemoms, darančios poveikį sienų apsaugai, kenkiančios energijos ir duomenų kabeliams arba trikdančios uostų ir logistikos įrenginių veikimą;

Or. en

Pakeitimas 107
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. mano, kad nelinijinis karas yra koordinuotas karinių ir nekarinių priemonių naudojimas įvairiose srityse, siekiant strateginio poveikio ir kartu neviršijant įprastinio ginkluoto konflikto ribos;

Or. en

Pakeitimas 108
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1b. pripažįsta, kad su Rusija besiribojančios ES valstybės narės susiduria su nuolatinėmis hibridinėmis grėsmėmis, nukreiptomis prieš teritorinį vientisumą, visuomenės atsparumą, sienų saugumą, demokratines institucijas ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, todėl reikia geresnio ES ir NATO koordinavimo ir nuolatinio pasirengimo;

Or. en

Pakeitimas 109
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ***ir*** ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ***ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes,*** sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę***,*** ypatingos svarbos infrastruktūrą, ***taip pat energijos, duomenų perdavimo, transporto ir logistikos sistemas,*** kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, sistemingai kišantis į demokratinius procesus***, viešosios nuomonės formavimą ir pasitikėjimą valstybinėmis institucijomis***; ***pabrėžia, kad atviros demokratinės visuomenės dėl informacijos laisvės ir skaitmeninio junglumo yra itin jautrios dezinformacijos ir įtakos formavimo kampanijoms; todėl ragina geriau koordinuoti Europos požiūrį į visuomenės ir institucijų atsparumą bei gebėjimą anksti atpažinti priskirti hibridines grėsmes;***

Or. de

Pakeitimas 110
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus; ***pabrėžia, kad reikia skubiai atnaujinti ir modernizuoti regioninius gynybos gamybos pajėgumus, atsižvelgiant į gynybos pramonę ne tik kaip saugumo prioritetą, bet ir kaip pramonės ekosistemą, kuriančią darbo galimybes vidutinės ir aukštos kvalifikacijos darbuotojams, reikalaujančią pažangių mokslinių tyrimų įrenginių, reikalaujančią struktūrinių pokyčių, geresnį finansavimą ir gilesnę integraciją į euroatlantines tiekimo grandines;***

Or. en

Pakeitimas 111
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ***ES*** gynybos parengtį ***sutrikdant jos*** gynybos pramoninę bazę ir ***ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai,***	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – ***pakenkti tam tikroms valstybėms narėms ir jas destabilizuoti dėl jų strateginės laikysenos ir politinių sprendimų,*** susilpninti ***jų nacionalinę ir***

skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	***kolektyvinę*** gynybos parengtį***, imantis veiksmų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus,*** gynybos pramoninę bazę ir ***kitus strateginius pažeidžiamumus, pakenkti visuomenės pasitikėjimui demokratinėmis institucijomis ir vyriausybėmis ir galiausiai susilpninti transatlantinį aljansą ir paramą NATO***;

Or. en

Pakeitimas 112
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant ***jos*** gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ***valstybių narių ir*** ES ***gebėjimą veikti, visų pirma*** gynybos parengtį sutrikdant gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai***, klaidingai apibūdinant investicijas į gynybą kaip karingas*** ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;

Or. en

Pakeitimas 113
Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę

bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus; ***sutrikdydama savo gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, pakenkdama savo ekonominiam saugumui ir išnaudodama strateginę technologinę priklausomybę, mažindama viešąją ir politinę paramą;***

Or. en

Pakeitimas 114
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir ***suformuojant*** kaltininkams palankias ***vyriausybes***, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – ***destabilizuoti, suskaldyti ir pakenkti ES ir jos valstybėms narėms***; ***primena, kad juo taip pat siekiama*** susilpninti ES gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir ***stiprinant*** kaltininkams palankias ***politines jėgas***, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;

Or. en

Pakeitimas 115
Jorge Buxadé Villalba, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ***ES*** gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio karo tikslas – susilpninti ***valstybių narių*** gynybos parengtį sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą***, keliant grėsmę viešajam saugumui ir tvarkai***, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis į demokratinius procesus;

Or. es

Pakeitimas 116
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio ***karo*** tikslas – ***susilpninti*** ES gynybos parengtį ***sutrikdant jos gynybos pramoninę bazę ir ypatingos svarbos infrastruktūrą, kenkiant viešajai ir politinei paramai, skirtai ES gynybai, ir suformuojant kaltininkams palankias vyriausybes, sistemingai kišantis*** į demokratinius procesus;	2. pabrėžia, kad pagrindinis hibridinio ***grėsmių*** tikslas – ***pakenkti*** ES ***saugumui ir stabilumui, susilpninti jos ryžtą reaguoti į išorės grėsmes ir sumažinti jos*** gynybos parengtį***, pasinaudojant sisteminiu demokratijos pažeidžiamumu, kad būtų sumažintas pasitikėjimas viešosiomis institucijomis, manipuliuojama sprendimų priėmimu ir sistemingai kišamasi*** į demokratinius procesus;

Or. en

Pakeitimas 117
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad Rusijos ir Baltarusijos vykdomas migracijos instrumentalizavimas dažnai persipynęs

su nusikaltėlių tinklų ir neteisėtai migrantus gabenančių asmenų veikla, dirbtinai ir neteisėtai palengvinant neteisėtos migracijos srautus prie ES išorės sienų, yra viena iš labiausiai prievartinių hibridinio karo formų; pabrėžia, kad tokia praktika išnaudojami pažeidžiami asmenys, keliamas pavojus žmonių gyvybei, pažeidžiamos pagrindinės teisės ir ja siekiama destabilizuoti valstybes nares, daryti politinį spaudimą Sąjungai ir susilpninti jos saugumą ir atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 118
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad hibridiniame kare vis dažniau išnaudojama strateginė priklausomybė ypatingos svarbos technologijų, energetikos sistemų, tiekimo grandinių, ryšių tinklų ir žaliavų srityse, siekiant susilpninti Sąjungos atsparumą, ekonominį saugumą ir veiksmų laisvę; ragina Komisiją ir valstybes nares sistemingai įtraukti priklausomybės mažinimo programas į savo saugumo ir gynybos planavimą;

Or. en

Pakeitimas 119
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. primena, kad Europos Tarybos sukurtas konceptualus modelis suteikia bendrą analitinę sistemą, skirtą vizualizuoti ir suprasti, kaip priešiški subjektai derina konkrečias priemones įvairiose srityse, kad galėtų vykdyti hibridinę veiklą, įskaitant kišimąsi, įtaką, operacijas / kampanijas ir kovas / karą, kuri gali vystytis trimis etapais: parengimas, destabilizavimas ir prievarta;

Or. en

Pakeitimas 120
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad nuo 2022 m., kai Rusija pradėjo plataus masto invaziją į Ukrainą, ji tebėra didžiausią grėsmę kelianti valstybė veikėja, vykdanti hibridinio karo operacijas prieš ES valstybes nares, taikanti tokią taktiką kaip ypatingos svarbos infrastruktūros sabotažas, manipuliavimas informacija, kibernetinių išpuolių pradėjimas, bandymas pakenkti demokratijai ir rinkimų procesui ir prievarta energetikos sektoriuje;

Or. en

Pakeitimas 121
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad hibridinės grėsmės turėtų būti vertinamos kaip koordinuotos kampanijos, o ne pavieniai incidentai, ir ragina Komisiją, EIVT ir valstybes nares stiprinti įvairių sektorių, jurisdikcijų ir grėsmių sričių modelių nustatymo mechanizmus;

Or. en

Pakeitimas 122
Urmas Paet, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. smerkia tai, kad priešiški valstybiniai subjektai – Rusija ir Baltarusija – sąmoningai naudojasi migracijos srautais kaip hibridinio karo, kuriuo siekiama destabilizuoti ES, daryti spaudimą pasienio regionams ir mažinti visuomenės pasitikėjimą

Or. en

Pakeitimas 123
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad kibernetiniai išpuoliai tapo vienu iš pagrindinių hibridinių kampanijų elementų, pasinaudojant didėjančiu ypatingos svarbos sektorių, pvz., sveikatos priežiūros, finansų ir energetikos,

skaitmenizavimu, sukeliant pakopinius sutrikimus, galinčius turėti rimtų pasekmių ekonomikai ir visuomenei;

Or. en

Pakeitimas 124
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. pabrėžia, kad Sąjungos apsaugai nuo hibridinių grėsmių reikia ne tik karinio pasirengimo, bet ir atsparios pramoninės ir technologinės bazės, galinčios užtikrinti būtiniausios gamybos, ypatingos svarbos infrastruktūros ir pagrindinių paslaugų bei su gynyba susijusių tiekimo grandinių tęstinumą krizės laikotarpiais;

Or. en

Pakeitimas 125
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. su dideliu susirūpinimu pažymi, kad valstybiniai subjektai, pvz., Rusija, Kinija, Šiaurės Korėja ir Iranas bei jų tarpininkai, parengė arba rengia hibridines kampanijas, kuriomis siekiama kovoti su Europos demokratija ir kenkti Sąjungos interesams užsienyje;

Or. en

Pakeitimas 126
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į dronų įsibrovimus keliose Europos šalyse; pabrėžia, kad vis dažnesnis valstybinių ir nevalstybinių subjektų naudojimasis bepiločiais orlaiviais yra vis didesnė hibridinio karo dalis;

Or. en

Pakeitimas 127
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2c. su dideliu susirūpinimu pažymi, kad nevalstybiniai subjektai, įskaitant teroristines grupes, organizuoto nusikalstamumo tinklus, oligarchų ir kleptokratinius tinklus, privačias karines bendroves, ekstremistinius judėjimus ir samdos pagrindais veikiančius subjektus, taip pat gali vykdyti hibridines kampanijas prieš Europos demokratijas arba sudaryti joms sąlygas, grindžiamas ideologiniais, politiniais, ekonominiais, nusikalstamais ar su tarpininkais susijusiais motyvais;

Or. en

Pakeitimas 128
Nicolás Pascual de la Parte

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2c. pripažįsta didėjantį dvejopo naudojimo technologijų vaidmenį kovojant su hibridinėmis grėsmėmis ir pabrėžia, kad svarbu stiprinti Europos inovacijų ekosistemą, įskaitant MVĮ, startuolius ir veiklą plečiančias įmones, kuriančias tiek civilinėms, tiek gynybos reikmėms svarbius pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 129
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2d. pažymi, kad priskyrimas yra ypač sudėtingas hibridinių grėsmių kontekste, nes priešiški subjektai sąmoningai projektuoja savo veiklą taip, kad ji atrodytų suskaidyta, paslėpta ar tikėtinai paneigiama, dažnai naudodamiesi tarpininkais ir veiksmais, neviršijančiais reagavimo ribų; pabrėžia, kad viešas priskyrimas reikalauja techninių įrodymų, žvalgybos vertinimų ir politinių sprendimų priėmimo derinio ir yra labai svarbus siekiant sudaryti sąlygas koordinuotam atsakui ir užtikrinti kaltininkų atskaitomybę;

Or. en

Pakeitimas 130
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2e. pabrėžia, kad nuo šiol Rusija kelia didžiausią grėsmę taikai ir demokratiniam valdymui Europoje ir jos kaimyninėse šalyse, ir smerkia Rusijos Federaciją ir jos tarpininkus už jų nuolatines, koordinuotas ir ilgalaikes hibridines kampanijas, kuriomis siekiama kelti grėsmę ir pakenkti ES, jos valstybių narių ir jos partnerių saugumui, atsparumui ir demokratiniams pagrindams, taip pat pakenkti paramai Ukrainai ir jos gebėjimui apsiginti; susirūpinęs pažymi, kad Rusijos hibridinės operacijos koordinuojamos politinėje, ekonominėje, kultūrinėje, religinėje ir informacinėje srityse, siekiant susilpninti demokratines institucijas, didinti socialinį ir politinį susiskaidymą ir stiprinti radikalias jėgas, kurios kenkia ES teisėtumui, proeuropietiškoms vyriausybėms ir Europos reputacijai užsienyje; palankiai vertina tai, kad Sąjunga parengė strateginį požiūrį į kovą su Rusijos Federacijos hibridinėmis grėsmėmis ir kampanijomis (EU RESTRICTED), grindžiamą keturiais pagrindiniais ramsčiais – informuotumu apie padėtį, atgrasymu atsisakant išduoti licenciją (atsparumu), atgrasymu nustatant išlaidas ir partneryste;

Or. en

Pakeitimas 131
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2f. pažymi, kad Kinija ir su valstybe susiję subjektai naudoja hibridines

priemones, įskaitant investicijas į ypatingos svarbos infrastruktūrą ir technologijas, informacines operacijas, spaudimą diasporos bendruomenėms ir naudojimąsi strategine priklausomybe, siekdami išplėsti Kinijos tarptautinę įtaką, formuoti visuomenės suvokimą ir politinius sprendimus, įgyti strateginį pranašumą, apsaugoti savo geopolitinius interesus ir susilpninti atviros demokratijos reagavimo pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 132
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fizinis ir kinetinis aspektas

Or. en

Pakeitimas 133
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2g. pabrėžia, kad ES ir jos valstybės narės turi stiprinti kolektyvinį atsparumą hibridinėms grėsmėms ir pasirengimą joms tradicinėse veiklos srityse, įskaitant sausumoje, jūroje, ore ir kosmose, pripažindamos, kad priešiški subjektai visose srityse derina priemones, kad išnaudotų pažeidžiamas vietas, sukurtų dviprasmiškumą ir pakopinį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 134
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2h. įspėja, kad atskiri kinetiniai incidentai gali sukelti arba būti sąmoningai sukonstruoti taip, kad apimtų neatidėliotiną, sinchronizuotą ir organizuotą informaciją bei kognityvinę veiklą, o priešiški subjektai pasinaudotų spraga prieš paskelbiant oficialius pareiškimus, kad formuotų visuomenės suvokimą, sėtų painiavą ir mažintų pasitikėjimą institucijomis, kaip vienos hibridinės operacijos dalį;

Or. en

Pakeitimas 135
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2i. ragina ES kovos su hibridinėmis grėsmėmis strategijoje tinkamai pašalinti šią informacijos spragą, visų pirma gerinant viešojo ir privačiojo sektorių koordinavimą informacijos srityje, ypač tais atvejais, kai vykdomi išpuoliai prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus; pabrėžia, kad reikia stiprinti valdžios institucijų ir įstaigų, įskaitant teisėsaugos institucijas, kaip ankstyvų ir patikimų informacijos šaltinių visuomenei, vaidmenį ir parengti iš anksto patvirtintus reagavimo veiksmų vadovus, kad būtų galima greičiau, koordinuotai ir tikslingai bendrauti, kol priešiški

naratyvai neužpildė informacinės erdvės;

Or. en

Pakeitimas 136
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Engin Eroglu, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Informacinis karas ***ir*** kognityvinis saugumas	Informacinis karas***,*** kognityvinis saugumas ***ir kibernetinės grėsmės***

Or. en

Pakeitimas 137
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinio karo elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą, poliarizuoti visuomenes ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos;	3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinio karo elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą ***demokratinėmis institucijomis ir žiniasklaida***, poliarizuoti visuomenes ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos***, botų*** ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos***, tikslingai išnaudojant emocines reakcijas, kognityvinį iškraipymą ir socialinę poliarizaciją***; ***atkreipia dėmesį į tai, kad valstybės remiamos dezinformacijos***

	kampanijos vis dažniau derinamos su kibernetiniais išpuoliais ir kitomis hibridinėmis priemonėmis;

Or. de

Pakeitimas 138
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinio karo elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą, ***poliarizuoti visuomenes*** ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos;	3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinio karo elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti ***socialinį*** pasitikėjimą, ***didinti poliarizavimą*** ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos***, o tai sudaro sąlygas strateginiam poveikiui prieš aptikimą ar reagavimą***;

Or. en

Pakeitimas 139
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinio karo	3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinio karo

elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą, poliarizuoti visuomenes ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos;	elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą ***demokratinėse institucijose***, poliarizuoti visuomenes ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos;

Or. en

Pakeitimas 140
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių ***hibridinio karo*** elementų; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą, poliarizuoti visuomenes ir mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto; ***pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių – sintetinės sankaitos, algoritminės amplifikacijos ir automatizuotų paskyrų tinklų – tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos;***	3. pabrėžia, kad informacinis karas yra vienas iš pagrindinių hibridinių ***grėsmių*** elementų ***pasaulyje, kuriame vis lengviau informaciją panaudoti kaip ginklą***; reiškia susirūpinimą dėl didėjančio ***kognityvinio karo masto kartu su*** užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI), kuriuo siekiama mažinti pasitikėjimą, poliarizuoti visuomenes ir ***pakenkti demokratiniam sprendimų priėmimui bei*** mažinti visuomenės paramą Europos saugumui ir gynybai, įskaitant paramą Ukrainai, masto;

Or. en

Pakeitimas 141
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. pabrėžia, kad FIMI turi būti suprantamas kaip koordinuota ir tyčinė veikla, kurią vykdo užsienio valstybės ar su valstybe susiję subjektai arba jų vardu veikiantys tarpininkai, kuria siekiama daryti įtaką politiniams procesams, viešajai nuomonei ir visuomenės dinamikai kitoje valstybėje ir kuri apima daug daugiau nei melagingos ar klaidinančios informacijos skleidimą tradicinėje ar skaitmeninėje žiniasklaidoje; pabrėžia, kad FIMI apima paslėptą, apgaulingą ir manipuliavimo praktiką, kuria siekiama iškreipti demokratines diskusijas, mažinti pasitikėjimą institucijomis, kurti susiskaidymą ir poliarizuoti visuomenes bei silpninti socialinę sanglaudą; atkreipia dėmesį į tai, kad FIMI veikla vykdoma įvairiose socialinio gyvenimo srityse ir naudojami strateginiai kognityviniai psichologiniai metodai, skirti sprendimų priėmimo procesams, individualiam ir kolektyviniam suvokimui, tapatybės formavimui, kultūrinėms normoms, istorinei atminčiai, moralinėms sistemoms ir religinių įsitikinimų sistemoms formuoti, kartu išnaudojant technologinę infrastruktūrą, žiniasklaidos ekosistemas ir ekonominį ar politinį pažeidžiamumą; todėl pabrėžia, kad FIMI kelia hibridinę grėsmę demokratiniam valdymui, nacionaliniam saugumui ir informacinės aplinkos vientisumui, todėl reikia visapusiško, visos visuomenės ir veiksmų visais valdžios lygmenimis atsako;

Or. en

Pakeitimas 142

Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. reiškia susirūpinimą dėl nuolatinių pranešimų apie užsienio kišimąsi į Europos Parlamento rinkimus per kibernetinius išpuolius ir dirbtiniu intelektu grindžiamą dezinformaciją, nukreiptą ne tik į politines kampanijas, bet ir į ypatingos svarbos viešąją infrastruktūrą laikotarpiu iki rinkimų; pabrėžia, kad, remiantis EIVT 4-ąja metine ataskaita dėl užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi grėsmių, Rusija 2025 m. vykdė kišimosi veiksmus prieš Vokietijoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Moldovoje ir Čekijoje vykusius rinkimus, o Estija, Latvija, Švedija ir Danija gali susidurti su panašiais kišimosi modeliais prieš būsimus rinkimus;

Or. en

Pakeitimas 143
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. pabrėžia, kad dėl dirbtinio intelekto priemonių, įskaitant sintetinę sankaitą, algoritminę amplifikaciją ir automatizuotų paskyrų tinkus, tokios įtakos operacijos tampa greitesnės, pigesnės ir sunkiau aptinkamos; mano, kad ES, reaguodama į dirbtiniu intelektu grindžiamą užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi, turėtų pripažinti dirbtinį intelektą tiek kaip grėsmės vektorių, tiek kaip itin

svarbų gynybinį pajėgumą, investuodama į dirbtiniu intelektu grindžiamas aptikimo sistemas, galinčias atitikti priešiškų šalių diegimo greitį ir mastą, ir stiprindama viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą tokių priemonių mokslinių tyrimų, bandymo ir diegimo srityje;

Or. en

Pakeitimas 144
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. pabrėžia, kad kai kurios trečiosios valstybės, visų pirma Rusija ir Baltarusija, naudoja migracijos srautų instrumentalizavimą kaip dalį hibridinių strategijų, skirtų daryti politinį spaudimą ir destabilizuoti Europos Sąjungą; ragina stiprinti Sąjungos prevencijos, aptikimo ir reagavimo pajėgumus, susijusius su šių formų hibridiniu spaudimu;

Or. fr

Pakeitimas 145
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. apibrėžia kognityvinį saugumą kaip demokratinių visuomenių gebėjimą išsaugoti savarankišką sprendimą, informacija pagrįstus viešus svarstymus ir pasitikėjimą demokratinėmis institucijomis kovojant su koordinuotu

manipuliavimu, prievartiniu įtikinimu ir priešiškomis informacinėmis operacijomis;

Or. en

Pakeitimas 146
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pripažįsta, kad refleksinės kontrolės koncepcija, kuri kyla iš sovietų karinės teorijos ir apibrėžiama kaip sąmoninga priešininko sprendimų priėmimo aplinkos formavimas perduodant kruopščiai sukalibruotą informaciją, siekiama paskatinti taikinį priimti sprendimus, kuriais būtų daroma pažanga siekiant įtaką darančio subjekto strateginių tikslų; susirūpinęs pažymi, kad Rusijos Federacija įtraukė tokius metodus į savo platesnio masto hibridinės įtakos operacijas, nukreiptas prieš demokratines institucijas, rinkimų procesus ir politikos formavimą; pabrėžia, kad šia praktika, kuri apima ne tik įprastą dezinformaciją, išnaudojamas kognityvinis šališkumas, institucinis pažeidžiamumas ir kultūriniai naratyvai, siekiant iškraipyti suvokimą, skatinti klaidingą skaičiavimą ir daryti įtaką rezultatams nenaudojant atviros prievartos, taip kenkiant racionaliam sprendimų priėmimui ir demokratiniam valdymui;

Or. en

Pakeitimas 147
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pabrėžia, kad kai kurios trečiosios valstybės ir priešiški subjektai gali išnaudoti su migracijos srautais iš Afrikos ar Artimųjų Rytų susijusius pažeidžiamumo veiksnius kaip politinio, ekonominio ar saugumo spaudimo priemonę prieš valstybes nares; primena, kad migracijos judėjimų instrumentalizavimas dabar yra pripažintas hibridinio karo vektorius;

Or. fr

Pakeitimas 148
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pabrėžia, kad ES plėtros politikai kyla didelių sunkumų ir galiausiai kyla pavojus dėl koordinuotų dezinformacijos kampanijų; ragina sukurti specialius strateginės komunikacijos mechanizmus, aiškiai pritaikytus geopolitiniams iššūkiams, orientuotiems į Vakarų Balkanų ir Rytinio flango partnerius;

Or. en

Pakeitimas 149
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. apgailestauja dėl mažėjančio

Jungtinių Amerikos Valstijų ir ES bendradarbiavimo dalijantis žvalgybos informacija ir informacija apie grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 150
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3c. pabrėžia, kad refleksinės kontrolės metodas veikia sistemingai įtraukiant specialiai pritaikytus informacinius duomenis į taikinio sprendimų priėmimo ciklą, siekiant subtiliai formuoti suvokimą, siaurinti suvokiamas galimybes ir ilgainiui daryti įtaką pasirinkimams tokiais būdais, kuriuos sunku aptikti, priskirti ar su jais kovoti įprastais FIMI atsakomaisiais veiksmais; pažymi, kad tokie metodai buvo stebimi hibridinėse ir kognityvinės įtakos operacijose, nukreiptose į Europos sprendimus priimančius asmenis ir viešąją nuomonę; pabrėžia, kad šios sistemos gali iškreipti politines diskusijas, įtvirtinti savaime stiprėjančius naratyvus ES institucijose ir valstybėse narėse ir galiausiai prisidėti prie politikos rezultatų, kuriais netyčia remiami išorės strateginiai interesai, o ne pačios Sąjungos saugumo tikslai; pabrėžia, kad kuriant išsamų ES FIMI priemonių rinkinį, kurį naudojant būtų galima sistemingai nustatyti pažeidimus, dokumentuoti atsakomuosius veiksmus ir įvertinti jų veiksmingumą, ir jam nuolat skiriant išteklių, į jo veiklos struktūrą turi būti aiškiai integruotas refleksinės kontrolės aptikimas ir atsakomosios priemonės, kad būtų apsaugotas ES sprendimų priėmimo sąžiningumas ir padidintas politikos atsparumas sudėtingoms kognityvinės įtakos

operacijoms;

Or. en

Pakeitimas 151
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3c. primena, kad teroristinės organizacijos ir ekstremistų tinklai ir toliau kelia nuolatinę grėsmę Europos saugumui, ir pabrėžia, kad konkuruojančios valstybės gali netiesiogiai išnaudoti šias grėsmes įgyvendindamos hibridines strategijas, kuriomis siekiama susilpninti socialinę sanglaudą, padidinti vidinę įtampą arba perkrauti nacionalinius saugumo pajėgumus;

Or. fr

Pakeitimas 152
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3d. prašo Komisijos ir Tarybos įtraukti Musulmonų broliją į Europos Sąjungos sudarytą teroristinių organizacijų sąrašą, atsižvelgiant į susirūpinimą dėl tam tikros veiklos, susijusių tinklų ir finansavimo mechanizmų, kurie gali prisidėti prie ekstremistinių ideologijų sklaidos, ir prašo nuodugniai įvertinti saugumo padarinius Sąjungai ir jos valstybėms narėms;

Or. fr

Pakeitimas 153
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3d. pabrėžia, kad svarbu gerinti supratimą apie individualų jautrumą ir atsparumą manipuliavimui informacija, įskaitant endogeninių veiksnių (pvz., kognityvinio šališkumo, dėmesio mechanizmų ir emocinio atsako) ir išorės veiksnių (pvz., koordinuotos dezinformacijos, algoritminės amplifikacijos ir tikslinės įtakos operacijų) sąveiką;

Or. en

Pakeitimas 154
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą; ***ragina Komisiją ir valstybes nares įvertinti ES strategijos dėl EUDS specialiojo komiteto; pažymi, kad ES skubaus***

įspėjimo sistema turi gebėti kovoti su manipuliavimu informacija realiuoju laiku ir turėtų būti atsakinga už jos veikimą;

Or. en

Pakeitimas 155
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą; ***primygtinai reikalauja, kad visomis kovos su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija priemonėmis būtų visapusiškai gerbiamos pagrindinės teisės, žiniasklaidos laisvė ir pliuralizmas ir vengiama nederamų pilietinių laisvių apribojimų;***

Or. en

Pakeitimas 156
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą; ***tačiau pabrėžia, kad bet kokios kovos su dezinformacija priemonės turi būti visiškai skaidrios ir suderinamos su saviraiškos laisve, spaudos laisve ir politiniu pliuralizmu;***

Or. fr

Pakeitimas 157
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą; ***ragina valstybes nares labiau bendradarbiauti ir integruoti šiuos***

	atsakomuosius veiksmus ir pabrėžia, kad valstybės narės turi tarpusavyje dalytis geriausia patirtimi;

Or. en

Pakeitimas 158
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, ***geresnio koordinavimo visais lygmenimis,*** įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą***, ypač rinkimų laikotarpiais***;

Or. en

Pakeitimas 159
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku,	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku,

priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą; ***ragina stiprinti bendradarbiavimą su teisėsaugos institucijomis, taip užtikrinant patikimesnį esamų skaitmeninių taisyklių vykdymo užtikrinimą;***

Or. en

Pakeitimas 160
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; ***palankiai vertina Europos Komisijos, Europos išorės veiksmų tarnybos ir Europos Parlamento iniciatyvas kovoti su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi valstybėse narėse;*** primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 161

Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio ***vykdomą manipuliavimą*** informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas***, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų***; primygtinai tvirtina, kad ***užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme*** saugumui, todėl ***reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą***;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio ***vykdomas manipuliavimo*** informacija ***kampanijas*** ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas; primygtinai tvirtina, kad ***minėta veikla kelia didelę grėsmę valstybių narių*** saugumui, todėl ***gali reikėti bendradarbiauti nustatymo, analizės ir priskyrimo srityse; vis dėlto primena, kad bet kokiais veiksmais šioje srityje turi būti visapusiškai gerbiama minties ir nuomonės laisvė, saviraiškos laisvė, politinis pliuralizmas, spaudos laisvė ir teisėtės diskusijos valstybėse narėse, ir jie negali būti naudojami teisėtoms politinėms nuomonėms riboti***;

Or. es

Pakeitimas 162
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, priskyrimo ir reagavimo pajėgumų; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, iš anksto apibrėžtas reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;

	ragina visapusiškai įgyvendinti EIVT parengtą kovos su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi priemonių rinkinį;

Or. en

Pakeitimas 163
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, nes trūksta nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku, ***priskyrimo ir reagavimo pajėgumų***; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, ***iš anksto apibrėžtas*** reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;	4. pažymi, kad ES atsakas į užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi tebėra iš esmės reaktyvus ir nepakankamai veiksmingas, ***daugiausia dėl to,*** nes trūksta ***išteklių*** nuolatinio stebėjimo tikruoju laiku ***stiprinimui***, ***sudarant sąlygas greitesniam kolektyviniam politiniam priskyrimui ir proaktyviems reagavimo pajėgumams***; primygtinai tvirtina, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis turi būti laikomas didele grėsme saugumui, todėl reikia laikytis operatyvinio požiūrio, įskaitant ankstyvą nustatymą, ***pakankamas*** reagavimo opcijas ir didesnę demokratinių procesų apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 164
Urmas Paet, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalies a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	a) susirūpinęs atkreipia dėmesį į didėjantį autoritarinių režimų, įskaitant Rusiją, Kiniją, Iraną ir Šiaurės Korėją,

suderinimą ir bendradarbiavimą remiant priešiškos įtakos veiklą, kuri kenkia Europos saugumui ir demokratiniam atsparumui, arba sudarant jai sąlygas; pabrėžia, kad šie subjektai, taikydami skirtingus metodus, prisideda prie bendros užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi, kibernetinių operacijų, sankcijų apėjimo ir paramos Rusijos karo pastangoms ekosistemos; pabrėžia, kad ES turi laikytis visapusiško požiūrio į hibridines grėsmes, kuriuo būtų atsižvelgiama ne tik į Rusijos ir Baltarusijos veiklą, bet ir į didėjantį strateginį Kinijos, Irano ir Šiaurės Korėjos vaidmenį sudarant sąlygas priešiškiems veiksmams, nukreiptiems prieš Europos interesus ir saugumą, ir juos stiprinant;

Or. en

Pakeitimas 165
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. smerkia tai, kad priešiški subjektai hibridinei veiklai naudoja interneto platformas, ir ragina visapusiškai naudotis atitinkamomis Sąjungos priemonėmis kovojant su tokia veikla; ragina interneto platformas stiprinti bendradarbiavimą su ES ir valstybėmis narėmis, be kita ko, nustatant ir sutrikdant slaptas ir koordinuotas operacijas, susijusias su jų paslaugomis; vis dėlto pabrėžia, kad vien tik platformos veiksmais negalima užtikrinti teisinės atskaitomybės ar atgrasyti nuo būsimų operacijų, ypač dėl to, kad valstybės remiami užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi subjektai, turintys pakankamai išteklių, po pašalinimo gali

greitai atsikurti; todėl ragina valstybes nares papildyti platformos veikimo sutrikimus teisėsaugos ir teisminiais veiksmais, nukreiptais prieš įtakos šaltinius; pažymi, kad svarbu atskirti atvirą įtaką, kuriai reikalingas skaidrumas, nuo apgaulingo elgesio, pvz., tapatybės maskavimo, koordinuotų neautentiškų tinklų ar dirbtinio stiprinimo;

Or. en

Pakeitimas 166
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. primygtinai ragina ES institucijas ir valstybes nares viešai priskirti prieš Sąjungą ir jos institucijas bei įstaigas nukreiptus puolamuosius kibernetinius ir užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi incidentus ir apie juos pranešti; mano, kad to nepadarius prarandama galimybė informuoti platesnę visuomenę apie kibernetinių ir FIMI grėsmių, su kuriomis susiduria ES, mastą ir nuolatinį egzistavimą; be to, mano, kad Sąjunga turėtų nustatyti tokių piktavališkų operacijų išlaidas, be kita ko, aktyviau taikydama sektorinius apribojimus po intelektinės nuosavybės vagysčių iš Europos įmonių ir susiedama tinkamumo pagal ES viešųjų pirkimų sistemą reikalavimus su puolamųjų kibernetinių operacijų, kurias užsienio jėgos vykdo prieš ES, priskyrimu, laikantis įgyvendinimo akto, kuriuo nustatomi aukcionams pagal Poveikio klimatui neutralizavimo pramonės aktą taikomi kvalifikacinės atrankos ir sutarties skyrimo kriterijai;

Or. en

Pakeitimas 167
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pabrėžia, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis apima ne tik tradicinę žiniasklaidą, bet ir švietimo, kultūros ir religines sritis; atkreipia dėmesį į strateginį religinių institucijų ir tikėjimo tinklų naudojimą, įskaitant Kremliaus vykdomą Rusijos stačiatikių bažnyčios instrumentalizavimą, siekiant parodyti moralinį autoritetą, skleisti valstybės remiamus naratyvus ir palaipsniui pakenkti visuomenės atsparumui ir demokratinei sanglaudai; ragina EIVT įsteigti specialią religinės diplomatijos ir religinio raštingumo darbo grupę, kad Sąjunga galėtų geriau suprasti religijos vaidmenį tarptautiniuose reikaluose, nustatyti religiniais kanalais vykdomas įtakos operacijas ir su jomis kovoti, nustatyti kylančias hibridines grėsmes ir stiprinti demokratinių vertybių apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 168
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. ragina griežčiau užtikrinti esamų Sąjungos taisyklių dėl skaitmeninių platformų, visų pirma susijusių su

rekomenduojamų sistemų skaidrumu, politine reklama, koordinuotu neautentišku elgesiu ir sparčia manipuliuojamo ar dirbtinio intelekto sukurto turinio, susijusio su priešišku užsienio kišimusi, sklaida, vykdymą;

Or. en

Pakeitimas 169
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. ragina Komisiją pagal Skaitmeninių paslaugų aktą parengti privalomas algoritminės amplifikacijos sistemų rizikos vertinimo metodikas, visų pirma susijusias su koordinuotų manipuliavimo kampanijų, sintetinės žiniasklaidos ir užsienio įtakos operacijų stiprinimu;

Or. en

Pakeitimas 170
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. ragina Komisiją ir EIVT sukurti nuolatinį išankstinės strateginės komunikacijos ir visuomenės perspėjimo mechanizmą, kurį taikant būtų galima nustatyti ir atskleisti priešiškos įtakos operacijas prieš joms pasiekiant didelį poveikį visuomenei;

Or. en

Pakeitimas 171
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. palankiai vertina atliktą darbą stebint FIMI kampanijas, jas aptinkant ir į jas reaguojant, taip pat koordinuojant veiksmus su tarptautiniais partneriais šioje; pabrėžia skubaus įspėjimo sistemos (RAS) svarbą stiprinant koordinuotą ir bendrą atsaką į dezinformaciją; pabrėžia, kad abu šie dalykai yra vertingi pavyzdžiai, kaip ES institucijos gali tarpininkauti valstybėms narėms nacionalinės kompetencijos srityse, kuriose koordinavimas Europos lygmeniu suteikia aiškios pridėtinės vertės, ypač saugumo srityje; ragina toliau stiprinti ES mechanizmus, kad būtų galima greitai reaguoti, toliau plėtoti koordinavimo sistemą ir racionalizuoti atsaką;

Or. en

Pakeitimas 172
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. pabrėžia, kad reikia plėtoti Europos technologinius pajėgumus, skirtus užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi nustatymui, analizei ir priskyrimui, įskaitant dirbtiniu intelektu grindžiamas priemones, saugius dalijimosi duomenimis mechanizmus ir sąveikias išankstinio perspėjimo sistemas tarp valstybių narių;

Or. en

Pakeitimas 173
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4c. pabrėžia, kad svarbu stiprinti visuomenės atsparumą užsienio vykdomam manipuliavimui informacija ir kišimuisi, be kita ko, taikant priemones, kuriomis siekiama skatinti gerai informuotą ir kritišku požiūriu įsitraukusią visuomenę, gerinti gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninius įgūdžius, remti nepriklausomą žiniasklaidą ir skatinti faktų tikrinimo iniciatyvas, pvz., Europos skaitmeninės žiniasklaidos stebėjimo centrą (EDMO), visapusiškai gerbiant žmogaus teises ir pagrindines laisves; ragina glaudžiau bendradarbiauti su žiniasklaida ir audiovizualinio sektoriaus subjektais nustatant, priskiriant užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi kampanijas ir į jas reaguojant;

Or. en

Pakeitimas 174
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö	***Išbraukta.***

pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 175
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, ***pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta*** S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio***, pripažįstant, kad šiuolaikinės grėsmės vis dažniau nukreiptos ne tik į karinius pajėgumus, bet ir į civilinę infrastruktūrą, demokratines institucijas, ekonomines sistemas ir socialinę sanglaudą***; ***tvirtai remia daugelį gerų rekomendacijų dėl atsparumo ir parengties, pateiktų*** N. Niinistö pranešime***, kuriame pateikiamas visapusiškas ir holistinis požiūris į parengtį ir pasirengimą, apimantis visus civilinius ir karinius aspektus***; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą ***stiprinant demokratinių procesų ir institucijų, įskaitant rinkimų sistemas, politines partijas, nepriklausomą žiniasklaidą, pilietinės visuomenės organizacijas ir viešojo administravimo institucijas, sąžiningumą, skaidrumą ir saugumą***;

Or. en

Pakeitimas 176
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; ***primygtinai reikalauja, kad tokiais metodais būtų užtikrinta aktyvi pilietinės visuomenės, profesinių sąjungų ir vietos bendruomenių įtrauktis, užtikrinant, kad atsparumo didinimas neužkrautų neproporcingos naštos pažeidžiamiausiems visuomenės sluoksniams;*** primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą ***konkrečiai sprendžiant viešųjų institucijų pažeidžiamumo problemas ir stiprinant vietos bendruomenes prie ES išorės sienų kovojant su priešiškomis psichologinėmis operacijomis***;

Or. en

Pakeitimas 177
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo ***požiūrio***, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo ***atsparumo modelius, įskaitant civilinę parengtį, rezervų sistemas, viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą ir valdymo tęstinumo mechanizmus***, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas ***toliau*** investuoti į demokratinį atsparumą; ***pabrėžia stiprios ir atsparios***

žiniasklaidos aplinkos svarbą; pabrėžia, kad svarbu, jog vyriausybės vykdytų aiškią viešąją komunikaciją ir dalytųsi informacija ypatingų priemonių, kuriomis siekiama išlaikyti pasitikėjimą viešosiomis institucijomis, atveju;

Or. en

Pakeitimas 178
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą ***ir gebėjimą atpažinti dezinformaciją bei su ja kovoti***; ***taip pat atkreipia dėmesį, kad ES ir jos valstybės narės be gynybos priemonių turėtų tobulinti ir strateginės komunikacijos ir kontrainformacijos skelbimo įgūdžius, kad veiksmingai pasipriešintų koordinuotai manipuliacijai informacija ir dezinformacijos kampanijoms iš užsienio;***

Or. de

Pakeitimas 179
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą ***pasitelkiant pilietinį ugdymą, gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir strateginę komunikaciją, didinti visuomenės informuotumą, išaiškinti mišrios veiklos teisines pasekmes, stiprinti visuomenės atsparumą didinant pajėgumus nustatyti, identifikuoti ir atskleisti užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi veiklą ir stiprinti visuomenės paramą Sąjungos saugumui ir gynybai bei jų demokratinį teisėtumą***;

Or. en

Pakeitimas 180
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą; ***šiuo atžvilgiu palankiai vertina Europos demokratinio atsparumo centro įsteigimą; visų pirma pažymi, kad pasirengimas yra labai svarbus siekiant užtikrinti demokratinį stabilumą, todėl palankiai vertina pasiūlymą dėl Skaitmeninio tinklo akto, kuriame turėtų būti įtvirtintas privalomojo programų siuntimo principas;***

Or. en

Pakeitimas 181
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu stiprinti demokratinį atsparumą ir piliečių, ypač jaunimo, informuotumą apie užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi, nes tai yra ilgalaikės priemonės priešiško manipuliavimo informacija veiksmingumui mažinti;***

Or. en

Pakeitimas 182
Eszter Lakos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą; ***palankiai vertina Europos demokratinio atsparumo centro***

įsteigimą ir ragina tinkamai apibrėžti jo užduotis, kad būtų išvengta dubliavimosi su esamomis iniciatyvomis;

Or. en

Pakeitimas 183
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą;	5. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą; ***pabrėžia, kad atsparumo priemonės turėtų apimti nacionalinės tapatybės, demokratinių institucijų ir saviraiškos laisvės apsaugą;***

Or. en

Pakeitimas 184
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad Europos viešoji nuomonė yra pagrindinis Rusijos hibridinių operacijų taikinys ir kad dešimtmečius trukusi taika sudarė sąlygas strateginiam pasitenkinimui, kurį priešiškos įtakos operacijos yra skirtos išnaudoti ir gilinti; mano, kad vyriausybėms ir ES institucijoms tenka bendra atsakomybė ugdyti visuomenės

supratimą apie hibridinės grėsmės pobūdį ir artumą ir kad to nepadarius sukuriamos politinės sąlygos, kuriomis kenkiama atgrasymui iš vidaus; ragina valstybes nares parengti tvarias viešosios komunikacijos strategijas dėl gynybos parengties, kurios būtų neatsiejama jų nacionalinių atsparumo sistemų dalis;

Or. en

Pakeitimas 185
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi ir kibernetinio saugumo konvergenciją, pažymėdamas, kad kibernetiniai išpuoliai dažnai vykdomi ankstyvaisiais užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi kampanijų etapais, be kita ko, turinio kūrimo, infrastruktūros kūrimo ir kompromiso dėl paskyros tikslais; pabrėžia, kad kibernetinio saugumo analizė dažnai yra labai svarbi, kad būtų galima priskirti ir atskleisti techninę infrastruktūrą, kuria grindžiamos manipuliavimo informacija kampanijos; todėl ragina sistemingai susieti kovos su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimosi mechanizmus su kibernetinio saugumo pajėgumais, kad ankstyvuoju etapu būtų galima nustatyti, priskirti ir sutrikdyti koordinuotą manipuliavimo infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 186
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. griežtai smerkia cinišką trečiųjų valstybių ar organizuotų tinklų vykdomą migrantų naudojimą kaip politinio spaudimo priemonę; ragina valstybes nares stiprinti veiksmingą savo sienų kontrolę, policijos, žvalgybos, muitinės ir sienos apsaugos tarnybų bendradarbiavimą, taip pat gebėjimą nustatyti koordinuotas operacijas, kuriomis siekiama sukelti migracijos krizes;

Or. fr

Pakeitimas 187
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. ragina valstybes nares nustatyti ir stebėti žiniasklaidos priemones, interneto platformas ir informacijos tinklus, kuriuos finansuoja arba remia priešiški trečiųjų šalių režimai, pvz., Rusija, Iranas ar Venesuela, ir kurie naudojami užsienio kišimuisi ir manipuliavimui informacija arba naratyvams, kuriais siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir ES socialinei sanglaudai, skleisti;

Or. en

Pakeitimas 188
Jorge Buxadé Villalba, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. reiškia susirūpinimą dėl kai kurių vyriausybių ir pačios Komisijos vykdomo neteisėto kišimosi į saviraiškos laisvę, ypač socialiniuose tinkluose, kuris be jokio pagrindo pateisinamas kova su žodžio laisve; tai yra nepriimtinas prieštaravimas;

Or. es

Pakeitimas 189
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5b. pažymi, kad kibernetinė erdvė tapo penktąja karine sritimi ir pagrindine hibridinių grėsmių varomąja jėga, leidžiančia priešiškiems subjektams veikti nuolat, dviprasmiškai ir žemiau ginkluoto konflikto ribos; pabrėžia, kad dėl didėjančios karinių platformų, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų ir vadovavimo, kontrolės, ryšių ir žvalgybos sistemų priklausomybės nuo skaitmeninių technologijų kibernetinis saugumas yra labai svarbus veiksmų laisvei, veiklos pranašumui ir atsparumui visose srityse; todėl pabrėžia, kad reikia suverenių kibernetinių pajėgumų, skirtų aptikimui, reagavimui ir žvalgybai, įskaitant puolamuosius pajėgumus, siekiant neutralizuoti grėsmes ir išlaikyti patikimą atgrasomąjį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 190

Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5b. ragina Komisiją, vyriausiąją įgaliotinę ir valstybes nares nuosekliai ir koordinuotai naudotis FIMI priemonių rinkiniu ir taikyti FIMI atgrasymo vadovą, be kita ko, koordinuotai priskiriant ir, kai tinkama, naudojant ribojamąsias priemones, nukreiptas ne tik į atskirus incidentus, bet ir į finansinius srautus, techninę infrastruktūrą ir tarpininkų bei įgaliotinių tinklus, kuriais palaikomos užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi operacijos;

Or. en

Pakeitimas 191
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Kibernetinis saugumas

Or. en

Pakeitimas 192
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5c. pažymi, kad ES hibridinių grėsmių analizės ir informavimo centras,

	priklausantis Bendram žvalgybinės informacijos analizės centrui (SIAC), tebėra ES centrinė įstaiga, turinti išskirtinę hibridinių grėsmių analizės iš visų šaltinių kompetenciją, teikianti žvalgybos informacija grindžiamą informuotumą apie padėtį; pakartoja, kad SIAC yra vieninteliai žvalgybos vartai ES, ir pabrėžia jo ypatingą statusą ES saugumo struktūroje; pritaria hibridinių tendencijų analizei, kaip vienai iš pagrindinių priemonių, skirtai naujoms hibridinėms grėsmėms, modeliams ir pažeidžiamumui nustatyti, ir tinkamam jos dalyvavimui politikos formavimo procesuose; taip pat remia sistemingą hibridinių incidentų stebėjimo mechanizmo naudojimą siekiant stiprinti koordinuotą hibridinių incidentų, darančių poveikį Sąjungai ir jos valstybėms narėms, stebėseną, vertinimą ir išankstinį įspėjimą apie juos;
	Or. en

Pakeitimas 193
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5c. įspėja, kad dėl hibridinės kibernetinės veiklos vis labiau nyksta ribos tarp kibernetinių nusikaltimų, haktivizmo ir valstybės suderintų operacijų, be kita ko, vykdant mažo poveikio kibernetinius išpuolius, kuriais didinamas matomumas, nesaugumas ir remiamos informacinės operacijos; reiškia susirūpinimą dėl plintančio „netikro aktyvizmo“, kai valstybės remiami subjektai pasitelkia įsilaužėliu aktyvistus, kad nuslėptų priskyrimą ir suderintų kibernetinę veiklą su geopolitiniais įvykiais, rinkimais ar

kinetinėmis operacijomis;

Or. en

Pakeitimas 194
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5d. įspėja, kad daiktų interneto plėtra didina riziką, kad kibernetiniai išpuoliai sukels fizinį poveikį, nes į ypatingos svarbos infrastruktūros objektus ir pagrindines paslaugas bus įtraukta daugiau susietųjų sistemų; pabrėžia, kad daiktų interneto diegimas turi būti derinamas su griežtesniais kibernetinio saugumo reikalavimais, pažeidžiamumo nustatymu, reagavimo į incidentus pajėgumais ir integruotojo saugumo įpareigojimais, kad prijungtieji įrenginiai netaptų hibridinių operacijų, turinčių realių pasekmių, prieigos taškais;

Or. en

Pakeitimas 195
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5e. ragina ES pasimokyti iš esamų kibernetinės srities mechanizmų, pvz., Kibernetinio krizių koordinavimo plano, operatyvinio bendradarbiavimo EU CyCLONe, CSIRT tinklo ir CERT-EU, skirtų dalytis techninе informacija, tarpvalstybinių SOC, skirtų ankstyvam nustatymui, ir Jungtinio kibernetinio

saugumo padalinio, skirto daugiašaliam koordinavimui, siekiant sukurti labiau integruotą hibridinių grėsmių koordinavimo struktūrą, jungiančią ankstyvąjį perspėjimą, informuotumą apie padėtį įvairiose srityse, greitą dalijimąsi informacija ir koordinuotą reagavimą;

Or. en

Pakeitimas 196
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5f. pabrėžia, kad aptikimas yra vienas iš pagrindinių kibernetinio saugumo pajėgumų siekiant nustatyti piktavališkos veiklos signalus dideliuose skaitmeninių sąveikų kiekiuose; pažymi, kad SOC (saugumo operacijų centrų), CSIRT (reagavimo į kompiuterinius saugumo incidentus tarnybų) tinklai ir dalijimosi informacija sistemos yra esminiai aptikimo ir ankstyvojo perspėjimo komponentai; ragina nustatyti geriausią nacionalinę praktiką, kurią būtų galima išplėsti Europos lygmeniu, ir plėtoti ES remiamus projektus, kuriais būtų stiprinami ir sujungiami šie tinklai; pabrėžia, kad tokios iniciatyvos rodo, kaip Sąjunga ir jos valstybės narės gali pereiti nuo grynai institucinės logikos, pagal kurią kiekviena įstaiga atskirai nustato grėsmes, prie paskirstyto, koordinuoto ir bendradarbiavimu grindžiamo aptikimo modelio, integruojant viešojo administravimo institucijas, paslaugų teikėjus, privatųjį sektorių ir žvalgybos šaltinius, kad būtų sustiprintas bendras informuotumas apie padėtį ir kolektyvinis kibernetinis atsparumas hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 197
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5g. atkreipia dėmesį į PESCO projektą „Kibernetinės ir informacinės srities koordinavimo centras“ (CIDCC) ir palankiai vertina pasiūlymą įsteigti ES kibernetinės gynybos koordinavimo centrą (ES CDCC), kad būtų toliau stiprinami ES ir valstybių narių pajėgumai kibernetinėje erdvėje, kuri yra penktoji operacijų sritis; mano, kad gerai išvystytas ir bendras informuotumas apie padėtį kibernetinėje erdvėje yra būtina sąlyga siekiant bendro grėsmių supratimo ir veiksmingo atsako;

Or. en

Pakeitimas 198
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5h. įspėja, kad nėra visapusiškos kibernetinės apsaugos ir kad, atsižvelgiant į hibridines grėsmes ir nuolatinę priešišką veiklą, reikia keisti požiūrį į kibernetinį atsparumą, suprantamą kaip gebėjimas apriboti žalą, atsispirti kibernetiniams incidentams, į juos reaguoti ir atsigauti po jų; pabrėžia, kad Europos kibernetinis atsparumas turi būti mokomas vykdant dažnas, realistiškas ir visapusiškas kibernetines pratybas prieš galimus

incidentus; pabrėžia, kad kibernetinis atsparumas susijęs ne tik su sistemomis, bet ir su duomenų apsauga, kuri yra hibridinių grėsmių taikinys ir veiksnys; taip pat pabrėžia, kad reikia stiprinti kibernetinį atsparumą visoje Europos ekonominėje struktūroje, įskaitant MVĮ ir esminių skaitmeninių paslaugų teikėjus;

Or. en

Pakeitimas 199
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5i. ragina labiau suderinti pareigas pranešti apie incidentus ir pagrindines teisines sąvokas visose ES kibernetinio saugumo ir atsparumo sistemose, siekiant sumažinti susiskaidymą, pagerinti sąveikumą ir užtikrinti, kad greitas esminių paslaugų atkūrimas išliktų pagrindiniu prioritetu hibridinių krizių scenarijuose;

Or. en

Pakeitimas 200
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 j dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5j. pripažįsta, kad ES kibernetinio saugumo rezervas, kurį pagal Kibernetinio solidarumo aktą valdo ENISA, yra strateginis ES kibernetinis greitojo reagavimo pajėgumas; ragina pritaikyti jo finansavimą prie veiklos

paklausos ir pabrėžia, kad pirmasis jo diegimas Moldovoje yra svarbus žingsnis stiprinant Sąjungos operatyvinį kibernetinį atsparumą ir paramą šalims partnerėms; ragina valstybių narių kibernetinio saugumo institucijas skatinti pasitikėjimą ir struktūrizuotą bendradarbiavimą su patikimais paslaugų teikėjais, dalyvaujančiais ES kibernetinio saugumo rezervo veikloje, kad būtų visapusiškai išnaudojami turimi reagavimo į incidentus pajėgumai, kai hibridinės grėsmės pasireiškia dėl reikšmingų arba didelio masto kibernetinių incidentų;

Or. en

Pakeitimas 201
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 k dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5k. pakartoja, kad, siekiant užkirsti kelią kibernetinėms grėsmėms ir kibernetinei kenkimo veiklai, atgrasyti nuo jų ir į jas reaguoti, svarbu visapusiškai pasinaudoti Kibernetinio saugumo diplomatijos priemonių rinkiniu; primena, kad kibernetinis saugumas šiandien yra pagrindinis galios, stabilumo, pasitikėjimo ir pasaulinės lyderystės veiksnys; atkreipia dėmesį į tai, kad 2026 m. kovo mėn. pradėjo veikti pirmasis nuolatinis JT pasaulinis kibernetinio saugumo mechanizmas, ir mano, kad Sąjunga savo veiksmus turėtų sutelkti į sritis, kuriose esama JT konsensuso ir aiškios Europos pridėtinės vertės, kartu toliau stiprindama Europos kibernetinę diplomatiją;

Or. en

Pakeitimas 202
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 l dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5l. pabrėžia, kad Europos technologinis suverenumas yra pagrindinis atsparumo hibridinėms grėsmėms komponentas, nes priešiški subjektai naudojasi strategine priklausomybe, tiekimo grandinės pažeidžiamumu, užsienio vykdoma ypatingos svarbos technologijų kontrole ir nepakankama duomenų infrastruktūros kontrole, kad sukurtų svertą, sudarytų sąlygas kišimuisi ir susilpnintų Sąjungos gebėjimą reaguoti; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia didėjantį ir galimą piktavališką ypatingos svarbos ir besiformuojančių technologijų, įskaitant dirbtinį intelektą, kvantines technologijas ir paskirstytojo registro technologijas, naudojimą hibridinėms kampanijoms, kartu pripažindamas, kad šios technologijos taip pat suteikia galimybių kovoti su hibridinėmis grėsmėmis ir jas sušvelninti, be kita ko, pasitelkiant ankstyvą aptikimą ir analizę; pažymi, kad technologinis suverenumas gynybos ir saugumo srityje turi būti įgyvendintas praktikoje;

Or. en

Pakeitimas 203
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Technologinis suverenumas

Or. en

Pakeitimas 204
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 m dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5m. primena, kad geopolitinėmis aplinkybėmis, kai tiekimo grandinės vis dažniau naudojamos kaip ginklas, o pernelyg didelė priklausomybė ypatingos svarbos sektoriuose tampa strateginiais įsipareigojimais, ES tebėra struktūriškai priklausoma nuo ne ES tiekėjų dėl daugiau kaip 80 proc. savo skaitmeninių produktų, paslaugų, infrastruktūros ir intelektinės nuosavybės; ypač atkreipia dėmesį į Europos priklausomybę nuo JAV programinės įrangos ir debesijos paslaugų bei Kinijos tiekiamos aparatinės įrangos ir komponentų; pabrėžia, kad Europos technologinis suverenumas turėtų būti suprantamas kaip pažangi strategija, kuria siekiama sumažinti kritinę priklausomybę, įvairinti tiekimo grandines, skatinti mokslinius tyrimus, žinių perdavimą ir pramoninį bendradarbiavimą, taip pat stiprinti Europos gebėjimą kurti, kontroliuoti ir plėsti ypatingos svarbos technologijas, kartu toliau bendradarbiaujant su panašiai mąstančiais partneriais;

Or. en

Pakeitimas 205
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 n dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5n. pabrėžia, kad technologinis suverenumas ypatingos svarbos ir besiformuojančių technologijų srityje, įskaitant dirbtinį intelektą, puslaidininkius, kvantines technologijas, debesiją, kibernetinę sritį, kosmosą ir autonomines sistemas, vis labiau siejamas su gynybos parengtimi ir atsparumu hibridinėms grėsmėms; pabrėžia, kad Europos gebėjimas aptikti hibridines kampanijas, jas atlaikyti ir į jas reaguoti priklauso nuo jos gebėjimo kurti, apsaugoti ir plėsti šias technologijas atsparioje Europos pramoninėje ir technologinėje bazėje (EITB); todėl ragina užtikrinti patikimas, pakankamas ir nuoseklias ES investicijas į visas atitinkamas ES finansines priemones, užtikrinant, kad šių strateginių technologijų finansavimas būtų suderintas su Europos saugumo, gynybos, pramonės ir atsparumo tikslais;

Or. en

Pakeitimas 206
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 o dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5o. įspėja, kad dirbtinis intelektas yra ne tik priemonė, naudojama vykdant hibridinę kibernetinę veiklą, bet ir ypatingos svarbos technologija, kuri pati gali būti tikslinė, ja gali būti manipuliuojama ar jai gali būti pakenkta pasitelkiant skubų įterpimą, mokymo duomenų užkrėtimą ir atakas prieš tiekimo grandines; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į didėjančią priklausomybę nuo komercinių ir dvejopo naudojimo DI sistemų civilinėse, saugumo ir gynybos

srityse, ES turi parengti aiškią poziciją dėl dvejopo DI naudojimo kibernetinio saugumo, atsparumo ir valdymo, įskaitant modelio vientisumo apsaugos priemones, patikimas tiekimo grandines ir priežiūrą ties riba tarp civilinių, gynybos ir nacionalinio saugumo taikomųjų programų;

Or. en

Pakeitimas 207
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 p dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5p. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl Europos technologinio suverenumo dokumentų rinkinio, kuriame tiesiogiai nagrinėjami keli su hibridinėmis grėsmėmis susiję veiksniai, įskaitant užsienio kišimąsi, naudojimąsi priklausomybe kaip ginklu, strateginę priklausomybę, kibernetinį saugumą, atsparumą, ypatingos svarbos infrastruktūrą, tiekimo grandinės atsparumą, užsienio jurisdikcijos duomenų pasiekiamumą ir stebėjimą, taip pat viešosios tvarkos riziką;

Or. en

Pakeitimas 208
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 q dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5q. pabrėžia, kad reikia toliau didinti ES ypatingos svarbos infrastruktūros

objektų apsaugą ir jų atsparumą hibridinėms; ragina valstybes nares užtikrinti veiksmingą atitinkamų Sąjungos teisės aktų, visų pirma Tinklų ir informacijos saugumo (TIS 2) direktyvos ir Ypatingos svarbos subjektų atsparumo direktyvos,; atkreipia dėmesį į vykdomas iniciatyvas, įskaitant ES pasirengimo krizėms strategiją, Europos vidaus saugumo strategiją („ProtectEU“) ir ES veiksmų planą dėl kabelių saugumo, kuriomis būtų galima prisidėti toliau didinant valstybių narių atsparumą hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 209
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ekonominis karas: strateginis ekonominių priemonių kaip hibridinių grėsmių priemonių naudojimas

Or. en

Pakeitimas 210
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	pabrėžia, kad priešiški valstybiniai subjektai vis dažniau naudojasi ekonominėmis priemonėmis, kad darytų politinę įtaką, visų pirma strategiškai įsigydami ypatingos svarbos Europos turtą technologijų, transporto ir gynybos

	sektoriuose; pažymi, kad įsiskverbimas į vidaus finansų sistemas per neteisėtus kapitalo srautus, priedangos įmones ir valstybės remiamas investicijas kenkia vietos politiniams procesams ir mažina Europos strateginį savarankiškumą; pabrėžia, kad reikia skubiai stiprinti ES tiesioginių užsienio investicijų tikrinimo mechanizmus, kad būtų galima visapusiškai nustatyti ir blokuoti investicijas, kurios yra platesnės priešiškos hibridinės kampanijos dalis;

Or. en

Pakeitimas 211
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 r dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5r. ragina stiprinti ES lygmens ypatingos svarbos skaitmeninių technologijų ir tiekimo grandinių techninio sertifikavimo, standartizavimo ir tikrinimo sistemas, remiantis ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centro (ECCC) kvalifikacija; pabrėžia, kad reikia skirti specialų finansavimą siekiant padėti Europos įmonėms patvirtinti kibernetinio saugumo audito ir sertifikavimo sistemas, kartu mažinant pernelyg dideles administracines kliūtis ir suteikiant valstybėms narėms proporcingą lankstumą neesminėse tiekimo grandinės dalyse;

Or. en

Pakeitimas 212
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	pabrėžia, kad Rusijos Federacija sistemingai integravo ekonominę prievartą į savo hibridinio karo doktriną, kaip politinius svertus naudodama energijos tiekimą kaip ginklą, staigų prekybos embargą ir svarbiausių jūrų prekybos maršrutų blokadą; susirūpinęs pažymi, kad šie veiksmai sąmoningai skirti rinkos nepastovumui skatinti, infliacijai skatinti ir socialiniam bei ekonominiam pažeidžiamumui Europos Sąjungoje ir jos kaimyninėse šalyse išnaudoti siekiant suardyti Vakarų vienybę; primygtinai ragina Europos Komisiją ir valstybes nares visam laikui panaikinti priklausomybę nuo Rusijos prekių, stiprinti Europos energetinio solidarumo mechanizmus prieš Kremliaus sukurtus ekonominius sukrėtimus ir visiškai nutraukti likusius prekybos santykius su Rusijos Federacija; be to, ragina visiškai uždaryti visus sausumos ir jūrų tranzito maršrutus per Rusijos teritoriją, ypatingą dėmesį skiriant Šiaurės koridoriaus naudojimo sustabdymui, kad būtų visiškai izoliuota agresorių ekonomika ir panaikintas Maskvos išnaudojamas strateginis tiekimo grandinės pažeidžiamumas;

Or. en

Pakeitimas 213
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos	6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos

infrastruktūrą; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis ***tinkamų*** priemonių siekiant užtikrinti ***šios infrastruktūros apsaugą***;	infrastruktūrą***, visų pirma energetikos ir transporto infrastruktūrą, susijusią su civiline energetikos infrastruktūra, kariniu mobilumu, įskaitant logistikos centrus, ryšių infrastruktūrą, nes tai yra itin svarbus Sąjungos kolektyvinės gynybos ir atsparumo veiksnys***; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl ***energetikos ir*** karinio mobilumo (COM(2025)0847) ***ir Komisijos pasiūlyme dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių (COM/2025/1006)*** daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina Europos komisiją ir valstybes nares imtis ***visų reikiamų*** priemonių siekiant užtikrinti ***jos apsaugą***;
	Or. en

Pakeitimas 214
Jorge Buxadé Villalba, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;	6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą***; primena, kad veiksminga ES išorės sienų apsauga taip pat yra svarbus veiksnys, kuriuo užtikrinamas valstybių narių saugumas, suverenitetas ir teritorinis vientisumas susiduriant su hibridinėmis grėsmėmis***; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;
	Or. es

Pakeitimas 215
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;	6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ***primena, kad investicijos į karinio mobilumo infrastruktūrą iš esmės yra dvejopo naudojimo, nes jas taip pat gali naudoti civilinės saugos padaliniai nelaimės atveju;*** ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 216
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą***;*** palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;	6. smerkia hibridinio karo išpuolius, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą***,*** palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros***, įskaitant uostus, oro uostus, geležinkelių koridorius, logistikos centrus, palydovinę infrastruktūrą ir energetikos jungtis,*** apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 217
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. smerkia ***hibridinio karo išpuolius***, nukreiptus prieš ES ypatingos svarbos infrastruktūrą; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;	6. smerkia ***hibridines operacijas***, ***įskaitant*** hibridinio karo ***veiksmus,*** nukreiptus prieš ES ***esančią*** ypatingos svarbos infrastruktūrą; palankiai vertina tai, kad Komisijos pasiūlyme dėl reglamento dėl karinio mobilumo (COM(2025)0847) daug dėmesio skiriama karinio mobilumo infrastruktūros apsaugai ir atsparumui; ragina valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant užtikrinti šios infrastruktūros apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 218
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. reiškia didelį susirūpinimą dėl hibridinės veiklos eskalavimo Juodojoje jūroje, įskaitant pastarojo meto bepiločių orlaivių antpuolius ir slaptus išpuolius prieš komercinės laivybos ir logistikos išteklius, veikiančius netoli Ukrainos ir regioninių uostų, kurie kelia tiesioginę grėsmę ypatingos svarbos jūrų infrastruktūrai ir Ukrainos bei ES eksporto koridorių veikimui; pabrėžia, kad tokie incidentai, įskaitant pakartotinius išpuolius prieš prekybinius ir šešėlinio laivyno laivus, veikiančius

prekybos energija maršrutuose, kuriems taikomos sankcijos, rodo didėjantį civilinės jūrų erdvės militarizavimą ir hibridinės taktikos naudojimą siekiant sutrikdyti tiekimo grandines, energijos srautus ir uostų operacijas platesniame Juodosios jūros baseine; ragina stiprinti ES koordinavimą su Ukraina ir regioniniais partneriais siekiant apsaugoti uostų infrastruktūrą, laivybos koridorius ir jūrų logistikos sistemas nuo sabotažo, bepiločių sistemų ir kitų hibridinių grėsmių;

Or. en

Pakeitimas 219
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. palankiai vertina tai, kad priimta Direktyva dėl ypatingos svarbos subjektų atsparumo ir TIS 2 direktyva, nes tai svarbūs žingsniai didinant atsparumą, tačiau pabrėžia, kad įgyvendinimo vėlavimas valstybėse narėse yra bendras ir neatidėliotinas pažeidžiamumas, ir ragina jas visapusiškai ir laiku įgyvendinti; primygtinai ragina Komisiją prireikus visapusiškai pasinaudoti savo stebėsenos ir vykdymo užtikrinimo įgaliojimais; ragina valstybes nares į visus naujus ir peržiūrėtus teisės aktus kaip standartinį reikalavimą įtraukti integruotąjį atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 220
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. pabrėžia, kad ypatingos svarbos technologijos, įskaitant dirbtinį intelektą, debesijos infrastruktūrą, pažangiuosius puslaidininkius, kvantines technologijas ir saugias ryšių sistemas, turėtų būti vis dažniau laikomos Sąjungos ypatingos svarbos saugumo infrastruktūros dalimi, atsižvelgiant į jų esminį vaidmenį gynybos parengties, ekonominio atsparumo ir veiklos tęstinumo srityse;

Or. en

Pakeitimas 221
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. ragina ES ir jos valstybes nares aprūpinti valdžios institucijas kovos su dronais priemonėmis tokiuose ypatingos svarbos infrastruktūros objektuose kaip oro uostai ir elektrinės; pažymi, kad tokios priemonės turi būti tinkamos civilinei saugai ir atitikti daugiasluoksnės gynybos modelį, apimantį kelias sistemas, kurios gali kinetiniu ir elektroniniu būdu sunaikinti bepiločius orlaivius;

Or. en

Pakeitimas 222
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. ragina valstybes nares reguliariai vykdyti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų atsparumo ir testavimo nepalankiausiomis sąlygomis pratybas, įskaitant scenarijus, susijusius su koordinuotu sabotažu, kibernetiniais fiziniais išpuoliais, bepiločių orlaivių įsibrovimais, tiekimo grandinės sutrikimais ir vienu metu keliose vietose vykstančiais incidentais;

Or. en

Pakeitimas 223
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. pabrėžia strateginę regioninių gynybos ir saugumo klasterių svarbą ir ragina numatyti specialias ES finansavimo eilutes, kad jų praktinė patirtis ir infrastruktūra būtų integruotos į tarpvalstybinius projektus, kuriais didinamas Europos ypatingos svarbos infrastruktūros atsparumas;

Or. en

Pakeitimas 224
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6b. reiškia susirūpinimą dėl to, kad ypatingos svarbos infrastruktūros objektai

ES priklauso užsienio subjektams, visų pirma Rusijai ir Kinijai, o tai labai padidina šnipinėjimo ir išorinio kišimosi bei priklausomybės riziką; palankiai vertina Europos Parlamento ir Tarybos pasiektą politinį susitarimą dėl sustiprinto ES tiesioginių užsienio investicijų (TUI) tikrinimo mechanizmo; ragina valstybes nares skubiai įgyvendinti šį reglamentą, kai įmanoma, papildant jį požiūriu „Pirkti Europoje pagamintus produktus“, taikomu ypatingos svarbos infrastruktūrai ir gynybos įrangai, siekiant stiprinti ES strateginį savarankiškumą;

Or. en

Pakeitimas 225
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6b. atkreipia dėmesį į tai, kad Juodojoje jūroje vis dažniau naudojamos hibridinio karo priemonės, įskaitant GPS trikdymą, apsimetinėjimą ir nereguliuojamų ar šešėlinio laivyno laivų naudojimą, dėl kurių didėja avarijų jūroje rizika, slepiama su valstybe susijusi veikla ir atsiranda tiesioginis ypatingos svarbos infrastruktūros, pvz., povandeninių kabelių, jūros energijos įrenginių ir uostų įrenginių, pažeidžiamumas; atkreipia dėmesį į pastarojo meto elektroninio kišimosi incidentus ir įtariamus tyčinius išpuolius prieš komercinius laivus Juodosios jūros koridoriuje, o tai rodo kibernetinės, elektroninės ir kinetinės hibridinės taktikos konvergenciją;

Or. en

Pakeitimas 226
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6b. pabrėžia, kad išpuoliai prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą ne tik kelia grėsmę saugumo ir gynybos pajėgumams, bet ir gali pakenkti ekonominiam atsparumui, sutrikdyti bendrosios rinkos veikimą ir susilpninti Sąjungos konkurencingumą;

Or. en

Pakeitimas 227
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6c. reiškia didelį susirūpinimą dėl suintensyvėjusios hibridinio karo veiklos Juodosios jūros regione, kuri yra tiesioginis platesnės konflikto aplinkos išplėtimas ir daro vis didesnį poveikį ES interesams ir valstybių narių saugumui; su nerimu atkreipia dėmesį į kinetinės, kibernetinės, elektroninės kovos ir manipuliavimo informacija taktikos, nukreiptos prieš jūrų koridorius, uostų infrastruktūrą ir komercinės laivybos maršrutus, konvergenciją; pabrėžia, kad Juodoji jūra tapo itin svarbiu hibridinio karo metodų, turinčių tiesioginį poveikį Europos saugumui ir pasaulinės prekybos stabilumui, bandymo ir diegimo vieta; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia specialaus Juodosios jūros jūrų centro, kaip nuolatinės koordinavimo ir informuotumo apie padėtį platformos, skirtos atitinkamų suinteresuotųjų subjektų stebėsenai,

dalijimuisi informacija ir greitojo reagavimo pajėgumams stiprinti, sukūrimo pridėtinę vertę; pabrėžia, kad Rumunija būtų strategiškai tinkama tokio centro vieta, atsižvelgiant į jo, kaip pirmosios su migrantų antplūdžiu susiduriančios ES ir NATO valstybės narės Juodojoje jūroje, statusą, tiesioginį hibridinių grėsmių jūroje poveikį, esamą operatyvinę infrastruktūrą ir jo vaidmenį sudarant palankesnes sąlygas saugiai prieigai prie Dunojaus-Juodosios jūros ir platesnių euroatlantinės logistikos koridorių;

Or. en

Pakeitimas 228
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; ***pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti*** šias ***pažeidžiamumo problemas, ir*** ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą***, pvz., saulės energijos inverterius, vėjo jėgaines, susietąsias transporto priemones ir vartotojų skaitmeninius prietaisus, kurie gali nuotoliniu būdu prieiti prie sistemų, jas perduoti ar valdyti ir todėl yra labai pažeidžiami***; ***atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina tai, kad siūloma Kibernetinio saugumo akto peržiūra siekiama sukurti sistemą, pagal kurią būtų draudžiami prie tinklo prijungti komponentai, galintys turėti nuotolinę prieigą iš didelės rizikos tiekėjų, ir kad Energetikos sektoriaus skaitmenizacijos ir DI naudojimo jame strateginių veiksmų gairėse numatyta peržiūrėti energijos tiekimo saugumo sistemą; ragina skubiai priimti*** šias ***priemones; be to*** ragina

	Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę; ***ragina valstybes nares imtis tolesnių veiksmų dėl šių vertinimų;***

Or. en

Pakeitimas 229
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę; ***taip pat yra susirūpinęs dėl Sąjungos strateginės priklausomybės tiekiant ypatingos svarbos žaliavas ir retųjų žemių elementus, kurie yra būtini gynybos, aeronautikos ir ypatingos svarbos technologijų sektoriams; pabrėžia, kad būtina skubiai stiprinti Europos vertės grandinių atsparumą, visų pirma gavybos, perdirbimo ir transformacijos srityse, įgyvendinant tiekėjų įvairinimo strategijas, siekiant sumažinti trečiųjų valstybių vykdomo ekonominio spaudimo ir geopolitinio šantažo riziką;***

Or. fr

Pakeitimas 230
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą***, ypač informacijos ir komunikacijų programas, kontrolės sistema, socialinius tinklus ir skaitmenines platformas, atviro šaltinio DI programas, elektrines transporto priemones ar žaliosios energijos technologija***s; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas***, ypač kritinių infrastruktūrų, viešųjų įstaigų bei vyriausybinių ir karinių teritorijų srityje***, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose***, parengti rizika pagrįsto rizikos mažinimo kriterijus*** ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;

Or. de

Pakeitimas 231
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos***, Rusijos ir kitų autoritarinio režimo valstybių***, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias

išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę; ***ragina Komisiją ir valstybes nares teikti pirmenybę Europos ir sąjungininkų tiekėjams strateginiuose sektoriuose, kai to reikia saugumo sumetimais;***

Or. en

Pakeitimas 232
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę; ***pabrėžia, kad svarbu stiprinti ES energetinę nepriklausomybę, ypač rytinėse valstybėse narėse, be kita ko, investuojant į atsinaujinančiųjų išteklių energiją, sujungiant nacionalinius tinklus, kartu apsaugant ir naudojant Juodosios jūros gamtinių dujų išteklius;***

Or. en

Pakeitimas 233
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę; ***reikalauja, kad valstybės narės apskritai susilaikytų nuo sutarčių sudarymo su Kinijos valstybinėmis įmonėmis, ypač visais klausimais, susijusiais su ypatingos svarbos infrastruktūra, saugumu, žvalgyba ir informacija;***

Or. es

Pakeitimas 234
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. ***yra susirūpinęs dėl*** ES ***priklausomybės*** nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. ***susirūpinęs atkreipia dėmesį į*** ES ***priklausomybę*** nuo didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą; ***pabrėžia, kad ES turi skubiai padidinti savo technologinį suverenumą;*** pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina Komisiją ***bei valstybes nares*** sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas ***koordinuotai***

	sumažinti tokią strateginę priklausomybę ***visoje ES***;

Or. en

Pakeitimas 235
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo ***didelę riziką keliančių ES nepriklausančių šalių, ypač Kinijos, tiekiant prie tinklo prijungtą aparatinę ir programinę įrangą***; pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina ***Komisiją*** sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;	7. yra susirūpinęs dėl ES priklausomybės nuo ***sudėtingų pasaulinių prie tinklo prijungtos aparatinės ir programinės įrangos tiekimo grandinių***; ***pabrėžia, kad tiekimo grandinės saugumo vertinimai turėtų būti grindžiami objektyviais, techniniais ir rizika grindžiamais kriterijais;*** pabrėžia, kad reikia skubiai spręsti šias pažeidžiamumo problemas, ir ragina ***Tarybą susitarti dėl sąlygų, kaip*** sistemingai išplėsti tiekimo grandinės saugumo vertinimus visuose ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose ir paspartinti pastangas sumažinti tokią strateginę priklausomybę;

Or. en

Pakeitimas 236
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pažymi, kad priešiški subjektai vis dažniau naudojasi energetikos infrastruktūra, energijos rinkomis ir energetine priklausomybe kaip hibridinio karo priemonėmis, kad darytų politinį spaudimą; pabrėžia strateginę ypatingos

svarbos energetikos infrastruktūros, kaip pagrindinio tiek gynybos, tiek civilinių poreikių užtikrinimo veiksnio, svarbą užtikrinant patikimą ir saugų energijos tiekimą, būtiną visuomenės funkcijoms, pramoninei gamybai ir karinei operatyvinei parengčiai; atkreipia dėmesį į dažnus ir sistemingus priešiškų subjektų bandymus pakenkti ypatingos svarbos energetikos infrastruktūrai; primygtinai ragina Komisiją ir ES valstybes nares pagal kitą 2028–2034 m. DFP sukurti ES teisinę ir finansinę sistemą, kuria būtų užtikrinta pakankama ypatingos svarbos energetikos infrastruktūros apsauga ir atsparumas, pirmenybę teikiant Komisijos pasiūlymams dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių (COM/2025/1006) ir Europos infrastruktūros tinklų priemonės (COM/2025/547);

Or. en

Pakeitimas 237
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. ragina kurti konkretiems sektoriams skirtus keitimosi informacija ir jos analizės centrus (ISAC) strateginiuose sektoriuose ir ypatingos svarbos infrastruktūros sektoriuose, įskaitant gamybą, energetiką, transportą ir logistiką, taip pat ekonomines ir finansines paslaugas, kad būtų sudarytos sąlygos patikimam ankstyvajam perspėjimui, rizikos atskleidimui ir keitimuisi informacija apie grėsmes ir incidentus visose tiekimo grandinėse, kartu atsižvelgiant į konkretų kiekvieno subsektoriaus pažeidžiamumą ir veiklos

realijas;

Or. en

Pakeitimas 238
Angelika Niebler

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pabrėžia labai specializuotų mažųjų ir vidutinių įmonių vaidmenį kuriant diversifikuotą ir tvirtą gynybos pramoninę bazę; ragina Komisiją užtikrinti privilegijuotą prieigą prie EGF, EIC ir BEISP priemonių ir paspartinti viešųjų pirkimų procedūras, kad proveržio inovacijos greičiau pradėtų veikti;

Or. en

Pakeitimas 239
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pabrėžia, kad strateginės priklausomybės mažinimas technologijų, energetikos, pramonės ir ypatingos svarbos žaliavų sektoriuose yra ne tik ekonominis, bet ir Sąjungos saugumo bei gynybos prioritetas;

Or. it

Pakeitimas 240
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7b. pabrėžia, kad gebėjimas nutraukti arba paveikti logistikos srautus ir pasaulines tiekimo grandines šiuo metu yra viena iš pagrindinių strateginio spaudimo priemonių, kuriomis gali pasinaudoti priešiški subjektai siekdami geopolitinių tikslų, neįsitraukiant į atvirą ginkluotą konfliktą, o tai kelia tiesioginį iššūkį Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ekonominiam saugumui, pramonės konkurencingumui ir strateginiam atsparumui;

Or. it

Pakeitimas 241
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą;	8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai ***ir kita kritinė jūrų infrastruktūra*** yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis ***ir vis dažniau tampa priešiškų valstybinių subjektų hibridinių sabotažo, šnipinėjimo ir įtakos operacijų taikiniu***; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą; ***vis dėlto atkreipia dėmesį, kad būtina turėti daugiau priemonių, ypač kokybiškesnę bendrą jūrų padėties vaizdo sistemą, struktūrizuotą keitimąsi informacija tarp ginkluotųjų pajėgų, civilinių institucijų ir kritinės infrastruktūros valdytojų,***

geresnius atgrasymo ir kontrolės jūrinėse teritorijose pajėgumus bei aiškias teisines ir operatyvines kompetencijas reaguojant į hibridines atakas, nesiekiančias ginkluoto konflikto ribos;

[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024-3-8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024-3-8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

Or. de

Pakeitimas 242
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūroses[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą;	8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis ***dėl jų fizinio poveikio ir galimo sisteminio sutrikdymo, nes jais perduodama didžioji dauguma tarpžemyninio interneto srauto***; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūroses[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių ***kabelių infrastruktūros*** saugumą ir atsparumą; ***be to, ragina įdiegti informuotumo apie padėtį jūroje pajėgumus, integruojant palydovų, paviršiaus ir povandeninių jutiklių duomenis, kad būtų galima nustatyti, stebėti ir priskirti fizines grėsmes jūrinių kabelių ir jūrų energetikos infrastruktūrai strateginėse jūrų teritorijose, įskaitant Baltijos jūrą, Šiaurės jūrą ir Arkties regioną;***

[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

Or. en

Pakeitimas 243
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą;	8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; ***smerkia bet kokį išpuolį prieš jūrinius kabelius ir jungtis, kurį galima lengvai nuleisti kaip avariją arba kurį gali įvykdyti laivai, neturintys tiesioginių ryšių su išpuolio rėmėju; ypač atkreipia dėmesį į jūrinių kabelių pažeidžiamumą Baltijos regione;*** palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą; ***rekomenduoja nustatyti griežtas baudžiamosios atsakomybės nuostatas, kad būtų atgrasoma nuo tokių išpuolių, taip pat dubliuojamas sistemas atsparumui užtikrinti;***

[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

Or. en

Pakeitimas 244
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą;	8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą; ***pažymi, kad kelios valstybės narės ypač susiduria su hibridinėmis grėsmėmis ir sabotažo veiksmais, nukreiptais prieš jūrinius kabelius, visų pirma esančius Baltijos ir Viduržemio jūros regionuose; pažymi, kad Ispanijos valdžios institucijos nustatė maždaug 50 Rusijos šešėlinio laivyno laivų, kurie kiekvieną savaitę vykdo veiklą netoli jos krantų;***
[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).	[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).

Or. en

Pakeitimas 245
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą;	8. pabrėžia, kad povandeniniai kabeliai yra pagrindinis strateginio pažeidžiamumo šaltinis; ***pabrėžia, kad itin svarbu apsaugoti jūrinius ryšius, elektros tinklus, dujotiekius ir gavybos atviroje jūroje platformas Juodojoje jūroje, susidūrus su intensyviomis ir nuolatinėmis Rusijos hibridinėmis operacijomis;*** palankiai vertina 2024 m. Komisijos rekomendaciją dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros[6] ir 2025 m. bendrą komunikatą dėl ES kabelių saugumo veiksmų plano, nes tai yra svarbūs pirmieji žingsniai stiprinant jūrinių kabelių saugumą ir atsparumą;
[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).	[6] 2024 m. vasario 26 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2024/779 dėl saugios ir atsparios jūrinių kabelių infrastruktūros (OL L, 2024/779, 2024 3 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/779/oj).
	Or. en

Pakeitimas 246
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalies 1 pastraipa (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ragina sukurti nuolatinį ES jūrų stebėjimo ir ypatingos svarbos jūros dugno infrastruktūros apsaugos mechanizmą Baltijos jūroje ir Šiaurės jūroje, kuris būtų glaudžiai koordinuojamas su NATO struktūromis ir apimtų tikralaikius stebėsenos pajėgumus, autonomines stebėjimo sistemas ir greito remonto pajėgumus;
	Or. en

Pakeitimas 247
Urmas Paet, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalies 1 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1. reiškia susirūpinimą dėl didėjančio pavojaus saugumui, kurį kelia Rusijos šešėlinis laivynas, ir ragina imtis griežtesnių stebėsenos, tikrinimo ir vykdymo užtikrinimo priemonių Europos vandenyse;

Or. en

Pakeitimas 248
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Elena Donazzan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. susirūpinęs atkreipia dėmesį į suskaidytą povandeninės infrastruktūros valdymo struktūrą, kurioje dalyvauja privatūs veiklos vykdytojai, valstybių narių valdžios institucijos ir tarptautiniai suinteresuotieji subjektai, o tai lemia koordinavimo trūkumą, ribotą informuotumą apie padėtį ir uždelstus reagavimo mechanizmus; pabrėžia, kad reikia stiprinti NATO, valstybių narių ir atitinkamų privačiojo sektoriaus subjektų bendradarbiavimą siekiant užtikrinti nuoseklią povandeninės infrastruktūros apsaugą; ragina NATO ir valstybes nares didinti informuotumą jūrų srityje gerinant stebėjimą, dalijimosi žvalgybos informacija mechanizmus ir integruotą operatyvinį koordinavimą;

Or. en

Pakeitimas 249
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Engin Eroglu, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES UNCLOS aiškinimą, kad būtų užtikrintas veiksmingas hibridinės veiklos ir sabotažo veiksmų kriminalizavimas ir atgrasymas nuo jų ES jūrų teritorijose; ragina Komisiją ir valstybes nares pasinaudoti Australijos pavyzdžiu ir nustatyti vadinamąsias kabelių apsaugos zonas, numatyti teisines apsaugos priemones ir kriminalizuoti povandeninių kabelių pažeidimus už 12 jūrmylių teritorinių vandenų ribos, kartu aktyviai stebint, prižiūrint ir reaguojant į juos, bendradarbiaujant su atitinkamais trečiųjų šalių partneriais;

Or. en

Pakeitimas 250
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pabrėžia, kad būtina stiprinti bendradarbiavimą jūrų erdvės stebėjimo ir strateginių jūrų ryšių linijų bei jūrų ir povandeninės infrastruktūros apsaugos srityse, siekiant prisidėti prie regioninio stabilumo ir ekonominio saugumo; palankiai vertina galimą Europos gynybos srities bendrų interesų projekto (EGSBIP), skirto integruotai jūrų aplinkos ir povandeninių gelmių gynybai, sukūrimą;

Or. it

Pakeitimas 251
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pabrėžia didėjantį ypatingos svarbos energetikos infrastruktūros objektų, įskaitant elektros energijos perdavimo tinklus, pastotes, SGD terminalus, dujų laikymo vietas ir tarpvalstybines energetikos jungtis, pažeidžiamumą hibridinių išpuolių ir sabotažo veiksmų atžvilgiu; atkreipia dėmesį į patirtį, įgytą Rusijai sistemingai vykdant išpuolius prieš Ukrainos energetikos infrastruktūrą, ir pripažįsta esminį saugių ir atsparių energetikos sistemų vaidmenį užtikrinant Sąjungos saugumą, pasirengimą gynybai ir visuomenės atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 252
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pažymi, kad kosmoso ištekliai ir paslaugos, įskaitant palydovinį ryšį, padėties nustatymo ir Žemės stebėjimo sistemas, tampa vis svarbesni tiek civilinėms, tiek karinėms operacijoms, todėl turėtų būti laikomi strateginiu Sąjungos ypatingos svarbos infrastruktūros atsparumo sistemos komponentu;

Or. en

Pakeitimas 253
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Elena Donazzan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. ragina kurti ir diegti besiformuojančias technologijas, įskaitant bepilotes ir autonomines sistemas, siekiant remti ekonomiškai efektyvius stebėsenos, aptikimo ir greitojo reagavimo pajėgumus; įspėja dėl pernelyg didelio kliovimosi brangiai kainuojančiu įprastiniu karinių jūrų pajėgų dislokavimu nuolatinės apsaugos užduotims, kurios ilgalaikėje perspektyvoje gali būti nepriimtinos nei operatyviniu, nei finansiniu požiūriu; vietoj to ragina laikytis visapusiško, daugialypio požiūrio, pagal kurį būtų derinamos technologinės inovacijos, sustiprinta žvalgybos duomenų integracija, pagerinti priskyrimo pajėgumai ir sustiprintas NATO, valstybių narių ir privačių veiklos vykdytojų institucinis bendradarbiavimas;

Or. en

Pakeitimas 254
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Engin Eroglu, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų zonose, įskaitant grėsmes, kurias kelia Rusijos šešėlinis laivynas, ragina Komisiją išnagrinėti galimybę pasinaudoti Ginklų neplatinimo saugumo iniciatyvos (PSI)

įgaliojimais įlipti į laivus, susijusius su tokiais šešėliniais laivynais, ir ragina Finansinių veiksmų darbo grupę (FATF) atlikti aktyvesnį vaidmenį tikrinant vėliavos registracijos valdymą vykdant tarpusavio vertinimo ir pilkojo sąrašo sudarymo procesus;

Or. en

Pakeitimas 255
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. ragina valstybes nares ir Europos gynybos agentūrą (EGA) daryti pažangą vykdant PESCO projektus, susijusius su ypatingos svarbos jūros dugno infrastruktūros apsauga (CSIP), uostų ir jūrų stebėjimu ir apsauga (HARMSPRO), Integruota daugiasluoksnė oro ir priešraketinė gynybos sistema (IMLAMD) ir kovos su bepiločių orlaivių sistemomis priemonėmis (C-UAS), kad būtų sustiprinti stebėjimo, aptikimo ir gynybos nuo grėsmių ore ir jūroje pajėgumai;

Or. en

Pakeitimas 256
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais,	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais,

priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ***pabrėžia, kad šios viešojo ir privačiojo sektorių sistemos turi apimti aiškius atskaitomybės mechanizmus privatiems ypatingos svarbos infrastruktūros objektų operatoriams, užtikrinant aukštus kibernetinio saugumo standartus ir jų darbuotojų apsaugą nuo hibridinių ir kinetinių grėsmių bei nuolatinį jų mokymą; taip pat pabrėžia, kad šios viešojo ir privačiojo sektorių sistemos turėtų kartu skatinti bendrą dvejopo naudojimo logistikos plėtrą ir apsaugoti regioninius gamybos įrenginius nuo tiekimo grandinės sutrikimų;*** ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;
	Or. en

Pakeitimas 257
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, ***nenumatytų atvejų*** planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, ***komunikaciją, nenumatytus atvejus*** ir ***funkcionalumo krizinės situacijos metu***

sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą***, nes tai yra*** ES paramos sąlyga;	planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą; ***primygtinai reikalauja, kad ES finansuojama infrastruktūra, kaip ES paramos sąlyga, atitiktų su gynyba susijusius atsparumo standartus; be to, ragina gynybos technologijų kūrėjus ir jūrų saugumo paslaugų teikėjus sistemingai dalyvauti ankstyvaisiais ypatingos svarbos infrastruktūros grėsmių vertinimo ir nenumatytų atvejų planavimo etapais, užtikrinant, kad turimi technologiniai pajėgumai atsispindėtų nacionalinėse ir ES atsparumo sistemose;**
	Or. en

Pakeitimas 258
Alberico Gambino, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga; ***pabrėžia, kad uostai, logistikos centrai, strateginiai transporto koridoriai ir jūrų infrastruktūra yra ypatingos svarbos turtas, kuriam vis dažniau kyla hibridinės grėsmės, todėl jie turėtų būti visapusiškai***

integruoti į Europos atsparumo, apsaugos ir nenumatytų atvejų planavimo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 259
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ***pabrėžia, kad tais atvejais, kai privačia infrastruktūra remiamos pagrindinės paslaugos, neskelbtini duomenys, ypatingos svarbos infrastruktūra ar kariniai pajėgumai, valdžios institucijos turi užtikrinti veiksmingą reguliavimo ir veiklos kontrolę;*** ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;

Or. en

Pakeitimas 260
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga; ***pabrėžia, kad dėl hibridinių grėsmių tarpdisciplininio pobūdžio būtina taikyti visą visuomenę apimantį požiūrį, siekiant stiprinti Europos gebėjimus užkirsti kelią hibridinėms grėsmėms, jas sušvelninti ir į jas reaguoti;***

Or. it

Pakeitimas 261
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes**,** ***visapusiškai gerbiant valstybių narių suverenias kompetencijas nacionalinio***

planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	***saugumo ir nacionalinės gynybos paslapčių apsaugos srityse***; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;

Or. fr

Pakeitimas 262
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga; ***ir pritaria tam, kad būsimiems Sąjungos remiamiems strateginės infrastruktūros projektams būtų taikomas integruotojo saugumo metodas;***

Or. en

Pakeitimas 263
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;	9. pripažįsta, kad didelė dalis ypatingos svarbos infrastruktūros objektų, susijusių su pagrindinėmis viešosiomis paslaugomis ir kariniais pajėgumais, priklauso privatiems subjektams arba yra jų eksploatuojami; ragina ***vadovaujant valstybėms narėms*** sukurti nuolatines ir struktūrizuotas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimo sistemas, įskaitant dalijimąsi informacija, nenumatytų atvejų planavimą ir koordinuotą reagavimą į krizes; ragina sistemingai integruoti gynybos reikalavimus į civilinės infrastruktūros planavimą, projektavimą ir finansavimą, nes tai yra ES paramos sąlyga;

Or. fr

Pakeitimas 264
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. rekomenduoja parengti išsamias nacionalines civilinės gynybos strategijas, kuriomis būtų kovojama su bepiločių orlaivių ir kitų bepiločių orlaivių sistemų (UAS) grėsmėmis, užtikrinant parengtį nacionaliniu, regioniniu, savivaldybių, bendruomenių ir namų ūkių lygmenimis, įskaitant patikimas ankstyvojo perspėjimo sistemas, aiškias viešąsias gaires dėl reagavimo priemonių ir saugomų erdvių civiliams gyventojams ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektams sukūrimą; pabrėžia, kad reikia parengti bendras Sąjungos lygmens gaires dėl nacionalinių kovos su bepiločių orlaivių sistemomis priemonių (C-UAS) strategijų rengimo, visapusiškai gerbiant valstybių narių suverenitetą ir atsižvelgiant į

konkrečią veiklos, geografinę ir grėsmių aplinką, kurioje tokios strategijos turi būti įgyvendinamos;

Or. en

Pakeitimas 265
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pripažįsta, kad gynybos pramonės infrastruktūra ir įrenginiai, tiek valstybiniai, tiek privatūs, yra pagrindiniai visos Europos gynybos infrastruktūros komponentai ir esminė išankstinė Europos gynybos parengties sąlyga; pabrėžia, kad hibridiniai išpuoliai prieš gynybos pramonės objektus, įskaitant priešiškų valstybinių subjektų ir jų tarpininkų vykdomus sabotažo veiksmus, buvo dokumentuoti visoje Europos Sąjungoje; ragina pripažinti, kad gynybos pramonės infrastruktūra yra labai svarbi Europos gynybos parengčiai; ragina įgyvendinti priemones, kuriomis būtų užkirstas kelias hibridinėms grėsmėms Europos gynybos pramonės objektams ir jos būtų sušvelnintos;

Or. en

Pakeitimas 266
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. ragina daugiau investuoti į ypatingos svarbos viešosios skaitmeninės

	infrastruktūros ir neskelbtinų valstybės valdomų duomenų registrų apsaugą, atsižvelgiant į neseniai Lietuvoje įvykusį didelio masto duomenų saugumo pažeidimą, kurio metu buvo neteisėtai atskleisti daugiau nei 600 000 piliečių asmens duomenys; susirūpinęs pažymi, kad tokie incidentai nėra izoliuoti, kaip matyti iš paties EP žmogiškųjų išteklių įdarbinimo sistemos 2024 m. duomenų saugumo pažeidimo, darančio poveikį iki 9 000 darbuotojų, ir pabrėžia, kad skubiai reikia patikimų duomenų apsaugos standartų visais institucinės ir viešosios skaitmeninės infrastruktūros lygmenimis;

Or. en

Pakeitimas 267
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pabrėžia, kad Europos skaitmeninė viešoji infrastruktūra, atsižvelgiant į jos vaidmenį skaitmeninės tapatybės, viešojo administravimo, duomenų valdymo, saugių ryšių, prieigos prie esminių paslaugų ir demokratinių procesų vientisumo srityse, turėtų būti pripažinta esminiu Europos pagrindinių viešųjų paslaugų ir demokratinio atsparumo sluoksniu, taigi ir galimu hibridinių grėsmių taikiniu;

Or. en

Pakeitimas 268
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pripažįsta MVĮ, startuolių ir novatoriškų technologijų teikėjų indėlį į ypatingos svarbos infrastruktūros objektų atsparumą ir apsaugą ir ragina juos aktyviau dalyvauti atitinkamose Sąjungos programose, viešųjų pirkimų schemose ir viešojo bei privačiojo sektorių partnerystėse;

Or. en

Pakeitimas 269
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9b. pabrėžia, kad kosmoso infrastruktūra yra itin svarbus Europos saugumo, gynybos, ekonomikos ir pagrindinių paslaugų veiksnys, nes daugelis civilinių ir karinių funkcijų priklauso nuo palydovinio ryšio, navigacijos, laiko nustatymo ir informuotumo apie padėtį; įspėja, kad priešiški subjektai gali taikytis į šiuos pajėgumus vykdydami hibridines operacijas, įskaitant trikdymą, klastojimą, kibernetinius ar fizinius išpuolius prieš kosmoso įrenginius ir antžeminę infrastruktūrą arba išnaudodami strateginę priklausomybę; todėl ragina didinti ES kosmoso sistemų atsparumą, įskaitant didesnį informuotumą apie padėtį kosmose, antžeminės infrastruktūros apsaugą, kibernetinio saugumo reikalavimus, tiekimo grandinės saugumą, reguliarias pratybas ir alternatyvius arba atsarginius PNT (padėties nustatymo, navigacijos ir laiko nustatymo) pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 270
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9b. ragina valstybes nares skubiai užtikrinti Europos gynybos baltojoje knygoje nurodytus prioritetinius pajėgumus, visų pirma oro ir raketų gynybą, bepiločius orlaivius ir kovos su bepiločiais orlaiviais sistemas, karinį mobilumą, kibernetinį ir elektroninį karą bei jūrų pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 271
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9c. pabrėžia, kad Sąjunga turi ypatingos svarbos infrastruktūros objektų tinklą, kuris veikia kaip sujungta sistema, įskaitant energetiką, vandenį, transportą, uostus, oro uostus, telekomunikacijas, sveikatos priežiūrą, viešąjį administravimą, kosmosą ir gynybą, ir negali būti apsaugotas atskirai; pabrėžia, kad kuo labiau skaitmeniniu būdu sujungtas tinklas, tuo didesnis pažeidžiamumas; rekomenduoja Komisijai išnagrinėti galimybę sukurti Europos gynybos srities bendrų interesų projektus (EGSBIP), kuriais būtų siekiama nustatyti tarpusavio priklausomybę, bendrus nesėkmės taškus

ir žlugdantį poveikį; taip pat plėtoti ir diegti didelio masto tarpvalstybinius technologinius sprendimus, kad ypatingos svarbos infrastruktūros objektai ir transeuropiniai tinklai būtų apsaugoti nuo hibridinių grėsmių, įskaitant fizinį ir kibernetinį sabotažą;

Or. en

Pakeitimas 272
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9c. mano, kad atspari ir konkurencinga ES skaitmeninė infrastruktūra, įskaitant saugius vietos duomenų centrus, suverenią ES debesiją, tinklo paribio kompiuterijos pajėgumus ir gigabitinius tinklus, yra svarbus Europos saugumo ramstis; pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į saugias, sąveikias ir atsparias dalijimosi informacija sistemas ir vietos duomenų centrus, kuriems netaikomi ekstrateritoriniai teisės aktai;

Or. en

Pakeitimas 273
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9d. pabrėžia, kad ekonomikos ir finansų sektorius yra ne tik hibridinių grėsmių taikinys, bet ir potencialus hibridinių operacijų įgalinimo veiksnys; pabrėžia, kad priešiški subjektai gali

naudoti ekonominę prievartą, energijos spaudimą, tiekimo sutrikimus ir išnaudoti strateginę priklausomybę, kad sukurtų svertą valstybėms narėms ir darytų įtaką politinių sprendimų priėmimui; įspėja, kad ekonominis užvaldymas, strateginė korupcija, neskaidrūs klientelizmo tinklai, manipuliavimas viešaisiais pirkimais ir rizikingos užsienio investicijos į jautrius sektorius gali pakenkti Sąjungos saugumui, viešajai tvarkai ir veiksmų laisvei;

Or. en

Pakeitimas 274
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9d. pabrėžia, kad kosmoso sritis tampa vis svarbesne hibridinio karo arena, kurioje priešiški subjektai, vykdydami kibernetines operacijas, trukdydami ir klastodami, taikosi į palydovinius ryšius, navigacijos ir stebėjimo sistemas; pabrėžia, kad kosmoso išteklių sutrikimas gali turėti didelių pasekmių Sąjungos civiliniam saugumui, ypatingos svarbos infrastruktūrai, kariniam mobilumui ir reagavimo į krizes pajėgumams; ragina kosmoso sritį integruoti į platesnę Sąjungos kovos su hibridinėmis grėsmėmis sistemą;

Or. en

Pakeitimas 275
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ekonominis ir finansinis aspektas

Or. en

Pakeitimas 276
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9e. atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu griežčiau tikrinti ES užsienio investicijas į jautrius sektorius, pvz., gynybos, puslaidininkių, dirbtinio intelekto, ypatingos svarbos žaliavų ir finansinių paslaugų sektorius, siekiant nustatyti ir šalinti saugumo ir viešosios tvarkos riziką, kartu išsaugant Europos atvirumą užsienio kapitalui; palankiai vertina nacionalinių tikrinimo institucijų ir Komisijos bendradarbiavimo stiprinimą siekiant geriau šalinti tarpvalstybinę saugumo riziką;

Or. en

Pakeitimas 277
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9f. reiškia susirūpinimą dėl to, kad neteisėti finansiniai srautai, be kita ko, per kriptovaliutas, gali būti naudojami priešiškos įtakos operacijoms, įgaliotinių tinklams, žiniasklaidos užgrobimui, dezinformacijos ekosistemoms ir sabotažo

veiksmams finansuoti; pabrėžia, kad reikia sutrikdyti finansinę infrastruktūrą, susijusią su hibridine veikla, įskaitant sankcijų vengimą, neskaidrias nuosavybės struktūras ir šešėlinių laivynų naudojimą siekiant išsaugoti prieigą prie pajamų, technologijų ir strateginių prekių; todėl ragina glaudžiau koordinuoti finansinės žvalgybos, sankcijų institucijų, teisėsaugos, investicijų tikrinimo mechanizmų ir ES ekonominio saugumo priemonių veiklą;

Or. en

Pakeitimas 278
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Atsparumas visos visuomenės požiūriu ir pasirengimas

Or. en

Pakeitimas 279
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9g. primena, kad hibridinės grėsmės nukreiptos į visą visuomenę, ne tik į valstybės institucijas ar karinius pajėgumus, nes priešiški subjektai naudojasi pažeidžiamumu tarpusavyje susijusiose srityse, paslaugose, bendruomenėse ir informacinėse erdvėse, kad sukurtų pakopinį poveikį, pakenktų demokratiniam sprendimų priėmimui ir

sumažintų Sąjungos veiksmų laisvę;

Or. en

Pakeitimas 280
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9h. mano, kad pasitikėjimas ir socialinė sanglauda savaime yra gynybos pajėgumų ir atsparumo ekosistemos kertinis akmuo, nes priešiški subjektai siekia poliarizuoti visuomenes, mažinti institucinį pasitikėjimą, sukelti nuovargį ir susilpninti kolektyvinį ryžtą; todėl pabrėžia, kad atsparumas hibridinėms grėsmėms negali būti tik karinis, techninis ar institucinis, bet taip pat turi stiprinti demokratinį pasitikėjimą, patikimas viešąsias paslaugas, visuomenės informuotumą ir visuomenės pasirengimą, nes tai yra naujos Europos saugumo kultūros pagrindas;

Or. en

Pakeitimas 281
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9i. visų pirma pabrėžia, kad pilietinė visuomenė, nepriklausoma žiniasklaida ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis yra labai svarbūs atsparumui hibridinėms grėsmėms, o FIMI yra ypač svarbus, nes gerai informuota ir kritišku požiūriu įsitraukusi

visuomenė gali geriau nustatyti manipuliavimą, atsispirti poliarizacijai ir reaguoti į dezinformaciją; pabrėžia, kad reikia remti kokybišką žurnalistiką, faktų tikrinimą, skaitmeninius įgūdžius ir pliuralistines informacijos ekosistemas, visapusiškai gerbiant pagrindines teises ir laisves;

Or. en

Pakeitimas 282
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 j dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9j. įspėja, kad tam tikri technologiniai subjektai skatina visuomenės modelį, grindžiamą individualizavimu, manipuliavimu elgesiu ir skaitmeninės galios koncentracija, kai kyla pavojus, kad kolektyvinis sprendimų priėmimas bus susilpnintas arba paverstas antriniu; reiškia susirūpinimą dėl technokratinių ir podemokratinių vizijų, kuriose technologinis elitas vaizduojamas kaip pranašesnis už išrinktus atstovus ir viešąsias institucijas, naudojant programinę įrangą, duomenis ir dirbtinio intelekto sistemas socialiniam elgesiui formuoti ir pasaulinei galiai kaupti; pabrėžia, kad hibridinių grėsmių kontekste tokios tendencijos gali padidinti visuomenės susiskaidymą, iškraipyti informacinę erdvę, padidinti užsienio kišimąsi ir pakenkti demokratiniam atsparumui; pabrėžia, kad Europa turi reaguoti kurdama į žmogų orientuotą, demokratinę ir teisėmis grindžiamą skaitmeninę viešąją infrastruktūrą, kuria būtų stiprinama socialinė sanglauda, pliuralizmas, piliečių dalyvavimas, visuomenės pasitikėjimas ir kolektyviniai svarstymai, užtikrinant, kad technologijos

tarnautų žmonėms ir demokratinėms valstybėms, o ne rinkoms, monopolijoms ar užsienio valstybėms;

Or. en

Pakeitimas 283
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 k dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9k. primena, kad rinkimų procesų sąžiningumas ir atsparumas yra esminis ES demokratinių pagrindų elementas ir vienas iš pagrindinių hibridinių operacijų; pabrėžia, kad užsienio vykdomas manipuliavimas informacija ir kišimasis ir kita hibridinė veikla rinkimų metu paprastai suintensyvėja, todėl nuolatinis budrumas, pasirengimas ir koordinavimas yra labai svarbūs siekiant apsaugoti rinkimų sąžiningumą visoje Sąjungoje ir šalyse partnerėse, įskaitant šalis kandidates ir potencialias kandidates; palankiai vertina bendrą komunikatą „Europos demokratijos skydas. Stiprių ir atsparių demokratinių valstybių įgalėjimas“ ir Europos demokratinio atsparumo centro įsteigimą; vis dėlto pabrėžia, kad siekiant apsaugoti rinkimus reikia ne tik tikrinti faktus, bet ir stiprinti platesnę demokratijos koaliciją, įtraukti pilietinę visuomenę, nepriklausomą žiniasklaidą, vietos bendruomenes ir dažnai nepakankamai pasiekiamas rinkimų apygardas, taip pat stiprinti visuomenės atsparumą manipuliavimui, poliarizacijai ir užsienio kišimuisi;

Or. en

Pakeitimas 284
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 l dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9l. ragina valstybes nares laikytis veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio bei visus pavojus apimančio požiūrio, pirmenybę teikiant atsparumui ir pasirengimui, kaip pabrėžta S. Niinistö pranešime; primygtinai ragina valstybes nares ir ragina ES institucijas investuoti į demokratinį atsparumą; pabrėžia, kad Europos demokratijos skydas suteikia unikalią galimybę nustatyti ir įgyvendinti šį požiūrį; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia struktūrinio koordinavimo, o ne pavienių atsakomųjų veiksmų, sutelkiant ES institucijas, valstybes nares, vietos valdžios institucijas, privatųjį sektorių, pilietinę visuomenę, akademinę bendruomenę ir nepriklausomą žiniasklaidą patikimais kanalais, užtikrinant bendrą informuotumą apie padėtį, laiku dalijantis informacija ir taikant suderintus pasirengimo ir atsako mechanizmus visose atitinkamose srityse;

Or. en

Pakeitimas 285
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 m dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9m. atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Europos kovos su hibridinėmis grėsmėmis centro parengtą CORE modelį „Visapusiška atsparumo ekosistema“, kuris atstovauja demokratinei visuomenei

kaip ekosistemai, sudarytai iš septynių demokratinių pagrindų, trylikos sričių, trijų erdvių – pilietinių, valdymo ir paslaugų – ir trijų lygmenų – vietos, nacionalinio ir tarptautinio; primygtinai tvirtina, kad atsparumas hibridinėms grėsmėms negali būti didinamas atskiruose sektoriuose, bet turi būti plėtojamas sistemiškai, atsižvelgiant į įvairių visuomenės grupių priklausomybę ir tarpusavio priklausomybę; pabrėžia, kad pasitikėjimas yra modelio pagrindas, suprantamas kaip elementas, kuriuo palaikomi teisingi institucijų, piliečių ir tarnybų ryšiai;

Or. en

Pakeitimas 286
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 n dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9n. pažymi, kad hibridinė veikla vis labiau priklauso nuo civilinių subjektų ir kad dėl to civiliniai ir privatūs pajėgumai tapo lemiami, ypač kibernetinėje ir kognityvinėje srityse, kaip parodė Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą; taip pat pažymi, kad technologijos padeda „demokratizuoti“ gebėjimą daryti operatyvinį, kognityvinį ir fizinį poveikį; pabrėžia, kad Ukraina yra geriausios praktikos šaltinis, nes gynyba iš esmės priklauso nuo daugiašališkumo, pilietinės visuomenės dalyvavimo ir inovacijų, įskaitant bendradarbiavimą su pagrindinėmis technologijų bendrovėmis ir tokias iniciatyvas kaip „IT Army of Ukraine“; pabrėžia, kad reikia toliau plėtoti pilietinės visuomenės, privačių subjektų ir viešųjų institucijų bendradarbiavimo sistemas siekiant ginti

teritorinį vientisumą;

Or. en

Pakeitimas 287
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 o dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9o. ragina ES institucijas ir valstybes nares visų pirma remti švietimą, jaunimo iniciatyvas ir mokslinius tyrimus, kaip pagrindinius visuomenės atsparumo hibridinėms grėsmėms ramsčius; pabrėžia, kad reikia investuoti į gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pilietinį ugdymą ir kritinį mąstymą, ypatingą dėmesį skiriant švietimo sistemoms; ragina labiau remti tyrėjus, universitetus, analitikų centrus, faktų tikrintojus, ne pelno organizacijas ir kitus viešojo intereso subjektus, dirbančius dezinformacijos ir hibridinių grėsmių mokslinių tyrimų srityje; visų pirma remia specialias iniciatyvas, pvz., jaunimo stovyklas ir mokymo programas, susijusias su hibridinėmis grėsmėmis, kuriomis siekiama didinti informuotumą, ugdyti praktinius įgūdžius ir skatinti jaunimo susidomėjimą saugumu, atsparumu ir demokratiniu pasirengimu; pripažįsta tokių iniciatyvų kaip ESSSI (Europos Sąjungos saugumo studijų institutas), ESGK (Europos saugumo ir gynybos koledžas) ir Europos kovos su hibridinėmis grėsmėmis centro pastangas rengiant mokymus, dalijantis žiniomis ir geriausios praktikos pavyzdžiais, kad būtų galima geriau reaguoti į hibridines grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 288
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Nuo susiskaidymo iki koordinuoto ir ryžtingo atsako	Nuo susiskaidymo iki koordinuoto ir ryžtingo ***Europos*** atsako

Or. en

Pakeitimas 289
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Kultūrinis valymas hibridinio karo metu. Istorijos perrašymas ir paveldo naikinimas

Or. en

Pakeitimas 290
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	reiškia susirūpinimą dėl istorinio revizionizmo, dezinformacijos, aktyvių priemonių naudojimo ir selektyvaus istorinių įvykių interpretavimo kaip priemonių, sąmoningai naudojamų siekiant sukelti visuomenės susiskaldymą gilinant tapatybe grindžiamą įtampą, poliarizuojant viešąją nuomonę ir silpninant bendrus nacionalinės ir Europos sanglaudos pagrindus; pabrėžia,

	kad manipuliavimas istorine atmintimi kelia didelę grėsmę valstybės pamatams, visuomenės sanglaudai ir demokratiniam atsparumui; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į ilgalaikes Rusijos Federacijos pastangas taikant aktyvias priemones, manipuliavimo informacija ir kišimosi operacijas iškraipyti istorinius naratyvus, susijusius su sovietų palikimu, Antruoju pasauliniu karu ir posovietiniu valstybingumu tokiose šalyse kaip Ukraina, Gruzija ir Moldovos Respublika, be kita ko, laikinai okupuotose teritorijose; pabrėžia, kad tokia veikla yra platesnės strategijos, kuria siekiama pakenkti šalių partnerių suverenumui, demokratinėms institucijoms, socialinei sanglaudai ir europiniams siekiams, dalis; primena, kad šios priešiškos įtakos operacijos kelia didelę grėsmę Europos Sąjungos ir jos valstybių narių saugumui;

Or. en

Pakeitimas 291
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 c paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	smerkia kultūros ir istorinio paveldo naikinimą, pasisavinimą ir ideologinį performulavimą vietovėse, kurias paveikė Rusijos okupacija ir karinis buvimas, visų pirma Ukrainoje, taip pat Sakartvelo Abchazijos ir Cchinvalio (Pietų Osetijos) regionuose ir Moldovos Padniestrės regione, kur kultūros įstaigos, švietimo programos ir vieši istoriniai naratyvai buvo panaudoti politiniais tikslais; pabrėžia, kad tokia praktika yra platesnės mišrios strategijos, apimančios karines, informacines ir kultūrines priemones, dalis;

Or. en

Pakeitimas 292
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 d paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	pabrėžia, kad Rusijos Federacijos vykdomi agresyvūs veiksmai, sistemingas kultūrinių ir ekonominių išteklių plėšimas ir tikslinis suverenios infrastruktūros naikinimas yra ne tik karinio konflikto produktai, bet ir sąmoningas struktūrinis hibridinio karo tikslas, kuriuo siekiama sugriauti nepriklausomų tautų nacionalinį identitetą ir suverenitetą; kadangi Rusijos Federacijos politinė vadovybė aiškiai atmeta įprastą nacionalinės valstybės apibrėžtį ir vietoj to pasirenka apibrėžti save kaip atskirą „valstybinę civilizaciją“, turinčią pasiskelbusias, sienų neturinčias įtakos sferas, taip keldama pagrindinę ir nuolatinę grėsmę taisyklėmis grindžiamai tarptautinei tvarkai ir Europos saugumui;

Or. en

Pakeitimas 293
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 e paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	pabrėžia, kad nuo neteisėtos, neišprovokuotos ir nepateisinamos invazijos į Ukrainą 2022 m. vasario 24 d. Rusijos ginkluotosios pajėgos sistemingai taikėsi į Ukrainos kultūrinį, istorinį ir religinį turtą ir jį sunaikino, o UNESCO

patvirtino žalą dešimtims religinių vietų, muziejų, istorinių pastatų, paminklų ir bibliotekų; pabrėžia, kad tyčiniai sunkūs bibliotekų, švietimo įstaigų ir paveldo vietų bombardavimai, apšaudymai ir naikinimas yra apgalvota kultūrinio valymo kampanija; be to, pabrėžia, kad šiais veiksmais siekiama sistemingai ištrinti Ukrainos tautos istorinę tapatybę, atmintį ir kultūrinį suverenumą, siekiant platesnio ideologinio Rusijos tikslo – paneigti Ukrainos teisę egzistuoti kaip nepriklausomai nacionalinei valstybei ir įtraukti ją į savarankišką, sienų neturinčią „valstybės civilizaciją“.

Or. en

Pakeitimas 294
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 f paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	reiškia susirūpinimą dėl istorinio revizionizmo, dezinformacijos ir kultūros vertybių, archyvų ir nacionalinių vertybių, kilusių iš Europos šalių, įskaitant Rumuniją ir Lenkiją, saugojimo naudojimo kaip hibridinio karo priemonių, kuriomis siekiama pakenkti nacionalinei tapatybei, istorinei atminčiai, visuomenės sanglaudai ir demokratiniam atsparumui; ragina Rusijos Federaciją grąžinti kultūros vertybes iš Rumunijos, Lenkijos ir kitų šalių, kurios buvo saugomos pažeidžiant tarptautinę teisę;

Or. en

Pakeitimas 295
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; ***pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;***	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; ***pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų;*** mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą;

Or. en

Pakeitimas 296
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi

atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ***ir Tarybą*** parengti ***įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos*** ES ***atsakomosios priemonės***, ***proporcingos*** priešiškos veiklos sunkumui, ir ***aiškios*** reagavimo ***grandinės***, ***papildančios*** NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;

atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją parengti ***bendrą Europos priešiškos valstybės veiklos klasifikavimo sistemą, apimančią įvairias sritis – taiką ir ginkluotus konfliktus; pabrėžia, kad tokioje sistemoje turėtų būti nustatytos aiškios konfliktų kategorijos ir atitinkami reagavimo mechanizmai, kad Sąjunga ir jos valstybės narės galėtų proporcingai ir veiksmingai priskirti priešiškus veiksmus Europos saugumui, suverenitetui ir demokratinėms institucijoms ir į juos reaguoti, be kita ko, pasitelkdamos suderintas*** ES ***atsakomąsias priemones***, ***proporcingas*** priešiškos veiklos sunkumui, ir ***aiškias*** reagavimo grandines, ***papildančias*** NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 297
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų ***veiksmų***; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą ***ir būtų pagrįsta ankstyvu priskyrimu, didesniu atsparumu ir patikimu atgrasymu***; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi ***koordinuotų*** atsakomųjų ***priemonių***; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių

priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ***ir*** aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;	sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines***, taip pat bendri reagavimo į krizes, keitimosi informacija ir padėties vaizdo susidarymo procesai***; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą***, įskaitant hibridinius išpuolius, nesiekiančius ginkluoto konflikto ribos***;
	Or. de

Pakeitimas 298
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų

užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;

užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą; ***taip pat pabrėžia, kad minėtoje strategijoje turi būti visapusiškai atsižvelgta į grėsmes, kylančias Europos pietiniame flange, įskaitant grėsmes, susijusias su nestabilumu Sahelio regione, Šiaurės Afrikoje ir neteisėtos imigracijos instrumentalizavimu;***

Or. es

Pakeitimas 299
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares***, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais,*** peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;	10. pažymi, kad visų valstybių narių***, įskaitant jų atokiausius regionus ir UŠT,*** suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ***šiuo atžvilgiu smerkia Turkijos vykdomą nuolatinę šiaurinės Kipro salos dalies okupaciją;*** ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines***, kartu sudarant sąlygas ES ir valstybėms narėms veikti savarankiškai, jei to prireiktų atsižvelgiant į aplinkybes***; ragina valstybes nares peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos

svarbos infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 300
Rachel Blom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; ***mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų;*** ragina ***Komisiją ir*** Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; ragina Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 301
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti ***nedelsiant imamasi*** atsakomųjų ***veiksmų***; ragina Komisiją ir Tarybą ***parengti*** įvairių sričių kovos su ***hibridiniu karu*** veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; ***pripažįsta Komisijos ir EIVT atliktą darbą įgyvendinant strateginį požiūrį į kovą su Rusijos hibridine veikla;*** mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti ***sprendžiamas laiku imantis proporcingų ir koordinuotų*** atsakomųjų ***priemonių***; ragina Komisiją***, vyriausiąją įgaliotinę*** ir Tarybą ***sustiprinti*** įvairių sričių kovos su ***hibridinėmis grėsmėmis*** veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 302
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ir	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ragina Komisiją ir

Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;	Tarybą***, padedant valstybėms narėms ir nekuriant naujos Sąjungos kompetencijos,*** parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ES atsakomosios priemonės, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines; ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;

Or. fr

Pakeitimas 303
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ES turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi atsakomųjų veiksmų; ***ragina Komisiją ir Tarybą*** parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ***ES atsakomosios*** priemonės***, proporcingos priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškios reagavimo grandinės, papildančios NATO reagavimo grandines***; ***ragina valstybes nares, koordinuojant veiksmus su NATO sąjungininkais, peržiūrėti bendradarbiavimo visose grėsmių srityse taisykles, kad būtų užtikrintas savalaikis***	10. pažymi, kad visų valstybių narių suverenitetas ir teritorinis vientisumas yra pagrindiniai ES principai; mano, kad ***valstybės narės, padedamos ES, jai sukuriant pridėtinės vertės,*** turi pereiti nuo reagavimo prie aktyvios strategijos, kuri patikimai padidintų priešiškų veiksmų kainą; pabrėžia, kad už bet kokį valstybių narių suvereniteto pažeidimą turi būti nedelsiant imamasi ***skubių*** atsakomųjų veiksmų; ***pabrėžia, kad atsakas į šias operacijas turi būti tvirtas, proporcingas ir kontroliuojamas, siekiant išvengti bet kokios tiesioginės karinės eskalacijos su tokia galinga branduoline valstybe kaip Rusija; prašo Tarybos kartu su valstybėmis narėmis*** parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, į kurį būtų įtrauktos suderintos ***reagavimo*** priemonės***, įskaitant diplomatines,***

ir tinkamas atsakas į išpuolius prieš jų suverenitetą ar ypatingos svarbos infrastruktūrą;	***ekonomines, kibernetines, teismines ir, jei reikia, ribojamąsias priemones***;

Or. fr

Pakeitimas 304
Urmas Paet, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalies 1 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1. pabrėžia, kad siekiant veiksmingo atgrasymo reikia laiku viešai priskirti hibridinius išpuolius ir sistemingai taikyti diplomatines, teisines, ekonomines ir ribojamąsias priemones nusikaltėliams ir jų rėmėjams;

Or. en

Pakeitimas 305
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. palankiai vertina padarytą pažangą ir vykdomą ES priemonių ir iniciatyvų, kuriomis remiamas hibridinių grėsmių nustatymas, prevencija, atsparumas, atgrasymas nuo jų ir reagavimas į jas, įgyvendinimą, taip pat ES greitojo reagavimo į hibridines grėsmes grupių kūrimą, veikimą ir sėkmingą dislokavimą; pripažįsta jų pridėtinę vertę remiant valstybes nares, partnerius ir BSGP misijas bei operacijas jų prašymu; vis dėlto pabrėžia, kad ES atsakas tebėra suskaldytas įvairiose vyriausybėse, ES institucijose, privačiose

įmonėse ir reguliavimo įstaigose, kurių kiekviena veikia pagal skirtingus įgaliojimus, procedūras ir apribojimus, todėl sukuriama gynybinės veiklos prieš hibridines grėsmes, kurių silpnosiomis vietomis dažnai naudojasi priešiški subjektai, įvairovė; todėl ragina stiprinti Europos pajėgumus ir bendrus protokolus, kad būtų galima gintis nuo hibridinių grėsmių visose srityse, jas sutrikdyti, atgrasyti nuo jų ir į jas reaguoti, visapusiškai papildant NATO veiklą;

Or. en

Pakeitimas 306
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. pabrėžia, kad siekiant veiksmingo atgrasymo reikia sukurti bendras sistemas ir metodikas, skirtas išpuoliams aptikti, nustatyti ir atsakomybei už juos priskirti; ragina Komisiją ir Tarybą parengti įvairių sričių kovos su hibridiniu karu veiksmų planą, įskaitant sustiprintą civilinį ir karinį bendradarbiavimą, operatyvinius vadovus ir reagavimo protokolus, kurie sudarytų sąlygas bendradarbiauti ir veiksmingai reaguoti, suderintas ES atsakomąsias priemones, proporcingas priešiškos veiklos sunkumui, ir aiškias atsakomąsias grandines, papildančias NATO atsakomąsias priemones; ragina ES lygmeniu paskirti vieną koordinavimo punktą, kuriame už gynybą ir kosmosą atsakingas Komisijos narys atliktų vadovaujamą koordinavimo vaidmenį ir būtų atsakingas už tikro visos Sąjungos požiūrio į hibridines grėsmes nustatymą;

Or. en

Pakeitimas 307
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. taip pat atkreipia dėmesį, kad ES ir jos valstybės narės turi turėti patikimų pajėgumų, susijusių su aktyviomis atsakomosiomis priemonėmis į kibernetines atakas ir atsakomosiomis atakomis į kibernetinius išpuolius, kad galėtų reaguoti į sudėtingus hibridinius ir kibernetinius išpuolius prieš kritines infrastruktūras, valstybines įstaigas ir demokratinius procesus; ragina Komisiją ir valstybes nares sudaryti teisines ir operatyvines sąlygas, kuriomis būtų galima įvertinti proporcingus, tarptautinę teisę atitinkančius ir pakankamu priskyrimu pagrįstus atsakomuosius kibernetinius išpuolius bei parengti bendras europines jų įgyvendinimo procedūras;

Or. de

Pakeitimas 308
Alberico Gambino, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. pabrėžia, kad veiksmingas atgrasymas nuo hibridinių grėsmių priklauso nuo Sąjungos gebėjimo laiku ir patikimai užkirsti kelią priešiškai veiklai, ją nustatyti ir priskirti; ragina stiprinti valstybių narių ir atitinkamų Sąjungos institucijų dalijimosi žvalgybos informacija, bendros analizės ir

priskyrimo mechanizmus, kad būtų padidinta atskaitomybė ir priešiškų subjektų išlaidos;

Or. en

Pakeitimas 309
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. pabrėžia, kad veiksmingam atgrasymui reikia gebėjimo greitai nustatyti ir priskirti neginkluotus išpuolius atsakingai valstybei ar subjektams; ragina stiprinti Europos keitimosi žvalgybos informacija, kriminalistinių tyrimų ir koordinuoto priskyrimo pajėgumus reaguojant į visų rūšių agresiją, nukreiptą prieš Sąjungą ar jos valstybes nares;

Or. en

Pakeitimas 310
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. mano, kad atgrasymas hibridinėje srityje turi būti grindžiamas ne tik reagavimo gebėjimais, bet ir prevencija, naujų grėsmių numatymu bei nuolatiniu strateginių pažeidžiamumų stebėjimu, siekiant neutralizuoti priešiškus veiksmus dar prieš jiems sukeliant sisteminius padarinius;

Or. it

Pakeitimas 311
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. ragina Komisiją, EIVT ir Tarybą parengti Europos reagavimo į hibridines grėsmes protokolą, kuriame būtų nustatyti bendri reagavimo į hibridinius išpuolius aktyvavimo kriterijai, reagavimo terminai, koordinavimo mechanizmai ir veiklos procedūros;

Or. en

Pakeitimas 312
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. ragina valstybes nares ir Komisiją reguliariai vykdyti Sąjungos masto pasirengimo ir atsparumo pratybas, apimančias hibridinių išpuolių scenarijus, darančius poveikį ypatingos svarbos infrastruktūros objektams, tiekimo grandinėms, energetikos sistemoms ir pagrindinėms viešosioms paslaugoms;

Or. en

Pakeitimas 313
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. siūlo Europos saugumo sistemoje pripažinti neginkluotą konfliktą kaip atskirą kategoriją, kuri yra tarp taikos ir ginkluoto konflikto ir apibrėžiama kaip sąlyga, pagal kurią valstybė ar jos vardu veikiantys subjektai taiko priešiškas priemones, įskaitant kibernetinius išpuolius, sabotažą, ekonominę prievartą, dezinformacijos kampanijas, politinį kišimąsi ar kitą prievartinę veiklą, siekdami susilpninti, priversti ar pakenkti kitai valstybei, kartu neviršydami atviro ir pasikartojančio karinio smurto ribos; pabrėžia, kad tokie veiksmai neturėtų būti laikomi vykdomais taikos sąlygomis ir kad Sąjunga ir jos valstybės narės turėtų imtis tinkamų, proporcingų ir koordinuotų atsakomųjų veiksmų;

Or. en

Pakeitimas 314
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. pabrėžia, kad Sąjungos atsakas į hibridines grėsmes turėtų būti integruotas į platesnę ekonominio saugumo strategiją, įskaitant priemones, kuriomis siekiama stiprinti atsparumą ypatingos svarbos sektoriuose ir mažinti strateginį pažeidžiamumą;

Or. en

Pakeitimas 315
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. pabrėžia, kad Europos reagavimo į hibridines grėsmes protokolas turėtų būti lankstus projektuojant, modulinės struktūros ir reguliariai peržiūrimas, kad būtų galima greitai prisitaikyti prie kintančios priešiškos taktikos, technologijų ir veiklos metodų;

Or. en

Pakeitimas 316
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. Naujas poskirsnio pavadinimas (11–14a dalys, įskaitant naujas): „Informuotumas apie padėtį ir politikos formavimas“

Or. en

Pakeitimas 317
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10c. ragina sukurti Europos konfliktų spektro sistemą, pagal kurią būtų skiriama:
	a) taika, kuriai būdingi diplomatiniais ryšiais grindžiami santykiai ir įprasta valstybės sąveika;
	b) neginkluoti konfliktai, kuriems būdingas sistemingas priešiškų

priemonių, kuriomis siekiama pakenkti, daryti prievartą ar pakenkti kitos valstybės saugumui, suverenitetui ar demokratiniam atsparumui atvirai ir pakartotinai nenaudojant karinės jėgos, naudojimas;

c) ginkluoti konfliktai, kuriems būdingas atviras ir pasikartojantis šalių karinės jėgos naudojimas, ir

d) karas, kuriam būdingas didelio masto nacionalinių valdžios priemonių sutelkimas ir panaudojimas siekiant nugalėti priešininką;

Or. en

Pakeitimas 318
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10c. ragina praktiškai integruoti esamas ES priemones, įskaitant ES hibridinių priemonių rinkinį, FIMI priemonių rinkinį, Kibernetinio saugumo diplomatijos priemonių rinkinį, Skaitmeninių paslaugų aktą, TIS 2 direktyvą, Direktyvą dėl ypatingos svarbos subjektų atsparumo ir Europos vidaus saugumo strategiją, ir nustatyti jų seką, siekiant užtikrinti koordinuotą, savalaikį ir proporcingą atsaką į hibridines grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 319
Rachel Blom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 320
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	11. ***pabrėžia, kad hibridinėms grėsmėms reikia bendro grėsmių vaizdo, nes dažnai tiksliniai sektoriai negali veiksmingai reaguoti remdamiesi atskirais pranešimais apie incidentus;*** atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ***atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia esamų ES ir nacionalinių platformų, susijusių su FIMI, kibernetiniu saugumu, grėsmių analize, tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir ypatingos svarbos infrastruktūra, sąveikumo protokolų, pagrįstų bendra įvairių sričių taksonomija, pagal kurią kognityviniai signalai galėtų būti pripažįstami hibridinių grėsmių veiklos***

rodikliais; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;

Or. en

Pakeitimas 321
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti ***šią*** tarpvalstybinio modelio ***pripažinimo funkciją pagrindine*** ES ***kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;***	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai***, taip pat koordinuojant bendrų sistemų, metodikų, taksonomijų, vadovų ir reagavimo protokolų, kuriais būtų remiamas valstybių narių operatyvinis bendradarbiavimas, kūrimą***; ragina ***šias funkcijas*** – tarpvalstybinio modelio pripažinimą ***ir bendrų veiklos standartų rengimą – oficialiai pripažinti pagrindinėmis*** ES ***koordinavimo ir paramos funkcijomis, gerokai padidinant informuotumą apie padėtį***;

Or. en

Pakeitimas 322
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija***, griežtai laikantis valstybių narių suvereniteto, būtinybės žinoti principo ir nacionalinės įslaptintos informacijos apsaugos***;

Or. fr

Pakeitimas 323
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; ***vis dėlto primygtinai tvirtina, kad ES reikia 360 laipsnių požiūrio ir lankstumo, įskaitant galimybę įsteigti tokias grupes, kai manoma, kad tai būtina;*** mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;

Or. en

Pakeitimas 324
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija; ***taip pat ragina palaipsniui plėtoti tvirtesnę Europos valstybių narių bendradarbiavimo žvalgybos srityje kultūrą;***

Or. en

Pakeitimas 325
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. ***atkreipia dėmesį į unikalią ES*** pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, ***kurių nė*** viena valstybė narė ***negali*** nustatyti savarankiškai; ***ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją*** pagrindine ***ES*** kompetencija; ***primygtinai ragina***	11. ***pabrėžia Europos bendradarbiavimo*** pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, ***kuriuos*** viena valstybė narė ***ne visada gali*** nustatyti savarankiškai; ***tačiau pabrėžia, kad žvalgyba išlieka*** pagrindine ***nacionaline*** kompetencija; ***ragina stiprinti valstybių***

įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi ***žvalgybos*** informacija;	***narių*** dalijimąsi ***informacija savanoriškais pagrindais, saugiai ir abipusiškai, laikantis nacionalinės gynybos paslapties ir duomenų apsaugos principų***;

Or. fr

Pakeitimas 326
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę ***Rusijos*** krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę ***krizių valdymo grupę, kuri spręstų su Rusija susijusių grėsmių klausimus;*** mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;

Or. en

Pakeitimas 327
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų

modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; ***mano***, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją pagrindine ES kompetencija; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; ***pažymi***, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;

Or. en

Pakeitimas 328
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją ***pagrindine*** ES ***kompetencija***; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;	11. atkreipia dėmesį į unikalią ES pridėtinę vertę agreguojant tarpvalstybinius duomenis, kad būtų galima nustatyti koordinuotų hibridinių kampanijų modelius, kurių nė viena valstybė narė negali nustatyti savarankiškai; ragina oficialiai pripažinti šią tarpvalstybinio modelio pripažinimo funkciją ***pagrindiniu*** ES ***pajėgumu***; primygtinai ragina įsteigti nuolatinę Rusijos krizės grupę; mano, kad reikia skubiai paspartinti dalijimąsi žvalgybos informacija;

Or. en

Pakeitimas 329
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. primena, kad hibridinės grėsmės, įskaitant užsienio kišimąsi, kibernetines operacijas, ekonominę prievartą ir

dezinformacijos kampanijas, panaikina ribą tarp vidaus ir išorės saugumo ir dažnai daro poveikį sritims, kuriose Sąjunga yra politiškai atsakinga, tačiau turi ribotus žvalgybos pajėgumus, o žvalgyba turėtų būti laikoma nepakeičiamu indėliu į strategiją ir politikos formavimą; todėl ragina daug investuoti į ES žvalgybos ir informacijos saugumą, kad būtų įrodyta patikima neskelbtinų pranešimų apsauga, kartu didinant pasitikėjimą, kad valstybių narių įnašai yra apsaugoti, naudojami atsakingai ir tikslingai; pabrėžia, kad duomenimis grindžiami žvalgybos vertinimai turi būti sistemingai integruojami į ES planavimą, krizių valdymą ir politikos formavimą; nurodo, kad dvidešimt trys ES valstybės narės taip pat yra NATO sąjungininkės, todėl iššūkis yra ne prieiga prie žvalgybos duomenų, o tai, kad nėra būdų integruoti esamas įžvalgas į ES svarstymus, kuriuos galima įgyvendinti laikantis drausmės, vadovavimo ir politinio įsipareigojimo;

Or. en

Pakeitimas 330
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Engin Eroglu, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. ragina parengti „Rusijos ir Kinijos hibridinės agresijos juodąją knygą“, kad būtų galima viešai dokumentuoti kiekvieną per pastaruosius dešimt metų įvykdytą hibridinę operaciją prieš Europos Sąjungą ir jos valstybes nares iš atvirojo šaltinio; primygtinai reikalauja, kad „juodoji knyga“ būtų svarstoma Taryboje, siekiant, kad atitinkamos valstybės patirtų papildomų išlaidų; be to, primygtinai reikalauja, kad juodoji knyga

būtų kasmet atnaujinama ir kasmet pateikiama Europos Parlamentui;

Or. en

Pakeitimas 331
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. ragina sukurti nuolatinį ES lygmens hibridinių grėsmių priskyrimo mechanizmą, kuris sutelktų atitinkamus žvalgybos, teisėsaugos, kibernetinio saugumo ir finansinių tyrimų pajėgumus, kad būtų remiamas savalaikis ir patikimas priešiškos veiklos priskyrimas;

Or. en

Pakeitimas 332
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. ragina įsteigti Europos demokratinio atsparumo centrą, kuris remtų valstybes nares grėsmių analizės, FIMI priskyrimo, atsparumo mokymo, demokratinės parengties pratybų ir koordinavimo su pilietine visuomene ir akademinėmis institucijomis srityse;

Or. en

Pakeitimas 333
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. ragina sukurti Europos hibridinių grėsmių stebėsenos platformą, skirtą bepilotėms sistemoms, kurią administruotų ES hibridinių grėsmių analizės ir informavimo centras ir koordinuotų Europos Sąjungos karinis štabas, vadovaujant ES Bendram žvalgybinės informacijos analizės centrui;

Or. en

Pakeitimas 334
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11b. primygtinai ragina valstybes nares intensyviau dalytis žvalgybos informacija su ES INTCEN ir EUMS žvalgybos direktoratu ir stiprinti SIAC bei jo hibridinių grėsmių analizės ir informavimo centrą stiprinant jų išteklius ir pajėgumus rinkti, tvarkyti ir integruoti atitinkamą informaciją, kad ES lygmeniu būtų galima parengti ir skleisti žvalgybos informacija grindžiamus vertinimus, skirtus informuotumui apie padėtį, strateginiam prognozavimui ir politikos formavimui; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia ypatingą Europos Sąjungos palydovų centro (ES SATCEN) vaidmenį teikiant palydovinių vaizdų analizę ir geoerdvinę žvalgybą;

Or. en

Pakeitimas 335
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11b. ragina Komisiją ir valstybes nares stiprinti su hibridinėmis operacijomis susijusių finansinių srautų stebėseną, įskaitant tarpinių organizacijų, įtakos tinklų, dezinformacijos kampanijų ir sabotažo veiklos finansavimą;

Or. en

Pakeitimas 336
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11c. ragina ES institucijas, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir EIVT, išnagrinėti galimybę sukurti saugią, būtinybės žinoti ir būtinybės principais paremtą dalijimosi informacija sistemą, pagal kurią ES veiktų kaip tarpininkė, jungianti valdžios institucijas, atitinkamas ES, nacionalines ir tarptautines įstaigas, ypatingos svarbos infrastruktūros operatorius, privačias įmones ir patikimus informacijos apie grėsmes šaltinius, siekiant stiprinti kolektyvinį informuotumą apie padėtį, kartu užtikrinant kuo didesnę neskelbtinos informacijos apsaugą; mano, kad tokia sistema paskatintų dalyvaujančias įstaigas dalytis informacija, suteikiant joms galimybę pasinaudoti išsamesne grėsmių apžvalga ir aukštesnės kokybės žvalgybos produktais, kartu palaipsniui didinant pasitikėjimą, kurio reikia prasmingam

	dalijimuisi informacija; atsižvelgdamas į tai, primena Europolo ES SOCTA pavyzdį, iš kurio matyti, kaip ES lygmens įstaiga gali parengti strateginius grėsmių vertinimus ir bendrą analitinį vaizdą, kai atitinkami patikimi suinteresuotieji subjektai dalijasi struktūrizuota informacija taikydami patikimą procesą; mano, kad ši logika galėtų paskatinti panašų ES lygmens požiūrį į hibridines grėsmes, kuris leistų Sąjungai nustatyti tarpvalstybinius modelius, susieti pavienius incidentus ir remti geresnį politinių ir operatyvinių sprendimų priėmimą;

Or. en

Pakeitimas 337
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai ***daryti pažangą kuriant tikrą*** Europos gynybos ***sąjungą***, ***papildančią*** NATO;	12. ***apgailestauja dėl Tarybos ir ES valstybių narių nenoro, kai kalbama apie nepakankamus užmojus, susijusius su bendradarbiavimu gynybos srityse ES lygmeniu; ragina valstybes nares suvienyti jėgas ir remti kiekybinį šuolį kuriant labai plataus užmojo ir visapusišką Europos gynybos sistemą;*** primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai ***apibrėžti, ką reiškia tikra*** Europos gynybos sąjunga***, kuri turėtų papildyti*** NATO;

Or. en

Pakeitimas 338
Jorge Buxadé Villalba, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia ***skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos*** gynybos ***sąjungą, papildančią*** NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia ***stiprinti ES valstybių narių bendradarbiavimą saugumo ir*** gynybos ***srityje, visiškai derinant jį su*** NATO ***veikla ir visapusiškai gerbiant nacionalines kompetencijas bei valstybių narių pagrindinę, neatimamą ir neperduodamą atsakomybę gynybos ir nacionalinio saugumo srityje***;

Or. es

Pakeitimas 339
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO ***ir gerokai viršytų dabartines sistemas***; ***pabrėžia, kad tik stiprindama integraciją ir koordinavimą, civilinę ir karinę partnerystę, ES gali veiksmingai reaguoti į didėjančias hibridines ir tradicines grėsmes;***

Or. en

Pakeitimas 340
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO; ***pabrėžia, kad ši Sąjunga turi pašalinti tarpvalstybines karinio mobilumo kliūtis ir skatinti tvirtas, koordinuotas Europos gynybos srities viešųjų pirkimų strategijas, kuriomis būtų didinamas sąveikumas tarp sąjungininkių šalių;***

Or. en

Pakeitimas 341
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO;	12. ***pripažįsta, kad Sąjunga buvo grindžiama taikos ir solidarumo principais; atkreipia dėmesį į esminius saugumo aplinkos pokyčius nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios;*** primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO;

Or. en

Pakeitimas 342
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia ***skubiai daryti pažangą kuriant tikrą*** Europos gynybos ***sąjungą, papildančią NATO***;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia ***stiprinti valstybių narių gynybos pajėgumus, Europos sąjungininkių sąveiką,*** Europos gynybos ***pramoninę ir technologinę bazę ir operatyvinį***

	bendradarbiavimą, gerbiant nacionalinį suverenitetą ir valstybių narių gynybos politikos ypatumus;

Or. fr

Pakeitimas 343
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO; ***taip pat pabrėžia, kad didesnė gynybos integracija turi būti vykdoma kartu užtikrinant geresnę parengtį, karinį mobilumą ir operacinę parengtį visoje Sąjungoje;***

Or. en

Pakeitimas 344
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, ***papildančią*** NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, ***visapusiškai užpildančią*** NATO; ***ragina valstybes nares daryti pažangą labiau koordinuojant ES gynybos politiką, įtraukiant visą EGTPB, taip pat atitinkamas ES institucijas ir įstaigas;***

Or. en

Pakeitimas 345
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad ***reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą*** Europos gynybos ***sąjungą, papildančią NATO***;	12. primygtinai tvirtina, kad ***stiprinti*** Europos gynybos ***pajėgumus NATO viduje ir visapusiškai papildant NATO, kuri tebėra Europos kolektyvinės gynybos kertinis akmuo***;

Or. en

Pakeitimas 346
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, ***papildančią NATO***;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą***, kuri būtų NATO Europos ramstis ir sudarytų sąlygas ES ir valstybėms narėms būti lygiavertėms Jungtinėms Valstijoms ir prireikus veikti savarankiškai***;

Or. en

Pakeitimas 347
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią

NATO;	NATO; ***primygtinai tvirtina, kad reikia sukurti Europos saugumo, žvalgybos ir gynybos ekosistemą, kurioje būtų užtikrintas tvirtas viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimas;***

Or. en

Pakeitimas 348
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai ***daryti pažangą kuriant tikrą*** Europos gynybos ***sąjungą, papildančią NATO***;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai ***stiprinti*** Europos ***bendradarbiavimą*** gynybos ***srityje, gerbiant išimtines valstybių narių prerogatyvas nacionalinės gynybos srityje ir tarpvyriausybinį šios politikos pobūdį***;

Or. fr

Pakeitimas 349
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos gynybos sąjungą, papildančią NATO***, įskaitant tikros Europos vidaus rinkos, skirtos gynybos produktams, sukūrimą***;

Or. de

Pakeitimas 350

Rachel Blom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad ***reikia skubiai daryti pažangą kuriant tikrą Europos*** gynybos ***sąjungą, papildančią*** NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad ES ***turi sutelkti dėmesį į savo reguliavimo pajėgumų panaudojimą siekiant pagerinti*** gynybos ***pramonės vidaus rinką, kad būtų remiamos valstybės narės ir stiprinamas*** NATO;

Or. en

Pakeitimas 351
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai ***daryti pažangą kuriant tikrą*** Europos gynybos ***sąjungą, papildančią*** NATO;	12. primygtinai tvirtina, kad reikia skubiai ***stiprinti*** Europos gynybos ***parengtį ir pajėgumus, visapusiškai papildant*** NATO***, kuri tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo***;

Or. en

Pakeitimas 352
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. pabrėžia, kad įvairi Rusijos hibridinė veikla prieš ES prilygsta valstybės remiamam terorizmui; ragina valstybes nares pasinaudoti visomis	***Išbraukta.***

turimomis teisinėmis kovos su jomis priemonėmis, įskaitant solidarumo sąlygą (SESV 222 straipsnis); apgailestauja, kad, nors solidarumo sąlyga pradėta taikyti, ja niekada nebuvo pasinaudota, nepaisant didelių teroristinių išpuolių ES, dėl kurių būtų buvę galima pateisinti jos taikymą;

Or. en

Pakeitimas 353
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ***pabrėžia, kad įvairi Rusijos hibridinė veikla prieš ES prilygsta*** valstybės ***remiamam terorizmui***; ragina valstybes nares pasinaudoti ***visomis*** turimomis teisinėmis ***kovos su jomis*** priemonėmis***, įskaitant solidarumo sąlygą (SESV 222 straipsnis)***; ***apgailestauja***, kad***, nors*** solidarumo ***sąlyga pradėta taikyti, ja*** niekada ***nebuvo pasinaudota, nepaisant didelių teroristinių išpuolių ES, dėl kurių būtų buvę galima pateisinti jos taikymą***;	13. ***smerkia hibridinę veiklą , sabotažo aktus, kibernetinius išpuolius ir destabilizavimo operacijas, kurias vykdo užsienio*** valstybės***, įskaitant Rusiją***; ragina valstybes nares pasinaudoti turimomis teisinėmis priemonėmis ***siekiant su tuo kovoti***; ***tačiau pabrėžia***, kad solidarumo ***ar pagalbos mechanizmų aktyvavimas*** niekada ***neturi automatiškai sukelti tiesioginės karinės eskalacijos ar pakeisti kiekvienos valstybės narės suverenios nuožiūros***;

Or. fr

Pakeitimas 354
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. pabrėžia, kad įvairi Rusijos hibridinė veikla prieš ES prilygsta valstybės remiamam terorizmui; ragina valstybes nares pasinaudoti visomis	13. pabrėžia, kad įvairi Rusijos hibridinė veikla prieš ES prilygsta valstybės remiamam terorizmui; ragina valstybes nares pasinaudoti visomis

turimomis teisinėmis kovos su jomis priemonėmis, įskaitant solidarumo sąlygą (SESV 222 straipsnis); ***apgailestauja***, kad, nors solidarumo sąlyga pradėta taikyti, ja niekada nebuvo pasinaudota, nepaisant didelių teroristinių išpuolių ES, dėl kurių būtų buvę galima pateisinti jos taikymą;	turimomis teisinėmis kovos su jomis priemonėmis, įskaitant solidarumo sąlygą (SESV 222 straipsnis); ***pažymi***, kad, nors solidarumo sąlyga pradėta taikyti, ja niekada nebuvo pasinaudota, nepaisant didelių teroristinių išpuolių ES, dėl kurių būtų buvę galima pateisinti jos taikymą;

Or. en

Pakeitimas 355
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. ragina Komisiją ir valstybes nares kovoti su tyčiniu priešiškų režimų neteisėtos migracijos instrumentalizavimu kaip hibridinio karo forma, be kita ko, užtikrinant didesnę sienų apsaugą, didesnę Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros paramą ir glaudesnį bendradarbiavimą su paveiktomis valstybėmis narėmis;

Or. en

Pakeitimas 356
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. palankiai vertina neseniai priimtą reglamentą dėl grąžinimo kaip esminę priemonę, padedančią sumažinti traukos veiksnį ir taip susilpninti arba sumažinti priešiškų subjektų, kurie naudoja imigraciją kaip hibridinio išpuolio priemonę, veiksmingumą;

Or. es

Pakeitimas 357
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. pabrėžia, kad bendras koordinuotos hibridinės veiklos poveikis gali kelti didelę grėsmę Europos saugumui, todėl jis turėtų būti vertinamas remiantis bendru strateginiu poveikiu, o ne atskirais incidentais;

Or. en

Pakeitimas 358
Rachel Blom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo	***Išbraukta.***

ribos ir ES instituciniai vaidmenys;

Or. en

Pakeitimas 359
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;	14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą***, nedarant poveikio valstybių narių nacionalinei kompetencijai nacionalinės gynybos klausimais ir NATO, kaip savo narių kolektyvinės gynybos kertinio akmens, vaidmeniui***; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys; ***pabrėžia, kad šios priemonės turi papildyti, o ne pakeisti ar dubliuoti NATO mechanizmus ir neturi būti naudojamos taip, kad galėtų susilpninti transatlantinę partnerystę ar pakenkti NATO vaidmeniui užtikrinant saugumą ir kolektyvinę gynybą Europoje;***

Or. en

Pakeitimas 360

Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;	14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias ***ir visapusiškas tarpsektorines*** pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ***rekomenduoja remtis esamomis bendradarbiavimo iniciatyvomis ir jas toliau stiprinti;*** ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą ***ir krizės protokolus***, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys; ***ragina geriau suderinti ES ir NATO parengties sistemas, be kita ko, suderinant NATO pagrindinius reikalavimus su ES minimaliaisiais parengties reikalavimais;***

Or. en

Pakeitimas 361
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis)	14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis)

esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;

esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys; ***pabrėžia, kad reikia sukurti greitojo reagavimo mechanizmus, pritaikytus pasienio valstybėms narėms, kurios susiduria su tiesiogine rizika, kylančia dėl artumo konflikto zonoms ir hibridinių operacijų;***

Or. en

Pakeitimas 362
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių	14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių

vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;	vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys; ***pabrėžia, kad ES sutarties 42 straipsnio 7 dalies taikymas ir toliau turi priklausyti nuo atitinkamos valstybės narės suverenaus sprendimo;***

Or. en

Pakeitimas 363
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina ***Komisiją kartu su valstybėmis narėmis*** parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat ***aktyvavimo ribos ir*** ES instituciniai vaidmenys;	14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ***vis dėlto pripažįsta, kad 42 straipsnio 7 dalis negali būti įgyvendinta be bent strateginio ir operatyvinio lygmens ES vadovavimo ir kontrolės struktūros;*** ragina ***valstybes nares, bendradarbiaujant su*** Komisija ***ir vyriausiąja įgaliotine***, parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;

Or. en

Pakeitimas 364

Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ***ir*** ES instituciniai vaidmenys;	14. ragina toliau įgyvendinti tiek solidarumo sąlygą, tiek savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą***, įskaitant hibridinių išpuolių, nesiekiančių ginkluoto konflikto ribos, scenarijus***; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos***, bendro padės vaizdo susidarymo procedūros ir priskyrimo procedūros bei*** ES instituciniai vaidmenys;

Or. de

Pakeitimas 365
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ragina toliau įgyvendinti ***tiek solidarumo sąlygą, tiek*** savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų	14. ragina toliau įgyvendinti savitarpio pagalbos sąlygą (ES sutarties 42 straipsnio 7 dalis) esant hibridiniams ir ginkluotiems agresijos scenarijams, be kita ko, rengiant reguliarias pratybas, imituojančias jų aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą

aktyvavimą; ragina Komisiją ir Tarybą paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;	paskelbti gaires, kuriose būtų paaiškintos savitarpio pagalbos sąlygos taikymo sąlygos ir procedūros; ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis parengti sprendimų priėmimo vadovą, skirtą sunkiems krizės scenarijams, kuriame būtų pateiktas civilinių ir karinių priemonių ir pajėgumų, kuriais valstybių narių vyriausybės gali naudotis pagal abi sąlygas, katalogas, taip pat aktyvavimo ribos ir ES instituciniai vaidmenys;

Or. en

Pakeitimas 366
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. primena, kad bet koks koordinuotas ES atsakas į hibridines grėsmes turėtų būti suderintas su ES hibridinių priemonių rinkiniu ir parengtas visapusiškai atsižvelgiant į išimtinę valstybių narių kompetenciją; pripažįsta tolesnių ES pratybų, susijusių su hibridinėmis grėsmėmis, vertę stiprinant valstybių narių pasirengimą ir Sąjungos gebėjimą reaguoti; primena, kad šiuo atžvilgiu bet kokie suderinti raginimai dažnai rengti scenarijais grindžiamas pratybas, per kurias būtų tikrinamas ES hibridinių priemonių rinkinio naudojimas, savitarpio pagalba pagal ES sutarties 42 straipsnio 7 dalį ir tarpusavio solidarumas pagal SESV 222 straipsnį prieš prasidedant krizei; ragina Komisiją išnagrinėti idėją sušaukti platformą arba darbo grupę, kad valstybės narės savanoriškai koordinuotų nacionalinius teisėkūros veiksmus ir dalytųsi geriausia patirtimi;

Or. en

Pakeitimas 367
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. pabrėžia, kad hibridinės grėsmės neapsiriboja kariniais, kibernetiniais ar informaciniais aspektais, bet taip pat gali pasireikšti kaip ekonominis ir technologinis spaudimas, kuriuo siekiama apriboti prieigą prie skaitmeninės infrastruktūros, platformų ar esminių paslaugų; primygtinai tvirtina, kad reikia stiprinti Europos technologinį suverenitetą ir mažinti strateginę priklausomybę, kuri gali būti naudojama kaip geopolitinio spaudimo priemonė;

Or. fr

Pakeitimas 368
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. ragina Tarybą išnagrinėti galimybes supaprastinti ES sprendimų priėmimą saugumo ir gynybos srityje, be kita ko, plačiau taikant esamas Sutarties nuostatas, pagal kurias leidžiama nukrypti nuo vieningo balsavimo reikalavimų, siekiant panaikinti struktūrinę delsą, susijusią su Sąjungos gebėjimu atgrasyti ir reaguoti;

Or. en

Pakeitimas 369
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. ragina Komisiją ir valstybes nares rinkimų infrastruktūrą, įskaitant rinkėjų registrus, rinkimų valdymo sistemas, politinės reklamos ekosistemas ir su rinkimais susijusią informacinę aplinką, laikyti ypatingos svarbos demokratine infrastruktūra, kuriai reikia specialių apsaugos priemonių;

Or. en

Pakeitimas 370
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. ragina rengti reguliarias ES ir NATO pratybas, kuriose būtų imituojami hibridinių išpuolių scenarijai, įskaitant sabotažą prieš karinio mobilumo infrastruktūrą, koordinuojamus kibernetinius išpuolius, didelio masto FIMI kampanijas, oro erdvės pažeidimus ir išpuolius prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 371
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. ragina sukurti bendras ES sistemas, skirtas hibridinių išpuolių, kurių mastas nesiekia ginkluoto konflikto ribos, priskyrimui, atgrasymui nuo jų ir koordinuotam atsakui į juos;

Or. en

Pakeitimas 372
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. pabrėžia, kad hibridinėse strategijose gali būti pasinaudojama aplinkos pažeidžiamumo veiksniais ir gali būti padaroma didelė žala aplinkai, įskaitant sabotažą, išpuolius prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą ar energijos sistemų sutrikdymą;

Or. fr

Pakeitimas 373
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. ragina Komisiją ir Tarybą parengti praktines gaires, kuriose būtų nustatyti rodikliai, ribos ir procedūros, kurie galėtų padėti įgalinti ES sutarties 42 straipsnio 7 dalį sunkios hibridinės agresijos aplinkybėmis;

Or. en

Pakeitimas 374
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14b. Naujas poskirsnio pavadinimas (15– 15b dalys, įskaitant naujas): „Ekonominis saugumas ir atgrasymas“

Or. en

Pakeitimas 375
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina ***nedelsiant sukurti horizontaliąją*** ES sankcijų ***sistemą***, specialiai ***skirtą*** hibridinėms grėsmėms; ragina stiprinti ES ***užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį***;	15. ***palankiai vertina darbą, atliktą pagal esamus sankcijų režimus, kuriais sudaromos sąlygos kovoti su hibridine veikla, įskaitant visų pirma 2024 m. spalio mėn. nustatytą režimą dėl Rusijos destabilizuojančios veiklos ir 2019 m. nustatytą horizontalųjį kibernetinių sankcijų režimą;*** apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina ***toliau stiprinti ES ribojamąją priemonę reaguojant į hibridines grėsmes, įskaitant galimą horizontaliosios*** ES sankcijų ***sistemos***, specialiai ***skirtos*** hibridinėms grėsmėms***, kad būtų galima užpildyti esamų režimų spragas ir sustiprinti atgrasomąjį poveikį***; ***atkreipia dėmesį į sėkmingus atvejus, kai dėl pramonės subjektų priskyrimo buvo galima nustatyti sankcijas, tačiau***

pabrėžia, kad sankcijos turi būti platesnio atskaitomybės priemonių rinkinio dalis, kad būtų sukurtas tikras atgrasymas nuo valstybės remiamų hibridinių išpuolių; ragina ***toliau*** stiprinti ***ir veiksmingiau naudoti*** ES ***hibridinių, FIMI bei kibernetinio saugumo diplomatijos priemonių rinkinius***;

Or. en

Pakeitimas 376
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms; ragina stiprinti ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;	15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms***, įskaitant tikslingas priemones, kurios būtų taikomas prieš valstybinius ir nevalstybinius subjektus, dalyvaujančius sabotažo akcijose prieš kritinę infrastruktūrą, kibernetiniuose išpuoliuose, manipuliacijose informacija iš užsienio ir pakaitiniuose ar vadinamuosiuose „vienkartinių agentų“ tinkluose***; ragina stiprinti ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;

Or. de

Pakeitimas 377
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ***ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis***; ragina nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms; ***ragina stiprinti ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;***	15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra ***sudėtinga ir*** suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius; ragina nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms***, kuri egzistuotų kartu su Rusijos hibridinių sankcijų režimu, siekiant pabrėžti aktyvų Rusijos dalyvavimą hibridinėse operacijose visame pasaulyje, kartu sudarant sąlygas greičiau ir sistemingiau taikyti sankcijas už hibridines kampanijas atsakingiems subjektams***;

Or. en

Pakeitimas 378
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina ***nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms***; ragina stiprinti ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;	15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina ***gerinti esamų režimą koordinavimą***; ragina stiprinti ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;

Or. fr

Pakeitimas 379
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms; ragina stiprinti ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;	15. apgailestauja dėl to, kad ES sankcijų sistema yra suskaidyta pagal įvairius hibridinių grėsmių vektorius ir taip sumažinamas jos atgrasomasis poveikis; ragina nedelsiant sukurti horizontaliąją ES sankcijų sistemą, specialiai skirtą hibridinėms grėsmėms; ragina stiprinti ***ir aktyviau naudoti*** ES užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi priemonių rinkinį;

Or. en

Pakeitimas 380
Urmas Paet, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalies 1 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1. ragina parengti ES lygmens kibernetinio atgrasymo priemones, įskaitant koordinuotą priskyrimą, sankcijas ir proporcingas reagavimo galimybes;

Or. en

Pakeitimas 381
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pakartoja, kad reikia užtikrinti atskaitomybę už hibridines operacijas ir atsakingus subjektus, įskaitant valstybės subjektų vardu veikiančius tarpininkus, visapusiškai pasinaudojant esamomis ir specialiomis priemonėmis; ragina ES ir

valstybes nares imtis skubių veiksmų siekiant sustabdyti ir sutrikdyti finansinius srautus, kuriais finansuojami išpuoliai prieš demokratiją, be kita ko, sutelkiant bankų reguliavimo institucijas, kriminalinius tyrėjus ir sankcijų institucijas, kad būtų susekti ir ištirti neteisėti finansavimo šaltiniai, įskaitant kriptovaliutą; ragina ES ir valstybes nares panaikinti finansines ir algoritmines paskatas, kurios sudaro sąlygas dezinformacijai klestėti, be kita ko, šalinant neteisėto finansavimo, pajamų iš reklamos, dėmesiu grindžiamų platformų verslo modelių ir manipuliacinio turinio sąsajas;

Or. en

Pakeitimas 382
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. pabrėžia didėjančią strateginę Arkties regiono svarbą Europos saugumui, įskaitant ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą, navigacijos laisvę, palydovinį ryšį ir naujus transporto koridorius; ragina stiprinti ypatingos svarbos jūrų infrastruktūros priežiūrą ir apsaugą Baltijos jūros ir Arkties regionuose, įskaitant jūrinius kabelius, energijos vamzdynus ir strateginius uostus;

Or. en

Pakeitimas 383
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. palankiai vertina vykdomas iniciatyvas, kuriomis siekiama stiprinti veiklos pajėgumus, įskaitant ES greitojo reagavimo į hibridines grėsmes grupes; palankiai vertina tai, kad pradėta įgyvendinti ES Rytinio flango sargybą ir Europos gynybinę dronų iniciatyva, ir ragina skubiai daryti pažangą juos dislokuojant;

Or. en

Pakeitimas 384
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15a. ragina stiprinti ES FIMI priemonių rinkinį nustatant iš anksto apibrėžtas reagavimo galimybes, paspartintas priskyrimo procedūras ir glaudesnį koordinavimą su sankcijų mechanizmais;

Or. en

Pakeitimas 385
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15b. primena, kad trūksta pažangos siekiant Strateginiame kelrodyje ir vyriausiosios įgaliotinės ir valstybių narių bendrame dokumente dėl ES bendrų

žvalgybos analizės pajėgumų stiprinimo (EIVT(2024) 2014) numatyto tikslo stiprinti SIAC suteikiant papildomų išteklių, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos veiksmingai teikti žvalgybos informacija grindžiamą informuotumą apie padėtį kibernetinių ir hibridinių grėsmių ES srityse; ragina Komisiją, vyriausiąją įgaliotinę ir valstybes nares tvirtai įsipareigoti veiksmingai stiprinti SIAC;

Or. en

Pakeitimas 386
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15b. pažymi, kad kito ilgalaikio ES biudžeto rengimas suteikia galimybę išnagrinėti galimybę teikti specialią paramą valstybėms narėms, kad jos galėtų veiksmingiau kovoti su hibridinėmis grėsmėmis; ragina Komisiją įvertinti galimybę parengti specialią ES programą šioje srityje, kurioje daugiausia dėmesio būtų skiriama moksliniams tyrimams ir inovacijoms, siekiant stiprinti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą, visuomenės ir institucinį atsparumą, informuotumą apie padėtį ir analitinius pajėgumus, kartu užtikrinant suderinamumą su esamomis ES priemonėmis ir visapusišką pagarbą valstybių narių kompetencijai;

Or. en

Pakeitimas 387
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15b. ragina Tarybą užtikrinti, kad būtų sistemingai svarstoma galimybė asmenis ir subjektus, atsakingus už hibridinių operacijų prieš Sąjungą vykdymą, palengvinimą ar finansavimą, įtraukti į atitinkamus ES sankcijų režimus;

Or. en

Pakeitimas 388
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15c. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; pabrėžia, kad kompetentingos nacionalinės institucijos turi būti aprūpintos tinkamomis priemonėmis ir bendradarbiavimo kanalais, kad galėtų užkirsti kelią su užsienio šalių kišimusi susijusioms nusikalstamoms veikoms, jas tirti, nustatyti ir patraukti už jas baudžiamojon atsakomybėn; mano, kad nusikalstamų tinklų vykdoma išrinktų ir valstybės pareigūnų korupcija ir bauginimas turėtų būti Sąjungos atsako į hibridines grėsmes dalis, stiprinant specializuotų kovos su korupcija agentūrų, teisėsaugos institucijų ir atitinkamų Sąjungos įstaigų bendradarbiavimą; prašo Komisijos įvertinti Sąjungos teisėje nustatytų būtiniausių taisyklių dėl sąmoningo

dalyvavimo organizuotoje kišimosi veikloje užsienio valstybių vardu apibrėžties ir sankcijų už nusikalstamą veiką pridėtinę vertę; pažymi, kad būsima Sąjungos teisingumo ir vidaus reikalų agentūrų įgaliojimų peržiūra suteikia galimybę stiprinti ES operatyvinio reagavimo pajėgumus;

Or. en

Pakeitimas 389
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15c. griežtai smerkia trečiųjų šalių arba priešiškų nevalstybinių subjektų vykdomą migracijos instrumentalizavimą siekiant destabilizuoti valstybę narę arba Sąjungą; atkreipia dėmesį į konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus;

Or. en

Pakeitimas 390
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15c. atkreipia dėmesį į Komisijos paskelbtą Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros įgaliojimų peržiūrą; pabrėžia, kad atliekant peržiūrą turėtų būti numatytas būtinas teisinis pagrindas, analitiniai pajėgumai ir tinkami žmogiškieji, finansiniai ir techniniai

ištekliai, kad būtų galima veiksmingai padėti valstybėms narėms valdyti ir apsaugoti išorės sienas laikantis atitinkamos Sąjungos teisės, įskaitant pagrindines teises; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus remti valstybes nares su vidaus reikalais susijusiais klausimais pagal 2028–2034 m. DFP, be kita ko, reaguojant į hibridinio pobūdžio grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 391
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15c. Naujas poskirsnio pavadinimas (15d–15f straipsniai): „Sutrikdymo, atgrasymo ir puolamieji pajėgumai“

Or. en

Pakeitimas 392
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15d. mano, kad, siekdamos apginti demokratines visuomenes nuo didėjančio priešiškų subjektų skaičiaus, Sąjunga ir jos valstybės narės turi neapsiriboti vien gynybine mąstysena ir į Europos atsaką įtraukti aktyvų aspektą, įskaitant patikimus pajėgumus sutrikdyti hibridines grėsmes, atgrasyti nuo jų ir į jas reaguoti, kartu užtikrinant, kad visos priemonės išliktų proporcingos, tikslinės, atitiktų

tarptautinę teisę ir joms būtų taikoma demokratinė priežiūra; pabrėžia, kad Sąjunga ir jos valstybės narės turi būti pasirengusios naudoti asimetriškas operacijas, ypač kinetikos, kibernetinėje ir kognityvinėje srityse;

Or. en

Pakeitimas 393
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15e. primygtinai tvirtina, kad ES gali sukurti didelę pridėtinę vertę veikdama kaip tarpininkė ir koordinatorė tarp valstybių narių, padėdama sujungti nacionalinius pajėgumus, didinti bendrą informuotumą apie padėtį ir sudaryti sąlygas greičiau ir nuosekliau reaguoti į hibridines grėsmes; visų pirma primena, kad kibernetinė erdvė yra ir hibridinių grėsmių sritis, ir jas skatinantis veiksnys, taip pat nuolatinės konfrontacijos pilkoji zona; rekomenduoja Komisijai išnagrinėti pasiūlymus dėl vienodesnės sistemos, skirtos padėti valstybėms narėms planuoti, koordinuoti ir vykdyti kibernetines operacijas; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į nacionalinę geriausią patirtį, susijusią su specialiais reagavimo centrais, skirtais viešojo administravimo institucijoms, piliečiams ir įmonėms bei ginkluotosioms pajėgoms apsaugoti, kartu užtikrinant struktūrinį jų bendradarbiavimą;

Or. en

Pakeitimas 394
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15f. pabrėžia, kad vien kibernetinio atsparumo ir gynybos priemonių nepakanka siekiant užtikrinti patikimą atgrasymą nuo hibridinių grėsmių; primena, kad Baltojoje knygoje dėl Europos gynybos parengties 2030 m. teigiama, kad siekiant užtikrinti apsaugą ir veiksmų laisvę kibernetinėje erdvėje reikalingi ir gynybiniai, ir puolamieji kibernetiniai pajėgumai; todėl ragina Komisiją ir valstybes nares išnagrinėti galimybę sukurti ES kibernetinio saugumo vadovybę arba savanorišką Europos kibernetinių operacijų sistemą, siekiant koordinuoti valstybių narių kibernetinius pajėgumus, remti proporcingas atsakomąsias priemones prieš hibridinę veiklą, stiprinti Europos indėlį į NATO kibernetinį atgrasymą ir užtikrinti patikimą strateginę komunikaciją, visapusiškai laikantis tarptautinės teisės, demokratinės priežiūros ir valstybių narių kompetencijos;

Or. en

Pakeitimas 395
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	15g. Naujas poskirsnio pavadinimas (16– 17 dalys, įskaitant naujas): „Geografiniai aspektai“

Or. en

Pakeitimas 396
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą; ***be to, pabrėžia, kad svarbu stiprinti integruotus sienų apsaugos pajėgumus palei Sąjungos rytinį flangą, įskaitant pažangias bepiločių orlaivių sistemų aptikimo, stebėsenos ir atsakomųjų priemonių sistemas, visų pirma siekiant apsaugoti ypatingos svarbos infrastruktūrą, pvz., oro uostus, energetikos įrenginius ir transporto mazgus; ragina sukurti suderintą ES sistemą, skirtą padėti valstybėms narėms diegti sąveikias informuotumo apie oro erdvę sistemas, elektronines apsaugos priemones ir greitojo reagavimo į incidentus pajėgumus, prireikus glaudžiai bendradarbiaujant su atitinkamomis Sąjungos agentūromis ir NATO; pabrėžia, kad tokios priemonės turėtų būti rengiamos proporcingai, gynybiniu ir į civilinę apsaugą orientuotu būdu, užtikrinant pagrindinių paslaugų tęstinumą ir judėjimo laisvę Šengeno erdvėje, kartu stiprinant atsparumą hibridinėms grėsmėms;***

Or. en

Pakeitimas 397
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą; ***taip pat ragina Komisiją parengti analogišką strategiją ES pietiniam flangui priklausantiems regionams, atsižvelgiant į konkrečius iššūkius, susijusius su nestabilumu Šiaurės Afrikoje ir Sahelio regione, migracijos spaudimu, džihadistų terorizmu, organizuotu nusikalstamumu, išorės sienų apsauga ir priešiškų subjektų didėjančia įtaka Viduržemio jūros regione; mano, kad šie prioritetai taip pat turėtų atsispindėti kitoje daugiametėje finansinėje programoje bei Europos saugumo ir gynybos priemonėse;***

Or. es

Pakeitimas 398
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir

Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą***, įskaitant specialų finansavimą fizinės ir skaitmeninės sienų stebėjimo infrastruktūros prie ES išorės sausumos sienų modernizavimui ir užtikrinant, kad sienų valdymo ir vizų priemonė ir kitos susijusios priemonės apimtų saugumo ir atsparumo reikalavimus, suderinamus su NATO standartais***;

Or. en

Pakeitimas 399
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	16. ***smerkia Rusijos sistemingus bepiločių orlaivių antpuolius ir tarpvalstybines provokacijas, nukreiptas prieš ES valstybes nares palei rytinį Flangą, visų pirma Baltijos valstybes, Suomiją ir Rumuniją, kaip apskaičiuotą civilių gyventojų bauginimo kampaniją;*** palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;

Or. en

Pakeitimas 400
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą; ***pabrėžia, kad šiomis lėšomis turi būti aktyviai remiamos valstybės narės prie ES išorės sienų modernizuojant dvejopo naudojimo transporto infrastruktūrą, apsaugant energijos tinklus nuo tarpvalstybinių sutrikimų ir stiprinant civilinį ir karinį bendradarbiavimą;***

Or. en

Pakeitimas 401
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio	16. ***pabrėžia strateginę Šiaurės ir Baltijos šalių bendradarbiavimo gynybos srityje svarbą, įskaitant jūrų infrastruktūros, energetikos jungčių, povandeninių kabelių ir Arkties tiekimo***

regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	***maršrutų apsaugą;*** palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;

Or. en

Pakeitimas 402
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ***ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;***	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis;

Or. en

Pakeitimas 403
Rachel Blom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ***ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;***	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis;

Or. en

Pakeitimas 404
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina ***Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai*** pasienio regionai ***susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis***; ragina Komisiją ***šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą***;	16. palankiai vertina ***konkrečių grėsmių pažeidžiamiems pasienio regionams pripažinimą***; ***pabrėžia, kad Sąjungos sausumos, jūrų, užjūrio ir salų*** pasienio regionai ***gali susidurti su specifinėmis hibridinio spaudimo formomis, visų pirma sienų kontrolės, infrastruktūros sabotažo, kibernetinių išpuolių, neteisėtos prekybos, šnipinėjimo, migracijos instrumentalizavimo ir informacinio spaudimo srityse***; ragina Komisiją ***numatyti tikslines finansinės paramos priemones, nenustatant vienodų įsipareigojimų, kuriais nebūtų atsižvelgiama į nacionalines ir teritorines realijas***;

Or. fr

Pakeitimas 405

Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą;	16. palankiai vertina Komisijos komunikatą dėl ES rytinių regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ir Ukraina, ir tai, kad jame aiškiai pripažįstama, jog ES rytiniai pasienio regionai susiduria su struktūrinėmis ir nuolatinėmis Rusijos ir Baltarusijos grėsmėmis; ragina Komisiją šį pripažinimą paversti privalomais saugumo įsipareigojimais ir specialiais finansavimo srautais pagal 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą***, siekiant kovoti su šiomis grėsmėmis, kartu apsaugant pažeidžiamų asmenų teises ir saugumą***;

Or. en

Pakeitimas 406
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. pabrėžia, kad pastarojo meto įvykiai, visų pirma Sąjungos rytiniame flange, parodė, kad reikia skubiai kurti ir diegti daugiasluoksnes gynybos sistemas, apimančias kinetinius ir nekinetinius kovos su bepiločių orlaivių sistemomis priemonių (C-UAS) pajėgumus, siekiant apsaugoti ypatingos svarbos infrastruktūrą, stiprinti teritorinį atsparumą ir užtikrinti esminių civilinių ir karinių funkcijų tęstinumą; kadangi bepiločių orlaivių sistemos (UAS) dabar atlieka įvairius vaidmenis, įskaitant žvalgybos, masalo, taikinių, elektroninės

paramos karui ir tiksliuosius smūgius, o jų platus kovinis naudojimas Ukrainoje ir kituose teatruose iš esmės pakeitė oro ir priešraketinės gynybos reikalavimus, pajėgų apsaugos doktrinas ir operatyvinio planavimo prielaidas; pabrėžia, kad bepilotės sistemos tapo esminiu šiuolaikinio hibridinio karo bruožu, veikiančiu kaip jėgos daugikliai, didinantys informuotumą apie padėtį, spartinantys sprendimų priėmimo ciklus ir suspaudžiantys reakcijos laiką; susirūpinęs pažymi, kad sparčiai plečiantis susijusioms sritims, įskaitant bepilotes antžemines, antžemines ir povandenines sistemas, jas reikia visapusiškai integruoti į ES gynybos planavimo ir atsparumo sistemas ir kad dėl šios kintančios grėsmių aplinkos reikia pritaikyti Europos oro ir bendras veiklos koncepcijas, įskaitant integruotą daugiasritį vadovavimą ir kontrolę, didesnį valstybių narių ginkluotųjų pajėgų sąveikumą ir tvirtesnį bendradarbiavimą su NATO;

Or. en

Pakeitimas 407
José Cepeda, Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. primena, kad hibridinės grėsmės daro poveikį visai Sąjungai ir jos teritorijose pasireiškia skirtingai; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad Baltijos jūros ir Šiaurės ir Baltijos jūros regionas susiduria su grėsmėmis jūrų saugumui; Vidužemio jūros ir pietinių pasienio regionų pažeidžiamumą dėl hibridinio spaudimo prie išorės sienų ir platesnėse Vidužemio jūros informacinėse erdvėse; Pietryčių Europoje patiriama ekonominė

prievarta, energetinė priklausomybė ir koordinuotas manipuliavimas informacija, susijęs su kaimyniniais teatrais; ir specifinį didelių miestų ir skaitmeninių informacinių erdvių visoje Sąjungoje pažeidžiamumą dėl kognityvinio karo, poliarizacijos ir užsienio šalių kišimosi; ragina ES ir NATO atkreipti dėmesį į šią diferencijuotą hibridinių grėsmių geografiją, kartu išlaikant Sąjungos masto požiūrį į atsparumą, pasirengimą ir reagavimą;

Or. en

Pakeitimas 408
Alberico Gambino, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. pabrėžia, kad hibridinės grėsmės daro vis didesnį poveikį ne tik ES rytiniams pasienio regionams, bet ir pietinėms kaimyninėms šalims ir Vidužemio jūros regionui, įskaitant grėsmes, nukreiptas prieš jūrų infrastruktūrą, energetikos tinklus, logistikos koridorius, strateginius transporto maršrutus, dezinformacijos kampanijas ir migracijos srautų instrumentalizavimą; ragina Komisiją ir valstybes nares veiksmingiau integruoti Pietų aspektą į Sąjungos kovos su hibridinėmis grėsmėmis strategiją ir stiprinti bendradarbiavimą su Vidužemio jūros regiono partneriais.

Or. en

Pakeitimas 409
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. ragina Komisiją užtikrinti, kad dabartinėse ir būsimose daugiametėse finansinėse programose būtų numatytas tinkamas finansavimas trečiųjų šalių, visų pirma prie ES rytinių sienų ir strategiškai svarbiuose tarpvalstybiniuose regionuose, kurie yra itin svarbūs Sąjungos ir NATO teritoriniam vientisumui, kariniam mobilumui ir kolektyviniam saugumui, vykdomam inžineriniam pasirengimui, fizinei infrastruktūrai, technologiniams pajėgumams, apsaugai ir atsparumui pasienio teritorijose, kurioms kyla hibridinių grėsmių ir įprastos ginkluotos agresijos pavojus;

Or. en

Pakeitimas 410
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. pabrėžia, kad Juodosios jūros regionas tapo itin svarbia veiksmų vieta Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą ir hibridinių operacijų prieš ES kontekste; ragina parengti išsamią ES Juodosios jūros saugumo strategiją, įskaitant sustiprintą jūrų stebėjimą, jūrų energetikos infrastruktūros apsaugą ir glaudesnį koordinavimą su NATO sąjungininkais ir šalimis partnerėmis;

Or. en

Pakeitimas 411

Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. ragina Komisiją pateikti specialų komunikatą dėl ES Vidužemio jūros regiono saugumo iššūkių, atsižvelgiant į didėjančias grėsmes, kurias kelia tarptautinės nusikalstamos organizacijos, kai kalbama apie migracijos kaip ginklo naudojimą, prekybą narkotikais ir neteisėtą prekybą ginklais, pripažįstant galimą jų poveikį Sąjungos saugumui, stabilumui ir atsparumui;

Or. en

Pakeitimas 412
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. pabrėžia, kad kai kurie priešiškai nusiteikę valstybiniai subjektai sąmoningai išnaudoja migrantų srautus kaip destabilizavimo svertą ir spaudimo priemonę Europos šalių atžvilgiu; atkreipia dėmesį į tai, kad tokia praktika yra hibridinio pobūdžio grėsmė;

Or. it

Pakeitimas 413
José Cepeda, Elio Di Rupo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16b. pabrėžia, kad kovos su hibridinėmis grėsmėmis finansavimas turėtų būti grindžiamas strateginiu atskleidimu, veiklos poreikiais ir įrodytu pažeidžiamumu, kartu pripažįstant konkretų ir intensyvesnį spaudimą, su kuriuo susiduria Sąjungos rytiniai pasienio regionai; pabrėžia, kad hibridinės grėsmės daro poveikį visai Sąjungai, todėl reikia remti visus regionus, susiduriančius su atitinkama rizika ypatingos svarbos infrastruktūrai, demokratiniams procesams, sienoms, informacinėms erdvėms ir strateginiams interesams užsienyje;

Or. en

Pakeitimas 414
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. ***palankiai vertina*** Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti hibridinį karą;	17. ***atsižvelgia į*** Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti hibridinį karą; ***primygtinai reikalauja, kad šioje strategijoje būtų griežtai laikomasi kompetencijos pasidalijimo tarp Sąjungos ir valstybių narių, ypač nacionalinio saugumo, žvalgybos, gynybos, viešosios tvarkos ir sienų kontrolės srityse; ragina Europos Parlamentą reguliariai stebėti šį klausimą;***

Or. fr

Pakeitimas 415
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. palankiai vertina Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti hibridinį karą;	17. palankiai vertina Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti hibridinį karą***, kuris būtų ES demokratijos skydo tęsinio dalis***;

Or. en

Pakeitimas 416
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. palankiai vertina Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti ***hibridinį karą***;	17. palankiai vertina Komisijos ***ir vyriausiojo įgaliotinio*** pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti ***hibridines grėsmes***;

Or. en

Pakeitimas 417
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. palankiai vertina Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti ***hibridinį karą***;	17. palankiai vertina Komisijos pranešimą apie naują visuotinę ES saugumo strategiją ir ragina į jos taikymo sritį įtraukti ***hibridines grėsmes***;

Or. en

Pakeitimas 418
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. ragina į būsimą ES saugumo strategiją įtraukti specialų skyrių dėl pilkosios zonos grėsmių ir hibridinio karo, įskaitant atgrasymo, atsparumo, priskyrimo ir reagavimo mechanizmus;

Or. en

Pakeitimas 419
Nathalie Loiseau

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą;	18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ***atsižvelgdamas į tai primena, kad stipresnei NATO reikia stipresnio Europos ramsčio, kuris būtų lygiavertis Amerikos ramsčiui ir galėtų veikti savarankiškai, kai tik tai būtina ir tiek, kiek reikia;*** ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą; ***pažymi, kad siekiant sustiprinti Europos gynybą būtina apsaugoti Europos gynybos technologijų pramoninę bazę, visų pirma taikant Europos pirmenybės principą;***

Or. en

Pakeitimas 420
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą;	18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą***, atsparumą*** ir atgrasymą; ***pabrėžia, kad ES ir NATO veiksmai hibridinėje srityje turi būti vienas kitą papildantys, stiprinantys ir operatyviai koordinuojami, kartu užtikrinant Sąjungos gebėjimą prireikus imtis veiksmų; primena Europos vadovų raginimą įsteigti ES lygmens Europos saugumo tarybą;***

Or. en

Pakeitimas 421
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą;	18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą; ***pabrėžia visišką strateginį ES gynybos iniciatyvų ir NATO struktūrų suderinimą, užtikrinant, kad Europos finansavimo mechanizmai tiesiogiai sustiprintų NATO rytinio flango operatyvinius pajėgumus;***

Or. en

Pakeitimas 422
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ***dar kartą patvirtina***, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą;	18. ***įspėja dėl rizikos, kurią kelia didėjantis nenuspėjamumas, trumparegiškas izoliacionizmas ir savarankiškumas JAV užsienio politikoje, taip pat jos kintantys santykiai su Rusija ir dėmesys Azijai, tačiau pripažįsta,*** kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą;

Or. en

Pakeitimas 423
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą;	18. dar kartą patvirtina, kad NATO tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ragina ***gerokai*** glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą***, taip pat išvengti nereikalingo NATO struktūrų ir pajėgumų dubliavimosi***;

Or. en

Pakeitimas 424
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, György Hölvényi, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ***dar kartą patvirtina***, kad NATO	18. ***atsižvelgia į tai***, kad NATO tebėra

tebėra jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ***ragina glaudinti ES ir NATO bendradarbiavimą siekiant stiprinti Europos gynybą ir atgrasymą***;	jos narių kolektyvinės gynybos kertinis akmuo; ***reikalauja pragmatiško Sąjungos, valstybių narių ir NATO bendradarbiavimo***;

Or. fr

Pakeitimas 425
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. pažymi, kad peržiūrėta 2025 m. NATO hibridinė strategija žymi perėjimą nuo atsparumo prie aktyvaus atgrasymo; palankiai vertina iš anksto sutartas karinio atsako galimybes ir išplėstas SACEUR valdžios institucijas, kad būtų galima greičiau imtis veiksmų hibridinio išpuolio pradžioje, sumažinant vėlavimą tarp grėsmių nustatymo ir reagavimo į jas, kartu išsaugant politinę priežiūrą;

Or. en

Pakeitimas 426
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. ragina stiprinti ES ir NATO bendradarbiavimą hibridinių kampanijų stebėsenos ir analizės srityje, įskaitant sistemingą keitimąsi patirtimi, įgyta sabotažo, užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi, oro erdvės incidentų ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos srityse;

Or. en

Pakeitimas 427
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. ragina ES ir NATO glaudžiau bendradarbiauti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos, karinio mobilumo, kibernetinio atsparumo ir pasirengimo srityse, kartu visapusiškai gerbiant abiejų organizacijų institucinį savarankiškumą;

Or. en

Pakeitimas 428
Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. pabrėžia, kad siekiant apsaugoti Europos ypatingos svarbos infrastruktūrą ir teritorinį vientisumą reikia, kad ES gynybos politika ir priemonės visapusiškai papildytų NATO kolektyvinės gynybos struktūras;

Or. en

Pakeitimas 429
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. palankiai vertina NATO hibridinį sekimo mechanizmą – žvalgybos duomenų apibendrinimo priemonę, kurią kas mėnesį atnaujina NATO jungtinis žvalgybos ir saugumo padalinys ir kuri, remdamasi nacionalinėmis žvalgybos tarnybomis, sąjungininkams suteikia konsoliduotą grėsmių vaizdą;	19. palankiai vertina NATO hibridinį sekimo mechanizmą – žvalgybos duomenų apibendrinimo priemonę, kurią kas mėnesį atnaujina NATO jungtinis žvalgybos ir saugumo padalinys ir kuri, remdamasi nacionalinėmis žvalgybos tarnybomis, sąjungininkams suteikia konsoliduotą grėsmių vaizdą; ***atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į Europos kovos su hibridinėmis grėsmėmis centro, kaip pagrindinės ES ir NATO remiamos hibridinių grėsmių analizės, mokymo, pratybų ir geriausios praktikos platformos, pridėtinę vertę; taip pat palankiai vertina ES ir NATO ypatingos svarbos infrastruktūros atsparumo darbo grupės darbą, visų pirma stiprinant bendradarbiavimą energetikos, transporto, skaitmeninės infrastruktūros ir povandeninio junglumo srityse;***

Or. en

Pakeitimas 430
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. palankiai vertina NATO hibridinį sekimo mechanizmą – žvalgybos duomenų apibendrinimo priemonę***, kurią kas mėnesį atnaujina*** NATO jungtinis žvalgybos ir saugumo ***padalinys ir*** kuri, remdamasi nacionalinėmis žvalgybos tarnybomis, sąjungininkams suteikia konsoliduotą grėsmių vaizdą;	19. palankiai vertina NATO hibridinį sekimo mechanizmą – žvalgybos duomenų apibendrinimo priemonę per NATO jungtinis žvalgybos ir saugumo padalinį, kuri, remdamasi nacionalinėmis žvalgybos tarnybomis, sąjungininkams suteikia konsoliduotą grėsmių vaizdą; ***pripažįsta vykstantį NATO ir ES bendradarbiavimą žvalgybos srityje ir ragina Komisiją ir EIVT sukurti struktūrinę sąsają hibridinių grėsmių analizės ir informavimo centre su šiuo mechanizmu, kad būtų reguliariai ir sistemingai derinamas ES informuotumas apie padėtį***

ir NATO hibridinių grėsmių vaizdas;

Or. en

Pakeitimas 431
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	19a. ragina ES, NATO ir valstybes nares sistemingiau keistis per karą Ukrainoje įgyta patirtimi, visų pirma susijusia su atsparumu, civiline parengtimi, bepiločių orlaivių karu ir infrastruktūros apsauga;

Or. en

Pakeitimas 432
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais saugumo įgyvendinimą[7] ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose	20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais***, ypač saugant kritinę jūrinę infrastruktūrą ir kontroliuojant hibridinę veiklą Baltijos ir Juodosios jūros regione***; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais saugumo įgyvendinimą ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais,

valstybėse narėse;

užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse***, įskaitant sąveikią sensorinę infrastruktūrą, DI pagrįstą padėties vaizdo susidarymo sistemą ir bendrus ankstyvojo perspėjimo mechanizmus***;

[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

Or. de

Pakeitimas 433
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais[7] saugumo įgyvendinimą ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse;	20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“***, kaip lanksčių priemonių,*** vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir ***kovos su bepiločiais orlaiviais*** reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais[7] saugumo įgyvendinimą***, įskaitant specialų finansavimą pajėgumams didžiausią poveikį patiriančiose valstybėse narėse kovoti su meteorologiniais balionais ir bepiločiais orlaiviais,*** ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse;

[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

Or. en

Pakeitimas 434
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais[7] saugumo įgyvendinimą ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse;	20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais[7] saugumo įgyvendinimą ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse; ***ir remia glaudesnį bendradarbiavimą kuriant ir diegiant ekonomiškai efektyvias kovos su bepiločiais orlaiviais technologijas visoje Sąjungoje***

[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

Or. en

Pakeitimas 435
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais saugumo įgyvendinimą[7] ***ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse***;	20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais saugumo įgyvendinimą[7]; ***pabrėžia, kad veiksmų derinimas su NATO turėtų būti ne automatinis, o pritaikytas prie nustatytų kiekvienos valstybės narės poreikių***;
[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).	[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

Or. fr

Pakeitimas 436
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. pabrėžia svarbų NATO „Baltic Sentry“ ir „Eastern Sentry“ vaidmenį	20. pabrėžia svarbų NATO ***„Arctic Sentry“,*** „Baltic Sentry“ ir „Eastern

reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais[7] saugumo įgyvendinimą ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse;	Sentry“ vaidmenį reaguojant į hibridines grėsmes operatyviniu požiūriu aktualiais laikotarpiais; pažymi, kad jų veiksmingumą riboja didelės bepiločių orlaivių perėmimo išlaidos, informuotumo apie padėtį spragos ir reguliavimo sistemų susiskaidymas valstybėse narėse; ragina paspartinti ES veiksmų plano dėl bepiločių orlaivių ir kovos su bepiločiais orlaiviais[7] saugumo įgyvendinimą ir jį sistemingai suderinti su NATO operatyviniais reikalavimais, užtikrinant suderintus, pakankamai išteklių turinčius kovos su bepiločiais orlaiviais pajėgumus visose valstybėse narėse;
[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).	[7] 2026 m. vasario 11 d. Komisijos komunikatas „Dronų ir kovos su dronais saugumo veiksmų planas“ (COM(2026)0081).

Or. en

Pakeitimas 437
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. pabrėžia, kad dronų įsibrovimai, neteisėti skrydžiai virš įslaptintų teritorijų ir dronų naudojimas žvalgybos, sabotažo ar trikdymo tikslais kelia vis didesnę grėsmę valstybėms narėms; ragina valstybes nares stiprinti priešiškų dronų aptikimo, identifikavimo, trukdymo, neutralizavimo ir perėmimo pajėgumus, ypač aplink karines bazes, uostus, oro uostus, elektrines, branduolinius įrenginius, geležinkelių tinklus, įslaptintus pramoninius objektus ir strateginius visuomeninius pastatus;

Or. fr

Pakeitimas 438
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20b. ragina Komisiją ir valstybes nares nustatyti suderintą Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS) aiškinimą Sąjungos mastu, kad būtų užtikrinti nuoseklūs veiksmai kovojant su hibridine veikla, sabotažo veiksmais ir suverenių teisių pažeidimais Sąjungos jūrų rajonuose, visų pirma Baltijos jūroje, kartu primena UNCLOS tikslą užtikrinti taikų jūrų naudojimą;

Or. en

Pakeitimas 439
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	20a. palankiai vertina ES ir NATO lygiagrečių ir koordinuotų pratybų (PACE) sistemą kaip vertingą priemonę siekiant išbandyti ir pagerinti bendrus reagavimo pajėgumus, mastą ir aprėptį ir sistemingai integruoti įgytą patirtį į ES politiką, planavimą ir institucinius susitarimus;

Or. en

Pakeitimas 440
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą ir NATO parengti bendrą hibridinio karo apibrėžtį, apimančią sabotažą ir ***susijusią veiklą***;	21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą***, valstybes nares ir atitinkamais atvejais*** NATO parengti bendrą hibridinio karo apibrėžtį, apimančią ***visų pirma*** sabotažą***, kibernetinius išpuolius, informacinį kišimąsi, destabilizavimo operacijas, migracijos instrumentalizavimą, ekonominį spaudimą, bepiločių orlaivių įsibrovimus ir išpuolius prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą***; ***pabrėžia, kad ši apibrėžtis neturėtų lemti teisėtų politinių diskusijų, demokratinių protestų ar mažumos nuomonių išreiškimo prilyginimo hibridinėms grėsmėms;***

Or. fr

Pakeitimas 441
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą ***ir*** NATO parengti bendrą hibridinio karo apibrėžtį, apimančią sabotažą ir susijusią veiklą;	21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą***, glaudžiai bendradarbiaujant su NATO ir valstybėmis narėmis,*** parengti bendrą hibridinio karo ***teisinę*** apibrėžtį, apimančią sabotažą ir susijusią veiklą; ***pabrėžia, kad pagal tokią apibrėžtį hibridinio karo išpuoliai turi būti laikomi sistemine ir daugialype grėsme, o ne pavieniais incidentais, ir tai turėtų būti pagrindas sukurti nuoseklų ES ir NATO reagavimo mechanizmą;***

Or. en

Pakeitimas 442
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą ir NATO parengti bendrą hibridinio karo apibrėžtį, apimančią sabotažą ***ir susijusią*** veiklą;	21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą ir NATO parengti bendrą hibridinio karo apibrėžtį, apimančią sabotažą***, kibernetinius išpuolius, manipuliacijas informacija ir įtaką iš užsienio, jūrines hibridines operacijas bei pakaitinių subjektų ir vadinamųjų „vienkartinių agentų“ naudojimą bei akivaizdžią hibridinę*** veiklą***, nesiekiančią ginkluoto konflikto ribos***;

Or. de

Pakeitimas 443
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą ir NATO parengti bendrą ***hibridinio karo*** apibrėžtį, apimančią sabotažą ir susijusią veiklą;	21. ragina Komisiją, Europos išorės veiksmų tarnybą ir NATO parengti bendrą ***hibridinės grėsmės*** apibrėžtį, apimančią sabotažą ir susijusią veiklą;

Or. en

Pakeitimas 444
Urmas Paet, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalies 1 punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1. pripažįsta vertingą specializuotų

kompetencijos centrų, įskaitant Europos kovos su hibridinėmis grėsmėmis kompetencijos centrą Helsinkyje ir NATO Bendros kibernetinės gynybos mokymo centrą Taline, vaidmenį stiprinant parengtį, atsparumą, kibernetinę gynybą ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis pajėgumus visoje Europoje;

Or. en

Pakeitimas 445
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. ragina valstybes nares suderinti savo įstatymus, kad būtų pašalintos teisinės spragos, trukdančios sąjungininkų darbuotojams dalyvauti hibridinio reagavimo operacijose, kurių vertė nesiekia ribinės vertės; palankiai vertina Estijos pasiūlytą Gynybos pajėgų organizavimo įstatymo pakeitimą kaip konkretų žingsnį šalinant teisinę spragą, dėl kurios sąjungininkų personalas negali dalyvauti hibridinėse reagavimo operacijose, kurių metu nesiekiama slenkstinė riba; pažymi, kad Lietuva, Suomija ir Lenkija jau nustatė sąjungininkų personalo dalyvavimo mišriuose scenarijuose teisinį pagrindą;

Or. en

Pakeitimas 446
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. mano, kad bet kokia bendra hibridinio karo apibrėžtis turėtų apimti sabotažą, su juo susijusią veiklą ir trečiųjų valstybių ar priešiškų subjektų vykdomą migracijos srautų instrumentalizavimą, remiantis ES institucijų jau pripažintais precedentais, susijusiais su hibridiniais išpuoliais prie ES išorės sienų;

Or. es

Pakeitimas 447
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. ragina ES ir NATO aktyviai ir nuodugniai koordinuoti veiksmus, ypač atsižvelgiant į kintančias geopolitines realijas Arktyje ir palei NATO rytinį flangą;

Or. en

Pakeitimas 448
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	reiškia didelį susirūpinimą dėl ilgalaikės ir vis sudėtingesnės Rusijos piktavališkos ir hibridinės veiklos, vykdomos ES rytinėse kaimyninėse šalyse ir Vakarų Balkanuose, modelio, kuris apima FIMI, kibernetines operacijas, slaptus įtakos

tinklus, energetinę prievartą, korupcija grindžiamą svertą ir strateginį nesantaiką kurstančių naratyvų, kuriais siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms, visuomenės sanglaudai ir Sąjungos strateginiams interesams, stiprinimą; pabrėžia, kad hibridinis kišimasis Rytų partnerystės šalyse ir kai kuriose Vakarų Balkanų dalyse apėmė nuolatines dezinformacijos kampanijas, nukreiptas prieš rinkimų procesus, teismų nepriklausomumą, NATO ir ES integracijos naratyvus ir visuomenės pasitikėjimą demokratinėmis institucijomis, taip pat koordinuotas pastangas didinti visuomenės poliarizaciją pagal tapatybe grindžiamas klaidas; pabrėžia, kad religiniai naratyvai ir Rusijos stačiatikių bažnyčia bei susijusios struktūros buvo panaudoti kaip įtakos ar teisėtumo stiprinimo priemonių vektoriai remiant su valstybe suderintus geopolitinius naratyvus, taip prisidedant prie viešojo diskurso, tapatybės politikos ir užsienio politikos derinimo suvokimo formavimo; pabrėžia, kad tokią dinamiką reikia atidžiai ir atsižvelgiant į aplinkybes analizuoti, kartu visapusiškai gerbiant religijos laisvę ir religinių bendruomenių autonomiją; primena, kad hibridinės operacijos šiuose regionuose yra platesnės ilgalaikės strateginių ginčų strategijos, kuria siekiama apriboti ES ir NATO plėtros perspektyvas, apriboti šalių partnerių politinį savarankiškumą ir išlaikyti įtakos sferas taikant nekarines prievartos priemones, dalis; pabrėžia, kad Vakarų Balkanai išlieka ypač pažeidžiami dėl institucinio susiskaidymo, neišspręstų dvišalių ginčų ir nevienodų atsparumo pajėgumų, kuriais sistemingai naudojamasi vykdant dezinformacijos kampanijas, pasitelkiant slaptus finansavimo kanalus ir didinant tapatybe grindžiamą ir kultūrinį bei religinį jautrumą; taip pat pažymi, kad Rytų Europoje, ypač Moldovoje, Sakartvele ir Ukrainoje, hibridinis spaudimas padidėjo kartu su kinetine konfliktų dinamika, o tai

rodo karinių ir nekarinių priemonių konvergenciją bendroje integruotoje strateginėje programoje;

Or. en

Pakeitimas 449
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. pabrėžia, kad Rusijos hibridinėmis operacijomis už ES ribų siekiama pakeisti trečiųjų šalių užsienio politiką atsižvelgiant į Maskvos interesus, pakenkti Sąjungos santykiams su partneriais ir susilpninti tarptautinę paramą Ukrainai; todėl pakartoja, kad svarbu glaudžiai bendradarbiauti su tarptautiniais partneriais ir organizacijomis siekiant didinti informuotumą apie padėtį ir veiksmingiau užkirsti kelią hibridinėms grėsmėms, atgrasyti nuo jų ir į jas reaguoti; pripažįsta, kad svarbu stiprinti dvišalius sektorinius dialogus ir konsultacijas su panašiai mąstančiais partneriais hibridinių grėsmių klausimais, ypač įgyvendinant saugumo ir gynybos partnerystes, kartu tinkamai įtraukiant valstybes nares į jų rengimą ir informuojant apie jų rezultatus;

Or. en

Pakeitimas 450
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21b. pabrėžia, kad šalys kandidatės ir potencialios kandidatės dažnai yra pagrindiniai Rusijos informacinio karo ir kitos hibridinės veiklos taikiniai, kaip matyti Ukrainoje, Moldovoje ir Sakartvele; mano, kad, siekiant demokratinės gynybos ir atsparumo, narystės siekiančios šalys turėtų būti glaudžiai susijusios su atitinkamomis ES komunikacijos kampanijomis, oficialiu bendradarbiavimu su skaitmeninėmis platformomis ir ES priemonėmis, kad būtų atskleistos priešiškos informacinės operacijos ir su jomis kovojama; pabrėžia, kad tam reikia geriau suderinti strategijas, biudžetus, įgaliojimus ir teisines institucijas visose ES institucijose; tikisi, kad šalys kandidatės ir potencialios šalys kandidatės visiškai prisiderins prie ES bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP), įskaitant ribojamąsias priemones, kaip vieno iš pagrindinių integracijos į ES proceso aspektų;

Or. en

Pakeitimas 451
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai

vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams; ***primygtinai ragina rengti nuolatines bendras kibernetinės gynybos pratybas ir abipusius dalijimosi žvalgybos informacija būdus su Ukraina ir Moldovos Respublika, siekiant užtikrinti bendrus ypatingos svarbos infrastruktūros koridorius prieš Rusiją;***

Or. en

Pakeitimas 452
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams***, be kita ko, naudojantis tokiomis priemonėmis kaip hibridinės rizikos vertinimas, ES greitojo reagavimo į hibridines grėsmes grupės, civilinės BSGP misijos (pvz., EUPM Moldova) ir kitos atitinkamos Komisijos programos***;

Or. en

Pakeitimas 453
Alexandr Vondra

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams; ***pakartoja, kad tvirtai remia Ukrainos stojimą į NATO, kai bus įvykdytos atitinkamos sąlygos;***

Or. en

Pakeitimas 454
Marta Wcisło

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui***, visuomenės atsparumą, valdymo tęstinumą, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugą ir strateginę komunikaciją***; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;

Or. en

Pakeitimas 455
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui***;*** palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį ***ir sukurti struktūrizuotus sistemingo keitimosi geriausios praktikos pavyzdžiais ir operatyvine patirtimi mechanizmus,*** įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui***;*** palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;

Or. en

Pakeitimas 456
Nathalie Loiseau, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys ***yra pagrindinis*** Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys ***susiduria su nuolatiniais Rusijos išpuoliais; kadangi jos yra*** Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas***, todėl joms reikia nuolatinės paramos***;

paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;

Or. en

Pakeitimas 457
Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; ***palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;***	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui;

Or. en

Pakeitimas 458
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija***, Sakartvelu, Azerbaidžanu, Turkija*** ir ES Vakarų Balkanų partneriais

pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;

Or. en

Pakeitimas 459
Michał Dworczyk, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES indėlį ***remiant*** jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;	22. pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su Ukraina, Moldova, Armėnija ir ES Vakarų Balkanų partneriais yra strateginė būtinybė, nes šios šalys yra pagrindinis Rusijos hibridinės taktikos bandymų pagrindas; ragina valstybes nares atsižvelgti į šių šalių patirtį, įskaitant Ukrainos gebėjimą išlaikyti esmines paslaugas ir visuomenės funkcionavimą vykstant ilgalaikiam puolimui; palankiai vertina aktyvų ES ***ir jos valstybių narių*** indėlį ***stiprinant*** jos atsparumą hibridiniams išpuoliams;

Or. en

Pakeitimas 460
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pabrėžia, kad strategiškai svarbu

toliau teikti ir didinti hibridinio atsparumo paramą šalims kandidatėms ir šalims partnerėms, kurių atsparumas tiesiogiai prisideda prie Sąjungos saugumo; palankiai vertina aktyvų ES indėlį remiant jų atsparumą pasitelkiant užsienio politikos priemonę, strateginę komunikaciją, greitojo reagavimo į hibridines grėsmes grupes ir BSGP misijas šalyse partnerėse, įskaitant Ukrainą, Moldovą, Armėniją ir Juodkalniją; su pasitenkinimu atkreipia dėmesį į koordinuotą ES ir NATO atsaką Moldovoje, įskaitant lygiagretų ES reagavimo į hibridines grėsmes grupės ir NATO kovos su hibridinėmis grėsmėmis paramos grupės, turinčios papildomus įgaliojimus, dislokavimą;

Or. en

Pakeitimas 461
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Elena Donazzan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pabrėžia Persijos įlankos valstybių, Jordanijos ir kitų atitinkamų partnerių patirties svarbą kovojant su hibridinės įtakos tinklais, susijusiais su Musulmonų brolija, be kita ko, taikant valdymo, reguliavimo ir visuomenės atsparumo metodus, ir ragina struktūriškai keistis geriausia patirtimi su šiais partneriais, kad būtų sustiprintas Sąjungos supratimas apie hibridines grėsmes, pagerintas politinis atsakas ir sustiprintas bendradarbiavimas kovojant su užsienio kišimusi, kartu gerbiant pagrindines teises ir gerbiant teisinių ir politinių sistemų įvairovę;

Or. en

Pakeitimas 462
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pripažįsta, kad hibridinės grėsmės taip pat daro poveikį Sąjungos pietinėms kaimyninėms šalims, ir pabrėžia, kad svarbu stiprinti atsparumą, požiūrį į 360º laipsnių požiūrio saugumą, institucinius gebėjimus ir bendradarbiavimą saugumo srityje su panašiai mąstančiais partneriais Vidužemio jūros regione;

Or. en

Pakeitimas 463
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. ***giria*** Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;	23. ***palankiai vertina*** Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos ***hibridinę veiklą, visų pirma*** užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją***, bendradarbiaujant su EIVT***, parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių; ***palankiai vertina Europos Sąjungos partnerystės misijos Moldovoje darbą stiprinant šalies atsparumą hibridinėms grėsmėms ir ragina atitinkamas ES institucijas pasimokyti iš***

	šios patirties ir išnagrinėti, kaip prireikus ją būtų galima įgyvendinti padedant kitiems partneriams;

Or. en

Pakeitimas 464
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. giria Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;	23. giria Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ***ragina iš esmės ir nuolat didinti ES finansinę ir operatyvinę pagalbą Moldovos Respublikai pagal Europos taikos priemonę ir ES partnerystės misiją Moldovoje, pripažįstant, kad Moldovos Respublikos saugumas ir stabilumas yra tiesiogiai susiję su ES rytinio flango saugumu;*** ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;

Or. en

Pakeitimas 465
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

23. ***giria*** Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;	23. ***palankiai vertina*** Moldovos ***ir Armėnijos*** veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. ***ir 2026 m.*** rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant ***jų*** teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;

Or. en

Pakeitimas 466
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. ***giria*** Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;	23. ***atsižvelgia į*** Moldovos veiksmų visais valdžios lygmenimis atsaką į Rusijos užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi prieš 2025 m. rinkimus kaip veiklos modelį, įskaitant teisėsaugos veiksmų naudojimą prieš tinklus, vykdančius hibridines operacijas užsienio valstybės vardu; ragina valstybes nares ir Komisiją parengti ES lygmens sistemas, pagal kurias būtų galima imtis palyginamų atsakomųjų vykdymo užtikrinimo priemonių;

Or. fr

Pakeitimas 467
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. pažymi, kad Azerbaidžano Respublika pastaraisiais metais parodė didelį atsparumą kovoje su FIMI, įskaitant naratyvus iš Rusijos šaltinių, nepaisant kalbinio ir istorinio žiniasklaidos erdvės artumo, kuris galėtų palengvinti tokią įtaką; pabrėžia, kad tai rodo, jog veiksmingas atsparumas hibridinėms informacinėms grėsmėms visų pirma priklauso nuo institucinės galios, informacijos ekosistemos atsparumo, strateginės komunikacijos pajėgumų ir politinių sprendimų priėmimo, o ne nuo kalbinės priklausomybės; pabrėžia, kad svarbu dalytis gerąja patirtimi kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi ir stiprinti bendradarbiavimą atsparumo didinimo srityje visame regione;

Or. en

Pakeitimas 468
Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. giria proeuropietiškas Armėnijos pajėgas už jų pergalę 2026 m. birželio mėn. parlamento rinkimuose, parodant tvirtą visuomenės pasipriešinimą Rusijos ištisus metus vykdomai užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi kampanijai prieš Armėniją ir jos ekonominei prievartai; atkreipia dėmesį į svarbų Armėnijos pilietinės visuomenės ir nepriklausomos žiniasklaidos vaidmenį greitai tikrinant dezinformacijos faktus ir ypač didelį visuomenės informuotumą apie hibridines grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 469
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. ragina stiprinti bendradarbiavimą hibridinių grėsmių srityje su panašiai mąstančiais ES nepriklausančiais partneriais, visų pirma Jungtine Karalyste ir Norvegija, kaip pagrindiniais Europos saugumo partneriais, taip pat su Kanada, Japonija, Korėjos Respublika, Australija, Naująja Zelandija ir kitais panašiai mąstančiais partneriais, be kita ko, pasitelkiant saugumo ir gynybos partnerystes, dalijimąsi informacija, kibernetinį, jūrų saugumą, bendradarbiavimą kosmoso ir atsparumo srityse;

Or. en

Pakeitimas 470
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. pabrėžia, kad ELPA valstybės EEE narės ir jų gynybos pramonė turėtų būti visapusiškai įtrauktos į ES hibridinio atsparumo sistemas ir pajėgumų plėtojimo programas, pripažįstant jų tiesioginį indėlį į Europos saugumą ir bendrą hibridinių grėsmių poveikį;

Or. en

Pakeitimas 471
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23a. remia atsparumo didinimo programų, skirtų šalims kandidatėms ir narystės siekiančioms šalims kandidatėms, stiprinimą, visų pirma kibernetinio saugumo, demokratinio atsparumo, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apsaugos ir strateginės komunikacijos srityse.

Or. en

Pakeitimas 472
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	23b. pabrėžia, kad Rusijos įtakos operacijos Afrikoje, Lotynų Amerikoje ir Karibų jūros regione nėra periferinės Europos saugumui, nes jomis siekiama pakenkti Sąjungos partnerystėms, susilpninti paramą Ukrainai ir pakenkti Europos diplomatijai, pagalbai saugumo srityje ir vystomajam bendradarbiavimui; pažymi, kad Afrikoje šios operacijos daugiausia grindžiamos valstybine žiniasklaida, kultūriniais ir religiniais aspektais, o Lotynų Amerikoje ir Karibų jūros regione Rusija sukūrė įtakos ispanų kalba ekosistemą, kuri papildo jos prieš Europą nukreiptus pranešimus kitur; ragina ES ir valstybes nares stiprinti strateginę komunikaciją, remti nepriklausomą ir patikimą vietos

	žiniasklaidą, įtraukti patikimus vietos atstovus ir stiprinti bendradarbiavimą su partneriais abiejuose regionuose siekiant atskleisti priešiškas informavimo operacijas ir su jomis kovoti;

Or. en

Pakeitimas 473
Rasa Juknevičienė, Lena Düpont

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir ***povandeninių kabelių sabotažu***;	24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių ***ir FIMI***; ragina ***ES ir jos partnerius Taivane reguliariai keistis informacija atitinkamais saugumo klausimais ir*** šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir ***kognityviniu karu, apsaugant ypatingos svarbos infrastruktūrą ir povandeninius kabelius, taip pat stiprinant visos visuomenės atsparumą tarp ES ir Taivano***; ***ragina ES plėsti prekybos ir pramonės bendradarbiavimą su Taivanu, visų pirma aukštųjų technologijų komponentų ir strateginių technologijų, kurie yra itin svarbūs pagrindinės infrastruktūros ir tiekimo grandinės, įskaitant puslaidininkius, 5G/6G telekomunikacijų įrangą, bepiločius orlaivius ir dvejopo naudojimo prekes, atsparumui ir saugumui, srityje;***

Or. en

Pakeitimas 474
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu;	24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu; ***palankiai vertina visapusišką Taivano atsparumo modelį, įskaitant visos visuomenės gynybos atsparumo komiteto įsteigimą, didelio masto civilinės gynybos mokymą, bendradarbiavimą su pilietinės visuomenės organizacijomis, skaitmeninio atsparumo tinklus ir visuomenės pasirengimo iniciatyvas; pabrėžia, kad Taivano patirtis rodo, jog visuomenės atsparumas yra ne antraeilis gynybos aspektas, o pagrindinis nacionalinio saugumo ramstis, ypač kai hibridinis spaudimas nukreiptas į ypatingos svarbos infrastruktūrą, visuomenės pasitikėjimą ir socialinę sanglaudą;***

Or. en

Pakeitimas 475
Elena Donazzan, Alberico Gambino, Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu;	24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių***, visų pirma informacinio atsparumo, kovos su dezinformacija bei ypatingos svarbos skaitmeninės ir povandeninės infrastruktūros objektų apsaugos srityse***; ***todėl skatina keitimąsi geraja patirtimi ir patirtimi, įgyta tarptautiniu mastu, bei*** ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu

manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu;

Or. it

Pakeitimas 476
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu;	24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi***, manipuliavimu algoritmais, kibernetiniais išpuoliais*** ir povandeninių kabelių sabotažu***, taip pat saugant kritinę jūrinę infrastruktūrą, užtikrinant ankstyvojo perspėjimo mechanizmus ir priskiriant hibridines atakas***;

Or. de

Pakeitimas 477
Nicolás Pascual de la Parte, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu;	24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu; ***ir skatina keistis ekspertinėmis žiniomis apie tiekimo grandinės atsparumą ir ypatingos svarbos technologijų apsaugą.***

Or. en

Pakeitimas 478
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Engin Eroglu, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu;	24. atkreipia dėmesį į didelę Taivano patirtį apsiginant nuo Kinijos hibridinių išpuolių; ragina šiuo atžvilgiu glaudžiau bendradarbiauti kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija bei kišimusi ir povandeninių kabelių sabotažu; ***taip pat pabrėžia, kad reikia teikti IRIS² Taivanui ir Ukrainai;***

Or. en

Pakeitimas 479
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. pabrėžia, kad povandeninių kabelių, uostų, jūrų maršrutų, jūrinės energetikos infrastruktūros ir skaitmeninių tinklų apsauga yra ypač svarbi valstybėms narėms, turinčioms ilgą jūrų pakrantę ir užjūrio teritorijas; ragina Sąjungą ir valstybes nares stiprinti jūrų stebėjimą, nacionalinių laivynų, pakrančių apsaugos tarnybų, privačių veiklos vykdytojų ir uostų administracijų bendradarbiavimą, taip pat gebėjimą greitai remontuoti pažeistus kabelius ir infrastruktūrą;

Or. fr

Pakeitimas 480
Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. reikalauja, kad Komisija ir valstybės narės nutrauktų lėšų, pagalbos ir paskolų skyrimą trečiosioms šalims, kurios naudoja arba skatina imigracijos srautus kaip hibridinius išpuolius prieš kurią nors Europos valstybę;

Or. es

Pakeitimas 481
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24b. primygtinai tvirtina, kad reikia apsaugoti Europos gynybos pramoninę ir technologinę bazę nuo šnipinėjimo, priešiškų įsigijimų, priverstinio technologijų perdavimo, kibernetinių išpuolių, intelektinės nuosavybės vagysčių ir kritinės priklausomybės; ragina valstybes nares sustiprinti saugumo kontrolę strateginėse įmonėse, gynybos subrangovų įmonėse, mokslinių tyrimų laboratorijose ir dvejopo naudojimo technologijų srityje;

Or. fr

Pakeitimas 482
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24c. primena, kad atsparumas hibridinėms grėsmėms taip pat priklauso nuo esminių paslaugų nepertraukiamumo; ragina valstybes nares stiprinti strategines atsargas, tęstinumo planus, greito atkūrimo pajėgumus, pratybas krizių atvejais, ryšius ekstremaliųjų situacijų metu, energetikos ir skaitmeninių tinklų apsaugą, taip pat vietos valdžios institucijų ir pagalbos tarnybų pasirengimą;

Or. fr

Pakeitimas 483
Christophe Bay, Pierre-Romain Thionnet, Jorge Buxadé Villalba

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24d. pabrėžia, kad kova su hibridinėmis grėsmėmis neturėtų būti pretekstas visuotiniam piliečių stebėjimui ar neproporcingam viešųjų laisvių ribojimui; reikalauja, kad priimtos saugumo priemonės būtų būtinos, proporcingos, atitinkamais atvejais – ribotos trukmės ir kad būtų taikoma demokratinė kontrolė;

Or. fr

Pakeitimas 484
José Cepeda, Elio Di Rupo, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai ir Komisijai**.**	25. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Tarybai***, vyriausiajai įgaliotinei*** ir Komisijai.

Or. en

Pakeitimas 485
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25a. Politinės rekomendacijos

Or. en

Pakeitimas 486
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25b. ragina į ES saugumo ir gynybos strategijas integruoti kognityvinio pažeidžiamumo kartografavimą ir atsparumo kriterijus, sukuriant struktūrizuotą trijų pakopų sistemą strateginiu, operatyviniu ir taktiniu lygmenimis; ragina į ES strateginį kelrodį ir nacionalines saugumo ir gynybos strategijas įtraukti kognityvinio atsparumo rodiklius, taip pat sistemingai integruoti kognityvinio pažeidžiamumo vertinimus į hibridinių grėsmių analizes, pasirengimo krizėms pratybas ir civilinį bei karinį planavimą; be to, ragina parengti bendrą ES kognityvinio saugumo sistemą, kuri padėtų valstybėms narėms nustatyti, įvertinti ir šalinti kognityvines

grėsmes; operatyviniu lygmeniu ragina integruoti kognityvinio saugumo aspektą į visas ES institucijas ir agentūras, tiek civilines, tiek karines, ir įsteigti Civilinę ir karinę mokslinę patariamąją grupę kognityvinių grėsmių klausimais, kuri sutelktų elgsenos mokslų, neurologijos, skaitmeninių technologijų ir saugumo tyrimų ekspertines žinias, siekiant remti įrodymais grindžiamą politikos formavimą ir tarpinstitucinį koordinavimą; taktiniu lygmeniu ragina sukurti dislokuojamus kognityvinės gynybos pajėgumus, įskaitant specializuotas greitojo reagavimo grupes, galinčias padėti valstybėms narėms ir šalims partnerėms nustatyti priešiškos kognityvinės įtakos operacijas, įskaitant dezinformaciją, duomenų atskleidimą ir koordinuotas manipuliavimo kampanijas, su jomis kovoti ir po jų atsigauti; be to, ragina nuolat investuoti į nacionalines švietimo ir atsparumo programas, kuriose daugiausia dėmesio skiriama kritiniam mąstymui, gebėjimui naudotis žiniasklaidos priemonėmis, skaitmeniniam sklandumui ir kognityviniam šališkumui, papildant esamas ES iniciatyvas, pvz., Europos demokratijos skydą ir Skaitmeninio dešimtmečio darbotvarkę, kad būtų sustiprintas ilgalaikis visuomenės atsparumas užsienio manipuliavimui informacija ir kognityviniam kišimuisi;

Or. en

Pakeitimas 487
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25c. ragina stiprinti struktūrinį bendradarbiavimą kovojant su

hibridinėmis grėsmėmis, įskaitant užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi, kibernetines grėsmes ir kitą hibridinio karo taktiką, ES valstybėms narėms ir šalims partnerėms, su kuriomis Sąjunga užmezgė saugumo ir gynybos partnerystes, taip pat šalims partnerėms, pvz., Jungtinėms Amerikos Valstijoms, Gruzijai, Turkijai ir Azerbaidžanui, keičiantis geraja patirtimi; ragina reguliariai rengti bendras pratybas, imitavimo scenarijus ir mokymo programas, kuriomis būtų siekiama gerinti pasirengimą, gerinti greitojo reagavimo pajėgumus ir skatinti sąveikumą kovojant su hibridinėmis grėsmėmis; pabrėžia, kad toks bendradarbiavimas turėtų padėti kurti bendrą hibridinės rizikos supratimą, didinti visuomenės atsparumą ir stiprinti koordinuotą ir kolektyvinį atsaką visoje platesnėje Europos kaimynystėje;

Or. en

Pakeitimas 488
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25d. ragina pakeisti Sąjungos užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi analitinę sistemą, pripažįstant, kad pažeidžiamumas yra ne tik kalbinio pobūdžio ar nulemtas geografinio artumo, bet ir turi būti vertinamas taikant visapusiškesnį struktūrinį požiūrį; pabrėžia, kad priešiški subjektai, įskaitant Rusijos Federaciją, naudoja vis sudėtingesnius ir labiau pritaikomus hibridinius metodus, kuriais išnaudojamos visuomenės klaidos, suvokiami nusiskundimai ir istoriniai naratyvai, kuriems reikia vienodai

sudėtingų analitinių ir stebėsenos priemonių; ragina EIVT, įskaitant ES žvalgybos ir situacijų centrą (EU INTCEN) ir Strateginės komunikacijos Rytų kaimynystės šalyse darbo grupę, vertinant hibridinių grėsmių poveikį pirmenybę teikti tokiems rodikliams kaip institucinis atsparumas, socialinės ir ekonominės sąlygos ir numanomas gyvenimo lygis, visuomenės pasitikėjimas demokratinėmis institucijomis, švietimo lygmenys, energetinis saugumas, regioninių saugumo partneryščių tvirtumas, vidaus žiniasklaidos valdymas ir visuomenės sanglauda, įskaitant religinės įvairovės lygmenis ir religijos vaidmenį viešajame ir politiniame gyvenime, taip pat rodikliams, susijusiems su politiniu teisėtumu, institucinio pasitikėjimo modeliais ir praeities vaidmeniu, gyventojų pageidaujamų lyderių tipologija, kolektyvinės tapatybės naratyvais ir visuomenės požiūriu į praeities politinius ir geopolitinius posūkius;

Or. en

Pakeitimas 489
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	***25e. ragina nustatyti lankstesnį ES kovos su prievarta požiūrį išorės santykių srityje, pripažįstant, kad kai kurios šalys partnerės dėl geopolitinių ir saugumo priežasčių vykdo daugiaveiksnę užsienio politiką; pabrėžia, kad ES dalyvavimu turėtų būti remiamas suverenumas, sienų saugumas ir tiekimo grandinės atsparumas, nenustatant dvinarių geopolitinio suderinimo sprendimų, taip sumažinant išorės subjektų galimybes**

pasinaudoti susiskaldymu hibridinio destabilizavimo tikslais;

Or. en

Pakeitimas 490
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25f. ragina visoje Sąjungoje ir su šalimis partnerėmis sukurti standartizuotus išankstinio paneigimo ir greitojo reagavimo mechanizmus, įskaitant struktūrizuotus išankstinio perspėjimo ryšių kanalus; ragina kurti iniciatyvias strateginės komunikacijos priemones, kuriomis būtų galima iš anksto įspėti gyventojus apie tikėtiną dezinformacijos taktiką, naratyvo modelius ir suklastotą turinį prieš svarbius įvykius, pvz., rinkimus, derybas energetikos klausimais ar saugumo krizes;

Or. en

Pakeitimas 491
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25g. ragina didinti ES paramą informacijos atsparumui, neapsiribojant tradicinėmis faktų tikrinimo ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis iniciatyvomis, siekiant tvariai remti nepriklausomą tiriamąją žurnalistiką ir skaidrumo ataskaitų teikimą; ypač

pabrėžia, kad svarbu atskleisti finansinius tinklus, neteisėtus finansavimo kanalus ir vidaus atstovavimo struktūras, kurias užsienio subjektai naudoja slaptai įtakai daryti;

Or. en

Pakeitimas 492
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25h. ragina Komisiją, EIVT ir atitinkamas ES agentūras, įskaitant EU INTCEN ir ENISA, pagal EIVT ir (arba) EU INTCEN parengti bendrą priskyrimo metodikos vadovą, kad būtų nustatytos suderintos priskyrimo vertinimų procedūros ir minimalūs metodiniai standartai, įskaitant įrodymų ribinių verčių, patikimumo lygių ir tarpžinybinio patvirtinimo procesų kriterijus; pabrėžia, kad svarbu stiprinti valstybių narių ir ES institucijų keitimosi informacija mechanizmus, siekiant užtikrinti greitą keitimąsi žvalgybos informacija ir analitiniais vertinimais, susijusiais su priskyrimu, kartu apsaugant įslaptintą informaciją ir operatyvinį saugumą; pabrėžia, kad reikia stiprinti bendradarbiavimą su NATO ir panašiai mąstančiais partneriais siekiant parengti sąveikias priskyrimo metodikas ir bendras informuotumo apie padėtį priemones, kad būtų sustiprintas kolektyvinis atsparumas ir koordinuotas atsakas į hibridines grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 493

Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25i. ragina nedelsiant ir visiškai uždaryti visus sausumos ir jūrų tranzito maršrutus per Rusijos Federacijos ir Baltarusijos teritorijas į Europą vežamiems ir Europos kilmės kroviniams, aiškiai uždraudžiant naudoti Šiaurės koridorių; pabrėžia, kad priklausomybė nuo tranzito maršrutų, kuriuos kontroliuoja priešiški valstybiniai subjektai, kelia didelį pažeidžiamumą Europos tiekimo grandinės saugumui; primygtinai ragina Komisiją skubiai padidinti finansines ir struktūrines investicijas į Vidurio koridorių (Tarptautinį Kaspijos jūros regiono transporto maršrutą), supaprastinant muitinės procedūras, skaitmeninant logistiką ir plečiant infrastruktūros partnerystes su patikimais regioniniais partneriais Pietų Kaukaze ir Vidurinėje Azijoje;

Or. en

Pakeitimas 494
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 j dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25j. reikalauja skubiai stiprinti ES masto atitikties sistemas, nustatant, kad nuostata „Rusijai – ne“ būtų privaloma visoms sutartims, susijusioms su jautriomis ir dvejopo naudojimo technologijomis;

Or. en

Pakeitimas 495
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 k dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25k. ragina Komisiją nustatyti griežtas antrines sankcijas trečiųjų šalių subjektams ir jurisdikcijoms, kurie palengvina Europos prekių reeksportą į Rusijos Federaciją, taip pašalinant finansinius ir materialinius kelius, skatinančius Rusijos hibridinę agresiją;

Or. en

Pakeitimas 496
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks, Elena Donazzan, Michał Dworczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 l dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	25l. griežtai audituoti tarptautines NVO ir kontroliuojančiąsias bendroves, susijusias su Musulmonų brolijos finansiniu tinklu, įšaldant turtą, kai galima įrodyti tiesioginį ryšį su politine destabilizacija ar radikalizacija;

Or. en

Pakeitimas 497
Cristian Terheş, Reinis Pozņaks

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 m dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

25m. ragina Europos išorės veiksmų tarnybos (EIVT) strateginės komunikacijos darbo grupėje įsteigti Tikėjimų ir tikėjimu grindžiamos diplomatijos ir atsparumo mokymo padalinį, kuris būtų įgaliotas mokyti ES diplomatus, pareigūnus ir valstybių narių atstovus religijų bendradarbiavimo, tikėjimu grindžiamos diplomatijos ir atsparumo užsienio šalių kišimuisi į religines ir religines erdves, įskaitant finansinės įtakos nustatymą, organizacinio užvaldymo riziką ir manipuliavimą informacija, kuris gali pakenkti demokratinei sanglaudai, socialiniam pasitikėjimui ir bendruomenių tarpusavio santykiams Europos Sąjungoje.

Or. en